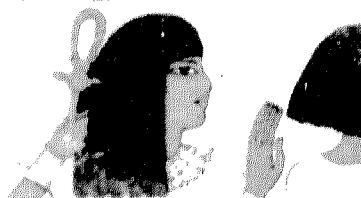


# دومينيك قالبیل

## علم المcriات

ترجمة : لويس بقطر

٢٠٢١  
٢٠٢٢  
٢٠٢٣  
٢٠٢٤  
٢٠٢٥  
٢٠٢٦  
٢٠٢٧  
٢٠٢٨  
٢٠٢٩  
٢٠٣٠



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

علم المcriات

الطبعة الأولى  
١٩٩٤ - القاهرة  
جامعة المشرق - مطبوعات



القاهرة - باريس

القاهرة - ش. هشام لبيب - رقم ٤٠  
مدينة نصر - المنطقة الثامنة

تلفون ٢٧٣٥٠٧٤

رقم الإيداع ٩٤/٣٥٥٣  
I.S.B.N: 977 - 5091 - 19 - 5

صدر هذا الكتاب بالتعاون مع  
البعثة الفرنسية  
للاتصالات والتعاون  
قسم الترجمة - القاهرة

# دومينيك قالبيل

# علم المcriات

ترجمة : لويس بقطر



# ترجمة كتاب

QUE SAIS-JE ?

## *L'gyptologie*

DOMINIQUE VALBELLE

ISBN 2 11 043 562 9

Dépôt légal 1<sup>re</sup> édition - 1991, février

© Presses Universitaires de France, 1991  
108, boulevard Saint-Germain, 75006 Paris

## تقديم

يتضمن هذا الكتاب رغم صغره تعريفا طيبا بعلم المصريات، ويستطيع القارئ أن يتتبع خلال صفحاته المحدودة تاريخ هذا العلم وشخصياته وصورة من مجالات العمل المختلفة، والكاتبة تحاول في تركيز شديد أن تستعرض أوجه النشاط المختلفة التي تسهم فيها الهيئات والمؤسسات العلمية المحلية والدولية، ولا يسعني في النهاية إلا أن أقدم شكرى الجزيل للأستاذ ريشار چاكمون على تكرمه بمراجعة النص والإسهام فى توسيع كثير من المعانى فى النص الفرنسى، كما أوجه الشكر للدكتور وجيه سمعان الذى تفضل بقراءة أولية للترجمة وإبداء عدد من الملاحظات المفيدة.

لويس بقطر

## مقدمة

إن علم المصريات ، رغم ما يتسم به من مكانة خاصة ، يتتمى إلى علوم الإنسان والمجتمع، مثله مثل علوم أخرى كتاريخ القرون الوسطى والتاريخ الحديث أو المعاصر الفرنسي . ويعتمد هذا العلم على مناهج مماثلة ، ويحتل نفس مكانة تلك العلوم داخل المعاهد والهيئات العامة . ويعمل في هذا المجال نفس النمط من المتخصصين، وإن كان علم المصريات يحتوى على تخصصات لا يمكن تجاهلها .

لقد مر هذا العلم منذ ميلاده في القرن التاسع عشر في طريق مستقل يختلف الناس في مدى أصالته أو مكانته . وبإضافة إلى هذا، يتضمن مادة هائلة متنوعة تقطي آلاف السنين ، مادة غنية تدور حول فروع كثيرة على مجرى مرحلة زمنية متدة منذ فجر الإنسانية. إن الفروع التي تتسم بالجدة والابتكار تضفي على موضوعاتها نفس الطابع ، فهى تأسر الناس منذ الزمان القديم سواء كانوا جيران مصر أو زوارها أو غزاتها . إنها موضوعات تدفع الإنسان إلى عالم من الأحلام أو الهيبة المصحوية بالخوف وتثير لونا من القلق أو الدهشة ، وفي أغلب الأحيان يُفتن الإنسان بها ، ولكنها تحدث أحيانا لونا من التقوّر، ورغم هذا لا تترك الإنسان أبدا في حالة من عدم المبالاة ، بل تدفع إلى التساؤل عما يمكن وراء هذه الألوان من التصرفات.

وهناك أسباب واضحة، فقد حققت الحضارة المصرية أعمالاً وتركت شواهد فريدة يعرفها العالم كله، إن ما تمارسه الحضارة المصرية من سلطان علينا لا يخلو من مغالاة أو إسراف، يتجلّيان مثلاً في بعض الحملات الإعلانية أو في بعض الظواهر الإعلامية، إن ما تقدمه هذه الحضارة للجمهور العادي أو للمتخصصين مادة تختلف في مدى صحتها أو مدى دقتها، وبينما يتعرف عدد متزايد من الهواة على هذه الحضارة سواء بزيارة المتاحف أو من خلال القراءة ويحملون أنفسهم دراسات جادة صعبة، نجد آخرين يستهويهم الخزعبلات الفامضة الصادرة عن أساطير قديمة، وأخرين يجدون في هذه المادة إلهاماً فنياً لهم، أما المناهج العلمية، وإن كانت لا تدخل في حسابها بعض الاتجاهات المشكوك فيها، فهي لا تستطيع أن تتجاهل الأشياء الغربية التي تشغل بال الجمهور العريض من الناس العاديين أو وجهة نظرهم في هذا العلم وأصحابه والاكتشافات التي تتحقق في مجاله.

إن علماء المصريات يستهويهم ويشد انتباهم من بين كل مجالات البحث ما ينتمي إلى الإطار الفرعوني من حيث التقويم الزمني والمدلول الحضاري، ويتجاوز على مر الأيام عدد علماء المصريات الذين يتوجهون إلى التخصص وإلى تنوع وسائل عملهم مستفيدين من ممارسات فكرية أو أساليب تكنيكية جرىت في مجالات أخرى، وتنتهي مناهجهم في العمل بتتنوع وأصبح بعض الشيء عن الدراسات التاريخية الأخرى إن التعاون

والتكامل بين علم الآثار والدراسات اللغوية بشكل خاص تمثل في مجال المcriيات مسلمة بدائية من الخطأ تجاهلها، ومن هنا تجرى العمليات، في هذا المجال أكثر منه في مجالات أخرى، في إطار دولي متعارف عليه رغم اختلاف فرق الباحثين أو الهيئات العلمية التي يعمل هؤلاء العلماء تحت إشرافها.

ولكننا نستطيع أن نقول أنه في مصر بشكل خاص تبرز بصورة أوضح القسمات الدولية لهذا العلم ، وقد قامت فرنسا تاريخيا، في البداية، بالدور الرئيسي في إيجاد مصلحة الآثار المصرية، ثم حل محلها إنجلترا . وبحكم الضرورة، برع هذا الطابع الدولي في العمليات العظيمة لإنقاذ الآثار المصرية عند بناء السد العالي التي عبّثت لها في زمن محدود فرق من علماء الآثار، جاءوا من كل أنحاء العلم. وفي النهاية يمكن أن نقول إن بعثات الآثار العاملة في مصر تهيء فرصة ممتازة للقاءات بين المتخصصين والدارسين المصريين والأجانب.

.....

## الفصل الأول

### جاذبية الحضارة الفرعونية

#### ١- عناصر التسويق

يمك الفن المصري منذ قديم الزمان القدرة على إثارة الدهشة والتسويق، ويترك انطباعه العميق على الجماهير. لقد أسهمت العمارة الجنائزية والدينية إسهاماً غير قليل في التعريف بالحضارة الفرعونية. إنها العمارة الأولى التي قدمت نماذج متميزة تتسم بأصالة تامة وب أحجام خارجة عن المألوف، كما في الأهرامات والمسالات والمعابد والتماثيل الهائلة، مما أعطاها مكانة مرموقة لتضارع على مر الزمن بالنسبة للمدنيات القريبة أو البعيدة تماماً عنها.

ولذا ما تجاوزنا سمات التفرد الباديء للعيان ، فإن تمثيل الفن المصري ورسومه وحليه لا زال لها جاذبيتها بالغة الروعة، والتي تتمثل في الوقت ذاته في التعبير ببراعة باللغة عن مظاهر الحياة التي تجعل المتفرج يستشعر أنه ثمة رباطوثيق يربطه بالهياكل التي يتأملها، ويحس كأنه أحد رعايا فرعون منبهرا بالشهداء الخارقة التي تدل على عظمته إله المقدس. إن في الفن المصري لسحرا لا زالت فتنته تحدث مفعولها حتى اليوم. الفضول المزوج بقلق مستحب يشارك فيه عن طوعية الكثير من معاصرينا. إنها خليط من المركبات ككمياء العصور القديمة فيها

وليس الطقوس، وفي المقام الأول الطقوس الجنائزية والدينية، غريبة على هذا الفضول المزدوج بقلق مستحب يشارك فيه عن طوعية الكثير من معاصرينا، إنها خليط من المركبات ككمياء العصور القديمة فيها شيء من التخبط ولكنها تحقق تأثيراً، إنها تمزج داخل نفس الرجل عبادة الشمس والآلهة على صورة الحيوانات المتعددة وانتصار المؤميات على الزمن وعناصر أخرى لتقدم في النهاية المغامرة والأعجوبة.

المغامر بالتأكيد هو عالم المصريات عندما ينطلق ليكتشف قبراً لم تمسسه يد، أو يبدأ في حل طلاسم بردية من البرديات، قد يكون هذا المغامر رجلاً غلت عليه ملامح عالم عجون، تحل عليه أحياناً الحكمة وشروع الذهن وأحياناً معتوها خطراً، أو ملامح عالم آثار بالغ الطموح، وربما كانت المغامرة أنسنة رقيقة هيبة مذعورة قليلاً دون مبرر كاف، ولكن فرد مطلق الحرية أن ينقمص شخصية هذا أو ذاك من النماذج التي قدمتها أو يبتعد عن نماذج جديدة بما فيها من عناصر مزج جديدة، ثم يومئذ نفسه أنه ليس من الصعب أن يتحقق في ضربة خاطفة اكتشافات عجيبة فاتت على خاطر المتخصصين، من لم يحلم يوماً من الأيام أن يميط اللثام عن كنز؛ فـأى كنز يفوق في شهرته هذا الكنز الذي يحوى الآثار الجنائزى في قبر الملك توتن عنخ أمون؟ إن كل المتطلبات موجودة بين أيدينا : الشمس، الصحراء، التيل، جمال المناظر الريفية المتنوعة، الخضراء الرائعة في مقابل الجبال

الجدباء، وطاقة التقاليد وطبيعة الناس. ولا يبقى أمام المسائح إلا أن يضل طريقه لحظة، أو أن يترك مرشدته وزملاءه لكي يتتأكد أن المغامرة لا تنتظر سوى إشارة منه لتبدأ، ثم يعود في حالة من الارتعاش يحكى لأنسان صاغية ماذا كان من الممكن أن يحدث له. وهناك آخرون يقطعون شوطاً أبعد وينطلقون في تنظيم رحلات تغذى أحلامهم في صور مختلفة.

وربما كان حب الفموضع الذي يدغدغ بطريقة مستحبة خيالاتنا أكثر تأثيراً من مذاق المغامرة، ولأسباب كثيرة يرتبط الفموضع والأسرار ارتباطاً وثيقاً بالحضارة الفرعونية وذلك أولًّا لأنسابر جوهرية: ففي المجال الدينى خصص الكهنة للمربيدين أماكن ومهارات خاصة، بينما حاول المسؤولون على الصعيد الجنائزي أن يزيلوا بطرق شديدة الدهاء رغبة اللصوص العارمة في العبث بمحفوظيات القبور، وثانياً بسبب الرؤية الخاطئة للمارسات القديمة إذ أصبحت الأسرار هي كل شيء لا نفهمه: الهيروغليفية، الآلهة ذات الرؤوس الحيوانية، الأرواح الشعبانية، الرموز بكل أنواعها، القدرة العجيبة على حفظ وصيانة كل الأشياء القابلة للفناء مثل أوراق البردى، الخشب، البارافاهم من كل هذا الأجسام المحنطة. وفي مرحلة كانت هذه الطقوس لا تزال حية يمارسها الناس، لجا اليونانيون على سبيل المثال إلى أوصاف غريبة برهاست على كم هائل من الأشياء غير المفهومة. وقد أنسهم السحر في المبالغة في تفسير بعض الواقع العادي.

فمن تطلع المصريين نحو الحياة الخالدة، هذا التطلع الذي يتجسد في عنایتهم بإعداد المقابر وفي براعة التحنين من أجل بعث فعلى المتنوفى، إلى فكرة إيقاع الانتقام المحتموم على من ينتهك قبره، مسافة قصيرة لا يتزدد البعض فى اجتيازها، ولكن مهما كانت حيرة الجمهور فى هذه المسائل الشائكة فقد أصبح يفضل الوصول إلى معرفة مباشرة حول الموضوعات القريبة إلى قلبه، ولا يعتبر دور الكتابة هينا فيما يتعلق بانبهار معاصرينا بعلم المصريات، وبالذات فيما يتعلق بظروف فك طلاسم هذه اللغة، لقد تم اكتشاف بعض النظم الهيروغليفية الأخرى، وما زالت بعضها تحتفظ بأسرارها، وهي تشغل اهتمام الناس بين الحين والآخر، ولكن ليس هناك ما يثير الرغبة في المعرفة مثل النظم الهيروغليفية المصرية، إن الدقة المتناهية في الرموز المرسومة أو المنحوتة أو المchorورة، وخاصة رموز الحيوانات، ليست بعيداً عن هذا الاهتمام المتقارن، إن ما حققه شامبليون من انتصار على هذا الحشد من الحروف المصورة يدخل في كتاب الأعمال التي تشرف بها البشرية، إنه انتصار على الزمن واستعادة للعديد من الصفحات غير العادية في ماضينا، ولم يكن شامبليون أول من سار على هذا الدرب، فقد تعرف "يونج" بشكل خاص قبله بعدة سنوات على الطبيعة غير الآلف بائية للكتابة الهيروغليفية المصرية، ولكن شامبليون استطاع الوصول إلى قراءة بعض هذه الرموز بفضل تحديده حروف الف بائية في أسماء ملوك البطالمية الموجودة

داخل الخراطيش، وقد فتح له حجر رشيد الذى يحتوى نماذج من ثلاث لغات إمكانية جديدة من خلال المقارنة، وأكملت معرفته باللغتين اليونانية والقبطية باقى الطريق، واستطاع سنة ١٨٢٢ أن يكتب رسالة إلى السيد "داسيني" السكرتير الدائم لـأكاديمية المخطوطات والأداب تتعلق بالف بهـ اللغة الهيروغليفية الصوتية، وبعدها نشر لتوهـ رغم مرضه الذى عصف بحياته فى سن الواحد والأربعين كتابه "موجز النظام الهيروغليفى" وكتابه المشهور فى نحو اللغة المصرية.

وهناك بجانب شامبليون مجموعة من الشخصيات لها جهداً الملحوظ فى هذا المضمار : أوجست ماريـت، جاستون ماسبـيرـنـ سـيرـ فـلـنـدرـ بـيـتـرـىـ وجـيمـسـ هـنـرىـ بـرـسـتـدـ الـذـيـ أـهـمـواـ حـمـاسـةـ أـجيـالـ مـنـ الـكـبـارـ وـالـصـفـارـ، لـقـدـ كـانـ لـبعـضـهـمـ نـشـاطـ مـلـحوـظـ فـيـماـ يـتـعـلـقـ بـعـرـفـتـهـمـ الـحـسـيـةـ بـمـوـاقـعـ الـحـفـريـاتـ وـالـأـثـارـ الـهـامـةـ، أـوـ يـاـحـسـاسـهـمـ بـالـتـارـيخـ، وـكـانـ لـبعـضـهـمـ نـشـاطـ مـلـحوـظـ فـيـماـ يـتـعـلـقـ بـعـرـفـتـهـمـ الـواسـعـةـ بـالـمـصـرـيـينـ وـبـالـدـورـ الـذـيـ لـعـبـهـ مـنـ أـجـلـ مـيـلـادـ عـلـمـ أـثـارـ عـلـمـىـ النـزـعـةـ، وـهـنـاكـ أـخـرـونـ مـثـلـ "كـورـتـ زـيـتـهـ"ـ وـ"أـنـدـلـفـ إـرـمانـ"ـ وـ"سـيرـ آـلـانـ جـارـدـنـ"ـ وـ"يـارـوـسـلـافـ شـيـرـنـىـ"ـ عـلـىـ سـبـيلـ الـمـثـالـ، أـضـافـواـ الـكـثـيرـ إـلـىـ فـهـمـنـاـ الـعـمـيقـ لـالـحـضـارـةـ الـمـصـرـيـةـ بـلـامـحـهـاـ الـأـسـاسـيـةـ وـذـكـرـهـ مـنـ خـلـلـ دـرـاسـاتـهـ لـالـنـصـوصـ وـالـمـفـرـدـاتـ وـالـنـحـوـ، إـنـ مـنـ حـقـ كـلـ دـارـسـ أـنـ يـحـددـ النـمـوذـجـ الـذـيـ يـحـتـذـيـ وـالـأـسـتـاذـ الـذـيـ يـتـعـلـمـ عـلـىـ يـدـيهـ، وـأـنـ يـتـابـعـ التـخـصـصـ الـذـيـ

يستريح إليه، ولكننا نستطيع أن نقول إن غالبية الباحثين في علم المصريات والهواة يدينون بالفضل لهؤلاء العلماء وإنجازاتهم.

## ٢ - مواقف الناس المختلفة من الحضارة المصرية

إذا وضعنا في الاعتبار اتجاه الناس الراغبين في اكتشاف حضارة سبقت غيرها، لها مكانتها المرموقة وملامحها الخاصة، فهناك ثلاثة خطوات ترضي أصحاب هذا الاتجاه : إثارة الموضوع خلال محاضرات وأفلام واجتماعات موسعة، التردد على المتاحف والمعارض، ثم القيام برحلات.

ويمكن أن نحقق الخطوات الثلاثة التمهيدية وفقاً لهذا الترتيب المقترن أو فرقاً لأى ترتيب آخر، ويمكن إثارة الاهتمام حول الموضوع من خلال إعلان في الجرائد عن اكتشاف جديد في مصر، أو عن طريق حكاية يرويها زميل عائد من رحلة على التيل، أو من خلال رواية تاريخية رائجة، أو مناظرة تليفزيونية أو لافتة عن معرض، وإذا أدخلنا في الاعتبار اختلاف الأمزجة والظروف فإن الاتصال الأول الحقيقي مع الحضارة الفرعونية يسلك بشكل أو آخر طريقاً مباشراً .

إن اكتشاف مصر من خلال روايات الرحالة لمي ظاهرة قديمة تعود إلى العصر القديم الكلاسيكي، ثم أخذت صوراً متعددة أبرزها رحلات الحج إلى الأماكن المقدسة منذ القرون الوسطى حتى القرن التاسع عشر، ومنذ نهاية القرن الثامن عشر

بدأ الناس يتطلعون إلى أشياء أخرى، وأصبح السفر إلى مصر هدفاً في حد ذاته للتعرف على آثارها وتقاليدها ومناظرها الطبيعية، وعلى أية حال فلا شيء في الماضي يعادل الافتتان الحديث بالسياحة في وادي النيل وفقاً للمفهوم أو المدى الذي يشمل هذه الظاهرة اليوم، إنه نتيجة تواجد عجيب بين سياسة مصرية تدعم وتشجع هذا التطور وفقاً لأساليب ملائمة وبين تزايد عدد الناس الراغبين في التعرف على مصر، ويلعب هذا الافتتان دوراً حيوياً في الإشراف على الميراث الفنى والحضارى وبالنالى في الاكتشاف العلمي للمناطق الأثرية واستغلالها، إن هذا الافتتان محور قلب كل الاهتمامات في علم المصريات، ومن هنا تبرز الحاجة إلى التجديد في تقديم ودراسة كل أثر من الآثار الذى تزوره الآلاف العديدة من الناس كل يوم،

إنها مشاكل لا تقتصر على الواقع المصرية فقط، وهذه المشاكل موجودة في الواقع السياحية الأخرى ذات المعدل العالى من إقبال السياح عليها، ولكن هذه الظاهرة، هنا في مصر، ملحوظة بصورة خاصة وتستفحـل آثارها سنة بعد سنة، وتتطلب فى حد ذاتها تحليلًا عميقاً، إن حب الاستطلاع الذى تثيره على سبيل المثال رحلة على النيل، أو إقامة قصيرة منتظمة يتحول فى أغلب الأحيان إلى اهتمام غير محدود من جانب هذا الإنسان المبهور الذى يفكر فى التعاقد على رحلات أخرى أطول وأكثر تخطيطاً،

يتم أيضاً هذا التعرف التدريجي عبر التردد على المعارض الهائلة الجوالة التي تنظمها المتاحف هنا وهناك بتكليف باهظة، حيث الجمهور المتوقع يكفى لتحقق هذه المتاحف عائدًا يعوض التكاليف، وبخصوص المكسب لمشروعات مختلفة لتطوير أعمال الهيئات السياحية والثقافية في مصر مثل إقامة متاحف جديدة، وتستلهم هذه المعارض مادتها من شخصية ملك مشهور، توت عنخ آمون أو رمسيس الثاني مثلاً أو كليوباترا، أو من موضوع محبب إلى قلوب الناس، مثلاً المرأة أو الطقوس السحرية والجنازية، أو الحياة اليومية، أو من موقع بالغ الأهمية، الكرنك أو تانيس مثلاً، ولكن هذه المعارض تركز بشكل خاص على «كنوز» مصر القديمة، إن كلمة كنز لها تأثير السحر سواء عن حق أو باطل في جذب انتباه الناس ليتدفعوا إلى هذه المعارض، وهو الهدف الأعلى لكل هيئات الآثار في مصر وفي كل مكان، ومهما كانت درجة الإتقان في صنع الكثير من الحلي الفرعونية، فهذا التركيز على محتويات بضعة قبور من شأنه أن يحرف الانتظار عن ثراء هذه المدينة الهائلة، ويكشف هذه المدينة بدرجة كافية عن عوامل الإغراء فيها من خلال تنوع آثارها الفنية مما يبهر قلوب أهل المدن الكبيرة في أوروبا وأمريكا واليابان، ولا يتعلق هذا الانبهار بأهل المدن الكبيرة فحسب بل أيضًا جماعات الناس البسطاء في الأماكن النائية، إن مصر لا تترك جزءاً من العالم غير مبال بها، فهذه المعارض الجوالة بما تتسم به من فترة

عرض محدودة زمنيا تحفز اهتمام الزوار أكثر بكثير من التحف المعروضة بشكل دائم في المتاحف التي في متناول أيديهم طيلة شهور السنة .

إن قراءة كتب تدور حول مصر القديمة هي أيضا وسيلة أكثر مرونة وافتتاحا للاطلاع على جانب أو آخر من هذه الحضارة، وإن كان هذا يتوقف على مدى طرافة الموضوع وجاذبيته، وقبضاو في الواقع هذه المادة الطريفة متعددة، بل حافظة حتى للمحترفين في هذا المجال، وإذا استثنينا بعض الحالين الذين جاءوا يتوقعون أن يقرأوا للمرة الألف عن حياة أختناهن، أو أن يقدم لهم تصورا جديدا جدا عن أسرار الأهرامات المزعومة، فإن أسلطة الجمهور تفرض على علماء المصريات أن يتكتشفوا ميادين جديدة، وأن يغوصوا في مشاكل ما زالت غامضة، أن يجمعوا بعض المعطيات المتفرقة حتى هذا الوقت، وأن يعيدوا فحص نظريات قديمة، ولا تخضع عملية اختيار المحاضرين لمقياس شامل عام سواء فيما يتعلق بالأفكار المقدمة أو مستوى التخصص في المادة المقدمة أو في أعمارهم، إن البعض تأسره المادة القديمة حتى ولو كانت قد صدرت في طبعات حديثة، وتشهد بذلك الطبعات الحديثة من كتاب شامبليون عن النحو أو كتاب "وصف مصر". وهناك آخرون قد استولى عليهم الاهتمام بحقبة من الحقب أو شخصية من الشخصيات أو موضوع أو أسلوب معين، والبعض يذهب بهم الأمر إلى حد شراء دراسات علمية لتشفيهم من حساسهم أو

العكس لتزييد من سعارةه، والبعض الآخر يقنع باستهلاك مادة مشكوك في صحتها .

## ٢ - الانحرافات

تقديم مصر الفرعونية، لما تتسم به حضارتها من إغراق في القدم والتمايز، فرصة مواتية لتفذية شطحات الخيال، وليس غريبا عن ذلك المناخ الفكري الخاص الذي ساد مصر والسحر الذي كان منتشرأ، ظواهر مثل سلطات الملك غير المحدودة، أو المعرفة التي كان يتمتع بها الكهنة، أو طموح الجميع إلى بعث يضمن الخلود، أو المحافظة الاستثنائية على كتابات قديمة تعود إلى ثلاثة أو أربعة آلاف سنة، كل هذه الظواهر كانت تتنافس لخلق مناخ ملائم لازدهار ألوان من السلوك لا يحكمها العقل بصورة أو أخرى، ودون ارتباط وثيق في الواقع بالمدنية التي يستثمرونها.

ومن هنا نجد البعض يميل إلى تقديم أنماط من السلوك في الحياة اليومية «على الطريقة المصرية»، ويميل البعض الآخر إلى الصاق تفسيرات زائفة في علميتها على الممارسات التي يجهلون مدلولها، وهناك آخرون يتخدون من هذا البلد وأهله موضوعات في روایاتهم يمزجون فيها بين العصر القديم والحياة المعاصرة، وتكتشف هذه التصرفات التي تعود إلى تراث قديم عن ثقافات أصحابها أكثر مما تكشف عن الحضارة التي تتناولها.

ويعود الهوس بالمصريات – والانجذاب الشديد إلى الحضارة المصرية القديمة وخاصة الفن المصري ومحاوله تقليلهـما – إلى أقدم فترات التاريخ، والفن الفينيقي على سبيل المثال دليل ساطع على ذلك، ويعتمد هذا الهوس بالمصريات اعتماداً وثيقاً على هيكل الظروف التاريخية الملائبة، فقد شكلت الحملة الفرنسية ضد مصر، مضافاً إليها دور البعثة العلمية التي نظمها بونابرت، الدعوى والدعامة التسجيلية لظاهرة المتادة " بالعودة من مصر"، وتمثلت في كل من العمارة والتتصوير والتجارة والحرف الفنية الأخرى، وفي الفترة الحديثة أدت المعارض المتتالية لتوت عنخ آمون ورمسيس الثاني ولاسيما في مجال الإعلانات إلى مضاعفة الصور عن مصر أو البضائع التي يلصق بها صورة لأحد الفراعنة، فضلاً عن الاستعراضات المستوحاة من الطابع المصري كما هو الحال في بعض الملاهي الباريسية الكبرى، وليس هناك ما يدعو أن نذهب بعيداً فيكتفى أن نشير إلى بناء هرم "اللوفر" الزجاجي الذي وجدت فيه الصدقة الفرنسية المصرية رمزاً للأحدث.

ولكن بغض النظر عن هذه الملابسات الحديثة فقد أغرى المهندسون المعماريين والفنانون والتجار فرنسا وغيرها بشكل متواصل بأعمال فنية ومنتجات مستلهمة بشكل أو آخر من نماذج مصرية، وليست باريس وحدها، ولكن المدن الكبيرة في الأقاليم وحدائق القصور عرفت وتعرف كثيراً من هذه الآثار

المذلة، إن هذه المظاهر التي تبدو للوهلة الأولى بعيدة كل البعد عن عالم المصريات هي في الواقع مرتبطة به كل الارتباط حيث كانت الفكرة الأصلية هي عرض التحف المصرية. إن بعض متاحف الآثار المصرية القديمة تعرض ما لديها من قطع أثرية في إطار ديكور يقلد بطريقة فجة عالم مصر الفرعونية، بدلاً من أن يحاول إعادة تكوينه أو بنائه بزمالة الأمريكيين حديثاً إلى إضفاء إطار يليق بأعمال "سيسيل ديميل" السينمائية على معرض رمسيس الثاني، إذ ألبسو المرشدين العاملين في المتحف غطاء رأس مصرى قديم معروف باسم "تمس" كان يرتديه الجنود المصريون في فيلم "الوصايا العشر". ومهما كانت القيمة الفنية لهذه الأعمال، وما تتضمنه من مذاق مختلفة في تقييمه، فإن بعض هذه الأعمال شاهدة من جانب على رغبتنا في الهروب إلى عالم من الأحلام، والتلذذ بكل ما هو غريب، وشاهدة من جانب آخر على روح من الفكاهة لا يأس بها.

إن مثل هذه الظواهر مقبولة في جملتها، أما التفسيرات الباطنية للديانة المصرية فلا يمكن قبولها. وهذه الممارسات - شأنها شأن الهوس بالمصريات - معروفة منذ العصور القديمة، ومنذ ميلاد هذا الاتجاه في العصر البطلنسي حتى يومنا هذا نجد فيه نفس المزاج بين العلوم والمعتقدات في مصر الفرعونية والفلسفة اليونانية ومذهب أنصار يهو، وإن أضيف إليه اليوم العديد من الأفكار والمعتقدات القادمة من المسيحية ومن ديانات

الشرق الأقصى، ولا يجدر بنا – بل يكون من باب السذاجة – الخوض في مناقشة مدى أصلالة هذه الممارسات، فكل ما في الأمر هو أن هناك دائمًا على مرتاريخ الإنسانية أساساً تحسن بالحاجة إلى التعبير عن بعض جوانب حياتهم وعن تطبيقاتهم من خلال لغة رمزية مقصودة الفموض، وتمثل الترجمات البالية المختلفة للنصوص الدينية المصرية القديمة مادة لا تناسب لمثل هذه الخزعبلات التي قد تتخذ شكل طقوس تجرى في المعابد أو داخل هرم خوفو كان كهنة مصر الفرعونية بكل تأكيد سيدمغونها بالكفر والهرطقة، إن محاولة إضفاء تقييم علمي على هذه الممارسات يصبح في الواقع شيئاً مجرداً من أي مدلول تماماً كمحاولة إدماجها في علم المصريات، ومن سوء الحظ أن بعض الكتاب غير المتمرسين أو غير المدققين لا يعطون القارئ العادي الفرصة ليميز بين هذين النمطين اللذين لا يجمعهما سوى علاقة واهية جداً، وما يضاعف من الإحساس بالضيق ظهو، تلك الأعمال التي تتخذ مظهراً علمياً لمجرد أن تثبت صحة نظريات باطنية غير عقلانية مبهمة مثل كتاب "المعبد داخل الإنسان" لمؤلفه "شفالر دى لوبيتش"، أو الأعمال التي تخلط عن وعي بين الحقائق الثابتة والافتراضات الخيشن بهدف الكسب المادي، إن القاسم المشترك بين هذه الأعمال السابق ذكرها وبين بعض الأعمال الأدبية الخيالية هو استغلال التاريخ أو الحضارة الفرعونية لأهداف غريبة عنهم، ولكن المقارنة تتوقف عند هذا

الحد، إن مصر هي هنا منبع الإلهام ولكنها بدرجة أو أخرى تستغل بحسن نية، وفي وسع المؤلف عند التعرض للواقع الفعلى القديم والحديث، أن يتبعده عن هذه الدرجة أو تلك كي فيما يروق له، وعلى القارئ أو المتفرج أن يختار ما يقرأ أو يرى وفقاً لنوعية العمل الفنية، لا وفقاً لمدى صحة المعطيات المستغلة، وشىء طبيعى أن يأسف المرء لما يلمسه من فقر في الخيال في مجالات ما زالت النشاطات اليومية فيها مثيرة في حد ذاتها إلى أقصى حد، ولكن الناس في عمومهم يعرفون - رغم أنهم يتظاهرون بالنسيان - أن مجرد تصفح رواية أو التطلع في كتاب مصور عن مصر القديمة غير كاف على الفور للتتحققنا عن تلك المدنية، بالطبع هناك كتب تثقيفية للأطفال ولكنها تلزم جانب الصدق التاريخي، وهناك أعمال استمدت مادتها مباشرة من وثائق موثوقة فيها، وتقدم قدر الإمكان «شريحة من الحياة» بما فيها من أشخاص كانت موجودة بالفعل وحققت ما كتبه المؤلف عنها، وبنقطة بعض العبارات التي أطلقهم إليها المؤلف، ولكننا نستطيع أن نقول في نفس الوقت أنه من الندرة بمكان أن تجد شخصيات مصرية ونعرف عنها الكثير من التفاصيل التي تكفى ليعطها إلى الحياة دون أن تستعين بالخيال أو دون أن نستعيض بعض الملامح من شخصيات أخرى معاصرة لها، ولقد كان المصريون القدماء أنفسهم رواد هذا النمط، إذ اتخذوا السيرة الخاصة لبعض الأشخاص المسجلة عادة على المقابر مادة أولية لأعمال أدبية

كثيرة، إن قصة ستوحي مثال بالغ الدلالة في هذا الصدد، وقد أخذ الكاتب الفنلندي "ميكا فالتاري" ستوحي، وهي الشخصية الرئيسية في هذا العمل الخيالي الذي يعود إلى الدولة الوسطى، وجعله البطل في روايته المسماة "ستوحي المصري"، ولكنه تجاوز إطار التاريخ البدائي ليرسم صورة رائعة فيألوانها عن الحياة على ضفاف النيل، وهذا في حد ذاته لا يحط على الإطلاق من موهبة الكاتب أو المحدثة النهائية للعمل. إن بعث هذه الشخصيات بالاعتماد على ذكريات الأقدمين لابد أن تكون مصدر فرح لهم، رغم التفاصيل غير الدقيقة التي تظهر هنا وهناك. ومن هنا تشكل هذه الأعمال واحدا من شروط استمرارهم في الحياة بعد موتها، وتلتزم ممارساتنا الحديثة، وهي بعيدة في حد ذاتها عن الحقيقة التاريخية، بالمعتقدات المصرية.

#### ٤ - وسائل الإعلام

تلعب وسائل الإعلام دورا أساسيا متعدد الأوجه في العلاقة بين المحترفين من علماء المصريات والجمهور العريض، ولوسائل الإعلام وظيفتان أساسيتان : وظيفة النشر ووظيفة الإعلام اليومي، وبالطبع يعتمد نشر المعلومات على الاستفادة من كل الوسائل الموجودة للوصول إلى أعداد متزايدة من الناس ، و لكن في الواقع تقوم الصحافة المتخصصة ودور النشر بالدور الأساسي في هذه العملية. أما وسائل الإعلام كالتيلفزيون

والصحافة اليومية لا تزيد في الغالب عن التعليقات السريعة على الأحداث التي ترتبط بعالم المصريات : اكتشافات، محاورات حول موضوعات الساعة، افتتاح معارض، وتقديم أعمال ظهرت حديثاً، وغير ذلك.

ويبدأنا نلحظ أخيراً الاهتمام بنشر كتب عن علم المصريات كما في المجالات الأخرى من التاريخ، ولكن لزمن طويل ظل علماء المصريات معرضون - فيما عدا حالات استثنائية - عن تضييع وقتهم الدراسي واستنزافه في مثل تلك الأعمال الدرجات، كما أن ندرة الكتب الجيدة عن مصر القديمة الصالحة للقراءة العامة تمثل مشكلة سببها «شباب» هذه المهنة: إن علم المصريات في الواقع علم حديث وقد احتفل بعيد ميلاده المئوي سنة ١٩٨١، وإنذا كان الممثلون الأوائل لهذه المهنة لم يتورعوا عن كتابة مؤلفاتهم، فقد دفع التقدم المتواصل في هذا المجال العلماء في منتصف القرن العشرين إلى لون من الدقة المتأنية، ولكننا نضيف أن مؤلفات علماء المصريات الأوائل لها تمايزها لا بالنسبة لعصرها فحسب، بل لهذا فرض على جمهور القراء أن يقنعوا حتى فترة متأخرة بدراسات قديمة أعيد نشرها مرات كثيرة، وبكتابات مجتمعة من هنا وهناك كتبها على استعجال مؤلفون غير مدققين غير متخصصين بخلاف الكتاب المحترفين، وفيها من الأخطاء أكثر مما جاء في الكتب القديمة، وقد اختفى لحسن الحظ هذا الوضع شيئاً فشيئاً وبدأت العودة إلى الاستقادة من الكتاب الأكفاء، ولكن

إذا كانت رفوف المكتبات ما زالت عامرة بكتب تتسم بشطحات الخيال يدعى أصحابها أنها دراسات علمية، فالقراء لديهم حرية الاختيار في انتقاء الأعمال الجادة الجذابة، بدرجة أو أخرى، ويساعد الجمهور في الاختيار تلك المجالات واسعة الانتشار مثل "أركيولوجيا" و "عالم الكتاب المقدس" و "العلوم والمستقبل" و "التاريخ" وبعض المجالات الأخرى التي تستعين بمحررين واسعى المعرفة بالموضوعات المطروحة، وينزدرون مقاولتهم بقوائم المراجع الجادة للقراء الذين استرعى انتباهم هذه المقالات، وتخصص هذه المجالات أحياناً مقالاً أو ملفاً أو عدداً كاملاً حول موضوع أو منطقة من مناطق العالم. أما - موضوعات الكتب أو الدوريات فهي تارة من اقتراح المحررين وتارة أخرى من اقتراح المؤلفين، وتسمح هذه المرونة بالإجابة على أسئلة غير المتخصصين، واستثارة فضولهم في نفس الوقت حول أحدث الأبحاث، وذلك في صورة تتلامم مع تطلعاتهم واحتياجاتهم دون خداعهم أو إصايبتهم بالملل.

ويحدث أن تظهر أفلام تسجيلية تصور أعمال الآثار تقدمها هيئات عامة - المركز القومي للبحث العلمي أو معاهد الآثار في مصر أو الجامعات أو تليفزيون الدولة - أو هيئات خاصة أو في إطار إنتاج مشترك، ولكن هذه المبادرات نادرة جداً وتقليدية لكونها محدودة وصعبة التنفيذ بسبب التكاليف الباهظة والمعائد المحدود، وهذا يرجع إلى ظروف العمل الخاصة في مجال الآثار.

إن الاعتماد على التقاط الصور بشكل يومي شيء لا غنى عنه إذا أردنا تجنب التصنيع والتلف في إعادة تصوير مناظر الاكتشافات التي تمت دون الاستعانت بالكاميرا، ولكن هذا يؤدي إلى ضياع وقت ملحوظ على حساب عالم الآثار وتقديم صورة سانحة في النهاية، لاحياء فيها أغلب الوقت، وبالعكس ليس كل ما يدور في الاكتشاف مثيراً بالنسبة للمشاهد الذي ليست لديه فكرة واضحة عما يرى، كما أن إخراج فيلم تسجيلي، مثله مثل الفيلم العادي، لا يعفي مؤلفه من كتابة سيناريو وخلق إيقاع في المنتاج، وسيؤدي الاستعمال المتزايد للكاميرات الفيديو في الواقع الأثري والتعاون الوثيق بين المخرجين في السينما وفرق علماء الآثار إلى تناقض بين وسائل الإعلام المسنوعة والمربحة وبين النشر في بعض مجالات المcriات.

إن استعادة التاريخ وتقديمه من خلال المادة المكتوبة أقل تعرضاً للمخاطر من تقديمها على الشاشة البيضاء لأن التفاصيل والأخطاء تتتركز عليها الأضواء في الأفلام وتتصبح أكثر وضوحاً وبروزاً، ولكن هناك عناية ودقة في اختيار الملابس والديكور والقرب من الحقيقة في بعض الأفلام دون غيرها، كما هو واضح في فيلم جرذى كافاليروفيش المسماى "فرعون". ولكن الادعاء بأن في الإمكان الخروج من مجال الخلق الفنى والتركيز على إعادة تقديم المادة التاريخية في صورة طبيعية بسيطة شيء غير معقول، ولهذا بدلاً من نقد أفلام مثل "الوصايا العشر" و"مغامرو

السفينة المفقودة" التي تتسم بالكثير من الحرية في معالجة الخلفيات التاريخية التي يستخدمونها، يحسن أن نجهد أنفسنا أكثر في تقديم أعمال تمتزج فيها الموهبة مع العلم، ولم لا تمتلك روح الدعاية لتساوى في صورة أفضل إذا كان هذا ممكنا؟ إن الاكتشافات الأثرية العظيمة أكثر صلاحية من الروايات الفرعونية للعرض السينمائي، في صورة أقرب إلى الواقع، ويمثل على سبيل المثال فيلم "المومياء" الذي أخرجه شادي عبد السلام استعادة رائعة للأحداث التي سبقت اكتشاف الخبيثة المشهورة في الدير البحري ونقل التوابيت الملكية على السفينة التي حملتها إلى المتحف المصري، هذه التوابيت التي تنتهي إلى الإمبراطورية الحديثة، وكان كهنة آمون الكبار قد قاموا بتوريبيها وتخبيتها أيام مرحلة الانتقال الثالثة خوفاً من أطماع اللصوص، ويتضمن هذا الفيلم مناظر تتسم بالجمال والصدق في آن واحد، وهناك المجلد المصوّر الذي قدمه "أنجار، ب. چاكوبس" وأسمه "سر الهرم الكبير" الذي يعيد تقديم المناطق المصرية القديمة كما كانت عليه في بداية القرن بنجاح شديد.

أما الإعلام اليومي فهو في حاجة إلى تطوير، إذ أن عدم الدقة في برقيات وكالات الأنباء الخاصة بالمصريات يجعلنا نشك في صحة الأنباء التي تتعلق بمواضيع أكثر خطورة... ومع ذلك ما زلنا حتى اليوم، في الصحافة أو من خلال اتصال تليفوني يقوم به صحفى، تحاط علمًا بأحداث فجائية تمت في هذا الموقع

أو ذاك، ولكن بالإضافة إلى أقل اكتشاف يحوطه التهويل، تصل المبالغة إلى حد مقارنته بمعجزة شامبليون في حل رموز اللغة الهيلوغريفية أو اكتشاف كارتر لمقرة توت عنخ آمون، فالأنباء تداعى عادة قبل أن تراجع بصورة جدية، ثم تسقط بعد ذلك في عالم التسيان وتصبح شيئاً منسياً، ولكن مشاعر إعجاب المستمع أو المشاهد أو القارئ لا يخف نبضها رغم ذلك.

#### ٥ - نوع الهواية «المستبرة»

من بين ملايين السياح الذين يتجلوون في مصر كل سنة، زوار المعارض المختلفة، قارئو الكتب رفيعة المستوى أو الفارقة في الخيال ومشاهدو أفلام التاريخ المصري القديم، هناك كثيرون ينجذبون بشدة إلى المصريات ويتحرسون ويسألون حول الموضع، ويشكلون جمهوراً متماساً من الأقفياء للدراسات المصرية، وهم بدرجة أخرى يملكون الوقت الفراغ، ويصررون بطريقه تدعوا إلى الإعجاب على متابعة دراسات صعبة والاستمرار فيها ربما حتى الوصول إلى مستوى القيام بأبحاث، إنها ظاهرة حديثة على الأقل في مستوى انتشارها، وأدت إلى استجابة متفهمة من قبل الجامعات والمتحف والهيئات الخامة، وتمثل المرحلة الأولى في هذا الاهتمام المجهد في الارتباط بهيئات علمية تنظم عقد المؤتمرات وإقامة حلقات للمناقشة وترتيب رحلات، وتمثل أيضاً في تسجيل أسمائهم في حلقات دراسية تنتهي أو لا تنتهي

بامتحانات في المواد المدرستة، إن هؤلاء الدارسين الجدد من كل الأعمamar ومن كل المجالات ومن كل المهن سواء في باريس أو في الأقاليم، في المانيا أو الولايات المتحدة الأمريكية، في انجلترا أو ايطاليا، يدرسون فيأغلب الأحيان بطريقة أكثر انتظاماً من الطلبة التقليديين، بل يعتبرون في أحيان كثيرة قدوة وحافزاً لهؤلاء الطلبة.

ولainحصر شففهم في بعض الفروع الأسهل والألطف من الأخرى. إنهم يحاولون الولوج على سبيل المثال إلى الدراسات اللغوية ونظم الكتابة التي عرفتها مصر القديمة، وبهذا يتحول هؤلاء الهواة الذين لديهم بعض الوقت الفراغ إلى متخصصين في هذه المجالات بصورة جيدة، ليس في مجال لغة مصر الكلاسيكية ولكن في المراحل الأخرى من الكتابة واللغة المصرية، ولا يمكن أن نعتبر الشفف الشديد لدى هؤلاء الناس أو وفرة الوقت الفراغ أسباباً كافية تفسر هذه الحماسة التي تدفع إلى جهد شديد في دراسات باللغة العميق والدقة، دون محاولة الدخول هنا في لغز الاندفاع الجامح الذي يتملك هؤلاء الناس العاجزين أنفسهم عن تقديم تفسير له، نجد أنفسنا مضطرين إلى القول إن هذه الظاهرة التي ليست في الواقع جديدة كل الجدة، تكتسب إلى حد ما رسوخاً مدهشاً في مجتمعاتنا الحديثة.

إن هذه الدراسات المتقدمة التي تتوالى وفقاً للظروف في إطار رسمي أو غير رسمي، ولكن دائماً تحت إشراف أفضل المتخصصين، حتى لا تعاني من السطحية، تنتهي بالوصول إلى تطبيق محدد ملموس مثل القيام بابحاث في صورة منفردة أو في إطار فريق من علماء الآثار، أو الاشتراك في حفائر أو نشر دراسات منفردة أو جماعية، وقد ينتهي هذا المشوار الدراسي بالانضمام - بدون مقابل في أحياناً كثيرة - إلى هذه المهنة، ويقوم هؤلاء الهواة الذين شكلاً جمهور المستمعين إلى المحاضرات في الندوات دورهم في عرض النتائج التي توصلوا إليها وذلك في إطار الجمعيات العلمية أو المؤتمرات، ولما كانوا يخضعون في أعمالهم بشرف لكل المتطلبات العلمية وأخلاقيات المهنة، فهذا كله يحسب لهم ويقبل منهم بكل رضى، وينضم بعض هؤلاء الهواة أصحاب الكفاءات الخاصة إلى لجان جمعيات علماء المصريات بل وقد يقومون بحلقات دراسية وبعثات علمية، وهذا بعد إضافي اكتسبته هذه المهنة.

وفي نفس الوقت يخلق هذا الاهتمام المتزايد الذي يبديه معاصرونا وضعًا جديداً، حيث تصبح روح الهواية التي حددها معالها، أي الهواية الجادة، ضرورة يختارها الكثير من دارسينا التقليديين، ولا يسير التزايد الفعلى لعدد الدارسين الآن بنفس معدل تزايد الموارد المطلوبة، وفي نفس الوقت يتناقص

استعدادهم لتأجيل إدراجهم في الحياة العاملة إلى ما بعد الانتهاء من مرحلة الدراسة، ولهذا يخضعون دراساتهم الواقع متطلبات حياة بسيطة متواضعة ولكنها منتظمة، إذ أن قلة فرص العمل المضمون تضطرهم إلى ذلك، ولهذا تضطر الأغلبية العظمى من الدارسين التقليديين في علم المصريات إلى أن يجدوا عملاً خارج المهنة، وأن يقبلوا حياة الهواية، وهو اختيار يقبله بعضهم عن طيب خاطر.

ولهذا يجد المحترفون في علم المصريات أنفسهم مواجهين بوضع غريب: حيث يزيد إلى درجة كبيرة الاهتمام الذي ولده هذا العلم بين أعداد واسعة من الناس عن الإمكانيات التي تضعها مجموعة الهيئات المهمة بعلم المصريات تحت تصرفهم، مما ينشأ عنه وضع يصعب علاجه، ولا يمكن إيجاد توازن إلا من خلال بعض المبادرات الذكية الخاصة الجادة الموثوقة في نتائجها، وتتمثل بعض هذه المبادرات في مشروعات قصيرة الأجل، وببعضها تهيئ العمل للشبان العاطلين الحاصلين على الدكتوراه في علم المصريات، الذين ربما كانوا في مرحلة سابقة طلبة مقيمين في المعهد الفرنسي للكتار الشرقي في القاهرة، وتتمثل هذه المبادرات أيضاً في عقد محاضرات جانبية مكملة لمحاضرات المعاهد المتخصصة، ويستند هذا التوازن أيضاً على أمانة أصحاب هذه المبادرات الذين لا يهابون أن يواجهوا المصاعب الحقيقة الموجودة

في مجال المصريات بدلاً من أن يرکنوا إلى تقديم دراسات ذات إغراء مصطنع.

## ٦ - التدرب على المهنة

إن ما نتعارف على تسميته «دعاة المهنة vocation» في مجال مثل علم المصريات يكشف عن نفسه في صور متعددة، إن إغراءات الحضارة الفرعونية التي تلعب دائمًا على أوتار حساسة، وخاصة عند الغربيين، ليست غريبة عن هذا الانجذاب العميق وال دائم عند بعض الناس بحيث يقودهم إلى مستوى الاحتراف، وليس هذا الإصرار - الضروري للتغلب على كل العقبات الطارئة - شيئاً عفوياً يائسًا من السماء، لابد أن يسمح هذا الإصرار لأصحابه أن يوائموا بين مطامحهم التي لا تخلو في الغالب من التجريد أو المثالية وقوانين الحركة الفكرية التي تدور هذه المهنة في رحابها، إن هناك فارقاً ضخماً بين الرغبات المراهقة ومتطلبات البحث العلمي اليومية ثم بين هذه المسؤوليات التي قد تؤول إلينا بعد خمسة عشر أو عشرين سنة من الجهد لكن نستطيع أن نحقق بعض الشيء أحلامنا القديمة، ومن حسن الحظ أن تنمو هذه الأحلام مع نمونا وتتلامع بشكل أفضل مع الفرص المتاحة التي من الأفضل انتهازها عندما تلوح أمامنا حتى وإن اتخذت صورة جديدة لم تكن في خيالنا.

وتنتشر الدراسات المطلوبة في علم المصريات وقتا طويلا، قبل أن تسمح للإنسان بالاشتراك الفعلى النشط في الأبحاث. ويمكن القول إن هذه الدراسات لا تنتهي أبدا. ولكن أصحاب الميول والمواهب المبكرة يحققون طفرة هامة إلى الأمام عندما يبدأون في التحضير للعمل منذ دراستهم في المرحلة الثانوية، وهذا يقيدهم من أوجه كثيرة : أن يزيدوا من معارفهم في مجال أو آخر، أن يصبحوا من بين أحسن المتخصصين في فرع معين، أن يحصلوا على تكنيك حديث وأن يشرعوا في أعمال تتطلب جهدا كبيرا وغير ذلك.

وتختلف الطرق التي تؤدي إلى احتراف علم المصريات وتنوع وفقا للأفراد والبيئة والفترقة والظروف والبلد. وبالطبع توجد مراحل جامعية كلاسيكية مختلفة في طول مدتها. ولكن لو سألنا عددا من علماء المصريات نختارهم بطريقة عشوائية، لاكتشفنا أن لكل واحد منهم مدخله الخاص إلى هذا العلم، وبالطبع لا بد أن يكونوا قد سلكوا خطوات مشتركة أساسية في تكوينهم العلمي. ولكن لكونهم قد جاؤوا من مجالات مختلفة فاختيارهم نابع منهم لأنهم يواجهون ظروفا خاصة توجههم، كل واحد وفقا لأسلوبه، إلى أبحاث لا تتسم بالتشابه قدر ما تتسم بالتكامل، إذ تلعب الشخصية والإصرار حقا دورا أساسيا في هذه العملية. وينطبق هذا الكلام، حتى فترة حديثة على الاختيارات التي كانت تميل إلى الدراسات الكلاسيكية واللغات الشرقية والاهتمام بمصر

بشكل عام، ولكن تطور التعليم – في فرنسا على الأقل – يطرح أعداداً متزايدة من الدارسين الذين يفكرون جدياً في الوصول إلى اللغات القديمة من خلال اللغة المصرية. إن هذا المنحى الذي يتسم على الأقل بطموح وجرأة شديدة غالباً ما ينقصه معرفة باللغات الحية التي لا غنى عنها للوصول إلى المراجع المتخصصة المكتوبة باللغات الأوروبية الأساسية، الإنجليزية، الألمانية، الإيطالية، الروسية، الهولندية والاسبانية، وليس هناك ما يدعو للغرابة أن نجد وفقاً لهذا الوضع كثيراً من الدارسين في أول طريقهم في مهنة المصريات يتتابهم بسرعة اليأس أمام المتطلبات الأولية لـ مثل هذه المهنة.

أما هؤلاء الذين يملكون إعداداً أفضل، أو يواجهون أوجه النقص عندهم بشجاعة ووضوح، لابد أن يمروا بنفس مراحل التكوين التي مر بها الجيل السابق عليهم، وحتى إذا كانت الاختلافات تبرز بشكل سريع في اختيار المواد الدراسية والمناهج والإعداد، فلا يمكن أن تتحقق بداية التخصص قبل أن يتملك الطالب الأساسيات الضرورية من أجل القيام بأي بحث، وكلما اتسعت هذه الأساسيات زادت قدرات دارس اليوم ويبحث المستقبل في مرحلة التشكيل، وكلما استفاد بوجهة نظر كاملة حول الموضوعات التي يشرع في دراستها، عرف الطريق إلى مجالات التعاون التي هو في حاجة إليها. إن ميزان علم المصريات وتقنياته المتعددة واسعة للغاية تماماً مثل الفترة

الزمنية التي تمتد فيها الحضارة المصرية، ولهذا سيكون من الغباء أن ندعى التخصص في فترة مبكرة أو في مجال ضيق جداً، أو الرغبة في تناول كل شيء في أعقاب مرحلة التخصص، ولهذا ينصح الأساتذة تلاميذهم أن يتبعوا دراسات أخرى غير التي يتلقونها على أيديهم، ولا يحصروا أنفسهم في مجرد قراءة الأعمال الوحيدة الأساسية الخاصة بدراساتهم . . . الخ.

ويغض النظر عن التكوين الأولي للدارس، وعن شهادة الليسانس التي اجتازها، فإن المنهج والحلقات الدراسية المتخصصة التي تعتبر بداية للبحث من زواياه المختلفة شيء لا غنى عنه قبل أن يفكر في التحضير لشهادة الماجستير أو دبلوم الدراسات العليا أو الدكتوراه، وتفرض مثل هذه الدراسات على الدارس الإقامة في مصر سواء للانتهاء من عمليات التوثيق أو الاشتراك في بعثات التنقيب عن الآثار أو تسجيل نصوص، أو مجرد زيارة الواقع وتكوين رؤية شخصية، لقد ثبتت التجربة أن، البدأ بأعمال الحفريات أو دراسة النصوص أو تسجيلاً لها من منطلق نظرٍ يحيط، يخفى في طياته بالنسبة لعالم المصريات الذي تشكل على هذا النحو مفاجآت أليمة، ولهذا لا داعي لدعوى البذء من النهاية أو إيفاد دارسين غير معددين للإعداد الكافي لظروف العمل الواقعية مما يهدد بخسارة الوقت، ذلك أن الفارق شاسع بين النص الهيروغليفى المطبوع والنص الذى نجده مسجلاً على الآثار الحقيقية، أو بين التعليق على قطعة أثرية

محفوظة في متحف من المتاحف أو على خريطة محفوظة في مكتبة، وبين الإسلام بمادة أثرية ومعالجتها عند التقريب، ليس إذن هذا الجانب من التكوين مسألة اختيار حر وليس مرحلة تأتى في نهاية المطاف، ولكنه عنصر أساسى من الأفضل أن يكون متوفراً في فترة مبكرة قدر الإمكان.

وهناك احتمالات كثيرة تطرح نفسها أمام علماء المصريات الشبان، عندما ينتهيون من مرحلة الدراسة واجتياز الامتحانات وتقديم الرسائل الجامعية والحصول على شهادتهم العليا، عندما يحصلون على عمل أو يتظرون الحصول عليه: إما سنوات من الأبحاث داخل معهد الآثار في مصر، أو بعثة إلى مركز من مراكز الآثار أو موقع من مواقع الحفريات أو منحة دراسية... الخ. ويطرق مختلفه وفقاً لاختلاف الظروف ومعامل المنافسة المتزايدة، يستطيعون أن يضعوا في التطبيق معارفهم ويكسبون معارف جديدة سواء بالتعاون مع هيئات عامة أو منفردين بعمليات أكثر تواضعاً ولكنها خلاصة تفكيرهم الخاص، إن النوعين من الخبرة مقيدان ويسمحان بالاستفادة من الفرص المتاحة: نشر عمل يدور حول أثر من الآثار، أو الاشتراك في عمل جامع، أو الاشتراك في أعمال مسح تمهيدية في منطقة من مناطق لم يتم التقريب فيها بعد... الخ، مما يسمح بين الوقت والأخر بعمل مجهودات أخرى شخصية. إن هذه المرحلة القائمة بين التمكن من تخصص أو عدد من التخصصات وبين القيام

بمسؤوليات الوظيفة هي فترة لها مميزاتها رغم أنها تتم خلال ظروف مادية تختلف من شخص إلى آخر، فترة لا نقدر أهميتها وقيمتها الحقيقة إلا بعد انقضائها بوقت طويل، إنها أيضاً اللحظة التي نبدأ فيها فهم مصر والمصريين، وفي حدود الإمكان اللهجة العربية المصرية، إنها خبرات تحدد كل تصرف لاحق.

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## الفصل الثاني مجالات علم المصريات

رغم أن علم المصريات يعني عموما الدراسات المتعلقة بمصر الفرعونية إلا أنه ينطبق في الواقع على مصر القديمة في عمومها، ويمتد شيئا فشيئا ليشمل بالضرورة المراحل القريبة مثل العصور الوسطى والحديثة والمعاصرة، ويشمل أيضا جغرافية مصر الطبيعية والبشرية وخصائص الشعب المصري. وتتعدد المسالك المستخدمة لاستعادة صورة الماضي، وتحفل الأبحاث التي تدور حول بقايا لغوية أو حضارية قديمة التي ما زلتا نشهدها حتى عصر قريب بنتائج رائعة، أما فيما يتعلق بالدراسات حول البيئة والإطار الجغرافي وغيره من الموضوعات فهي اليوم أدوات مكملة ما كنا نستطيع دونها أن نفهم الظروف الملائبة للتطور الأركيولوجي. إن هذه الفروع الدراسية بالطبع علوم في حد ذاتها ونهتم بها بقدر إسهامها في دراستنا لعلم المصريات بالتحديد.

### ١ - الحضارة الفرعونية

تمثل الدولة المصرية منذ ميلادها حوالي ٣٢٠٠ سنة قبل الميلاد حتى غزو الإسكندر وحدة شديدة الترابط سواء في أيدиولوجيتها أو في مظاهرها المادية. ومع ذلك فإذا حصرنا

أنفسنا في هذه الآلاف الثلاثة في كل المجالات التي تجلت فيها هذه الحضارة، فاما مانا مجال هائل في البحث لمئات المتخصصين خلال أجيال عديدة، ويبدا هذا الطريق الطويل باكتشاف المصادر، سواء كانت على صورة آثار أو كتابات أو رسوم أو أى شيء آخر، ودراستها ونشرها ثم تكاملها مع تراث الدراسات التسجيلية حتى ينشر العمل ويرى النور في صورته الأولى، ولكن لا يمكن اعتبار هذا العمل الكلمة النهائية في الموضوع، لأن كل اكتشاف جديد يتبع لنا فهما وتفسيراً أكمل للاكتشافات السابقة.

وهناك إقبال على بعض المجالات أكثر من غيرها حسب المعايير الداخلية أو الخارجية لهذا التخصص، ولهذا فلا عجب أن اعتبر علماء المصريات الأوائل - إلا في حالات استثنائية نادرة - أن دراسة المعابد الكبيرة التي ألت الأضواء الكاشفة على الديانة والفن المصريين والأهرامات والمقابر الملكية والخاصة، أكثر سحراً وثراءً من انتخاب الطوب اللبن شواهد الحياة اليومية لسكان وادي النيل القديامي. أما الشغف المبالغ فيه بمرحلة تل العمارنة فهو يتعلق في محل الأول بالتفصير التعسفي المصطنع ومحاولة الوصول إلى أوجه شبه متكلفة مع البيانات التوحيدية أكثر مما يتعلق باهتمام علمي بعناصر التجديد الحقيقة لهذه السياسة الشجاعية. وهناك موضوعات أكثر حساسية من موضوعات أخرى كما هو الحال مع مرحلة العمارنة أو موضوع الرمزيات على سبيل المثال، ويندر أن يمنع المرء نفسه من

الوصول إلى نوع من المهدىان يشبه ذلك الذى قد أثار سخرية  
عندما كان زملاء له ينحدرون إلى نفس هذا المزلق.  
وتلعب أيضاً تيارات الفكر والأبحاث في العلوم الأخرى القريبة  
دوراً لا يمكن إهماله في بعث الحياة في فروع كانت مهملاً لفترة  
من الوقت. لقد أصبحت الواقع السكينة التي كانت شيئاً مهماً  
على حساب الاهتمامات الدينية والمقابر الملكية بما فيها من كنوز  
النصومس والطلي، دراسة عصرية رائجة بفضل أعمال "ف. ج.  
تشايلد" V.G.Childe عن التجمع والتحضر السكاني والمجتمعات  
المتحضرة في العالم كله، إن اكتشاف نصوص مسجلة على  
موقع سكانية في دير المدينة ليس شيئاً غريباً على هذا الاهتمام  
الجديد، لأنه بدلاً من أن يتعامل الإنسان مع مجرد بقايا جدار أو  
أنقاض مهملة تركها سكان هذه البيوت، فإن دراسة التجمعات  
السكانية تلقى أنسواً مختلفة، لأن هذه الوثائق التفصيلية تبعث  
الحياة في الأحداث الصغيرة والكبيرة التي جرت هنا وهناك،  
وتكشف عن التنظيم الذي كان سائداً، ثم إن النتائج التي وصل  
إليها البعض تجذب آخرين إلى نفس المجال.

ويمكنك أن تتبع تراثاً متميزاً داخل البلدان الأساسية التي  
اهتمت بدراسة المصريات. لقد أثر رواد نهاية القرن الماضي في  
أجيال لاحقة وخلفوا ورائهم وثائق لاحمر لها لم ننته بعد من  
دراستها، وهكذا أوجد "ف. بتري" Petrie جماعة من علماء  
الآثار العاملين في الواقع الأثيري المختصين بدراسات تفصيلية،

بينما احتكر الفرنسيون إلى درجة شبه كاملة النصوص المعرفة باسم "نصوص مرحلة البطالة"، أما الامريكيون فهم مشغوفون بدقائق التقويم والكشف عن الملوك وشركانهم الذين غيروا في النقوش الآثرية في المعابد الكبرى ونسبوها إلى أنفسهم، ويمكن أن يؤثر الأستاذ اللامع في أجيال عديدة، هذا إذا كان تلاميذ الجيل اللاحق له يتميزون بشخصية قادرة على أن تجذب آخرين في ركابهم، كما أن رفقاء بعض علماء المصريات الذين تركوا وراءهم منذ زمن بعيد وثائق هائلة لم تنشر في حياتهم أنت إلى ازدهار حركة واسعة من الدراسات حول هذه الوثائق، واليوم فإن التزايد السريع في حجم الأعمال المنشورة سنوياً وتنامي عناصر جديدة يشجع على خلق روح من التعاون الدولي في مجالات الأبحاث، رغم سيادة بقايا العزلة التي كانت سائدة بين مدارس علم المصريات .

وهناك لون من الدراسات موسوس على مراحل مختلفة ولكنه يعود الآن ليحتل مكانة مرموقة، وهو دراسة الصلات بين مصر وغيرها من البلدان على طول المراحل المختلفة في تاريخها، وعلى أساس تطور الأبحاث الميدانية في الأراضي المتاخمة لمصر مثل سيناء والنوبة والصحراء الشرقية، حصلنا على مادة علمية جديدة سمحتنا أن نفتح من جديد ملفات كنا قد انتهينا من توثيقها، ونعيد النظر فيها لا على أساس دراسات جزئية فحسب بل على أساس العوامل المحركة لسياسة ملتحمة على صعيد

الحدود المختلفة المتاخمة لمصر من نظام من الحكم إلى نظام آخر، وتضييف المقارنة بين هذه النتائج والمعلومات التي يقدمها كل موسم من مواسم الحفريات في الواقع الأثري في فلسطين وسوريا وقبرص أو أماكن أخرى الجديد إلى هذه النتائج، تؤكد أنها أو تضفي عليها ملامح جديدة، وبالإضافة إلى أشكال الدراسات التقليدية، تتعايش جنباً إلى جنب كل أنواع الدراسات سواء في صورة منفردة أو ممتزجة مع بعضها، مما يؤدي إلى إغناء هذا العلم.

## ٢ - ما قبل التاريخ المصري

لقد أصبح ما قبل التاريخ المصري لحوض وادي النيل منذ اكتشافه ودراسته في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين في المرتبة الثانية من الدراسات المصرية القديمة، ورغم هذا فقد تمت في النصف الأول من هذا القرن أعمال هامة في السودان والخارجية والقيوم، ولكن بفضل حملة إنقاذ آثار التوبية، قبل بناء السد العالي وارتفاع المياه في بحيرة ناصر، استؤنفت هذه الدراسات الميدانية، وتلا ذلك عمليات استطلاع وحفريات في "بوتانا" والصحراء الشرقية، واستؤنفت أعمال الحفريات في مصر ذاتها على طول السنوات العشر الأخيرة في موقع مثل "ميراكينبولييس" <sup>(١)</sup> ونقدة <sup>(٢)</sup> ومرمدة <sup>(٣)</sup> والمعادى والقيوم وفي الواحة الداخلية، بينما استكملت دراسة مواقع أخرى كثيرة كانت

معروفة من قبل أو تم اكتشافها حديثاً، وعلى خط موان، أدت دراسة البيئة وظروف المناخ إلى فهم المراحل المتوازية الرئيسية، إن أعمال البحث والتنقيب التي قام بها "M. هوفمان M. Hoffmann" وفرقته في "ميراكونبولييس" في مصر العليا لها أعمال نموذجية في هذا الصدد، لقد ساهمت إلى درجة كبيرة في فهم الانتقال من أسلوب الحياة الذي كان سائداً في العصر الحجري الأخير، ومراحل ما قبل التاريخ التي كانت مقدمة وإليذانا بمرحلة التحضر الشاملة في عصر عشية توحيدها، ونتيجة الدراسات التوضيحية التي قام بها "W. كايزر W. Kaiser" وأعمال الحفريات الحديثة التي قام بها "D. أوكنور D. Okunor" وأعمال الحفريات الحديثة التي قام بها "G. O'Connor" و"J. درير G. Dreyer" في أبيدوس أصبح بين أيدينا تسجيل وثائقى جديد عن ملوك مصر الأوائل، وفي نفس الوقت، ففي الدلتا وسيناء سلطت الأضواء على مجموعة المرحلة التي سبقت بنوع الدولة الفرعونية وعاصرتها وتلتها، وذلك من خلال طبقات الحفريات المتعددة، ويستطيع المرء أن يتبع من خلال هذه الدراسات القديمة والحديثة الروابط العميقه التي توحد المراحل المسماة مراحل ما قبل التاريخ وتلك المسماة المراحل التاريخية، إنها اللحظة التي عندها يبدأ التعبير المكتوب في الظهور.

ولكن دراسة المسائل المتعلقة بالعصر الحجرى القديم والوسيط والأخير ليست عديمة الفائدة في معرفة المراحل اللاحقة

التي تشكلت فيها شيئاً فشيئاً المعطيات الأساسية الجغرافية والمناخية والبشرية، واستمرت سائدة بعد ذلك في المراحل اللاحقة خلال أكثر من ثلاثة آلاف سنة دون تغير ملحوظ. إن أساليب الحياة المتواصلة التي ميزت هذه المراحل الحضارية الطويلة شكلت تدريجياً مجتمعات أصلية حافظت عليها مصر كل الحفاظ وخاصة في المجال الديني، وحتى المرحلة اليونانية الرومانية تواجهنا مخلفات تماثيل بدائية تشكلت على سبيل المثال في مرحلة العصر الحجري الحديث، إن كثيراً من الظواهر صعبة التفسير تستمد أصولها من التقاليد السلفية التي تعود إلى هذه العصور التي نجهل عنها الكثير.

وحيث أن علم المصريات يرتكز ارتكازاً شديداً على معرفة اللغة المصرية القديمة، فإن المتخصصين في الحضارات التي لم تعرف الكتابة هم بوضوح فئة مظلومة، إذ يتظر علماء المصريات – في فرنسا على الأقل – إلى هذه الفئة من علماء ما قبل التاريخ المتخصصين في وادى النيل على أنهم علماء ما قبل التاريخ بشكل عام، وينظر إليهم علماء ما قبل التاريخ على أنهم علماء مصربيات. وهذا وضع غير مريح، وخاصة في أواسط تقسم بالأفاق المحدودة جداً حيث تعطي إمكانيات العمل للمتخصصين في مصر الفرعونية من ناحية أو لعلماء ما قبل التاريخ العاملين في أوروبا من ناحية أخرى. ومن حسن الحظ فمع أن الوضع لم يتحسن إلا قليلاً في هذه السنوات الأخيرة من عباء القيود المالية

فقد حدث تطور فكري ملحوظ، إذ تضاعفت الحفريات في مواقع ما قبل التاريخ، وتمارس الآن فرق علماء الآثار التي تضم تخصصات متعددة بما فيها علم ما قبل التاريخ عملها في كل مكان تفرضه الظروف الميدانية، ويتحقق تدريجياً الأمل في أن يندمج بشكل متكامل علماء ما قبل التاريخ مع المجال العام لعلم المصريات.

ولا يبقى سوى أن نمارس تأثيراً على الناس ونرهف حواسهم لهذا الموضوع الهام الخاص بتاريخ وادي النيل. وهذا شيء ممكّن يشهد عليه معرض "مصر قبل عصر الأهرامات" الذي نظم في باريس سنة ١٩٧٣ في "Le Grand Palais" وقد حقق نجاحاً ساحقاً، وهناك أعمال مشابهة حديثة جداً وخاصة المعرض الذي نظمه متحف "ماك كيسيك" ومعهد العلوم ومصادر الثروة في الأرض في جامعة "كارولينا الجنوبيّة" سنة ١٩٨٨، والمعرض الذي أقامه متحف "La Vieille Charité" في مارسيليا سنة ١٩٩٠، لقد قوبلت هذه المبادرات بترحيب وتشجيع، ولكن ما زال من الصعب الغور في أعماق بعض جوانب الحياة والعقائد المفرقة في القدم في هذه المناطق أو تفسيرها لجمهور غير متخصص، ولكن يمكن في أحيان كثيرة جمال التحف لتثير الفضول لدى مشاهديها، ومن الزييف أن تخيل أن أعمال الفن في مرحلة ما قبل التاريخ هي أعمال خرقاء، إن بعضها - الأوانس الحجرية على سبيل

المثال - تكشف عن تحكم وبراعة في استخدام المادة، مقرنة بنقاء في الخطوط، نادراً ما نجدها في أعمال لاحقة.

### ٣ - مصر في العصر اليوناني الروماني

يختفي شيئاً فشيئاً في العصر اليوناني الروماني - الطرف المقابل من تاريخ مصر - تختفي المؤسسات الفرعونية لتحول محلها مؤسسات أخرى، وتكشف هذه المرحلة عن الكثير، رغم أنه من الصعب أحياناً التمييز بين الأشكال المتأخرة للنماذج المصرية الأصلية والاقتباسات المحلية للنماذج الأجنبية، فالحضارات متلها مثل الديانات تعيش منذ زمن بعيد جنباً إلى جنب، إن تواجدها جنباً إلى جنب وتغليفل الواحدة منها في الأخرى لهو موضوع لنطمت من الدراسات الأخاذة، تعتبر بداية التداخل والتكميل بين التخصصات المختلفة، فإذا كان مؤرخ ما قبل التاريخ في حاجة أغلب الأحيان إلى متخصصين في مراحل أحدث، والعكس صحيح، فمن الممكن أن يكون الباحث في هذه الحالة مؤرخاً في ما قبل التاريخ وعلى علم بعض الشيء بالمصريات، أو يكون عالم مصرىات وفي نفس الوقت على علم بمراحل ما قبل التاريخ، أما بالنسبة لمصر في عصورها المتأخرة فتتعدد التخصصات بحيث يصبح من الصعب التكهن منها كلها في نفس الوقت.

ومن الواضح أن هناك على سبيل المثال مدارس بلجيكية وإنجليزية وإيطالية تعد تلاميذها أكثر من غيرها على منهج أو

معرفة شمولية لأشكال أنظمة المرحلة وحضاراتها سواء على الصعيد المحلي المصري أو الصعيد اليوناني والروماني، وهكذا يتيسر لهم الحصول بطريقة أيسر على وجهة نظر شاملة عن مشاكل هذه العصور. ولا يتبقى سوى تعاون وثيق بين المتخصصين في الكتابة المصرية القديمة وأوراق البردي واللغة الديموطيقية والأنظمة العامة والديانات وغيرها من التخصصات. إن هذا التعاون الوثيق لا غنى عنه لا لتعدد المجالات المطروحة فحسب بل لتعدد المصادر بدرجة لاتقارن بتنوعها في باقي مراحل التاريخ المصري، فيما عدا حالات نادرة. ويحظى تاريخ الأديان والبرديات بالنسبة الأكبر من هذه الثروة الوثائقية، ولهذا، فإذا كان واضحاً أن كثيراً من الأشياء قد تغيرت بين المراحل المختلفة من التاريخ الفرعوني والمرحلة اليونانية الرومانية، فنحن مضطرون لاستغلال الوثائق والأثار الموجودة التي تقipض بما تقصص عنه بدلاً من أن نسأل أنفسنا دون طائل عن وثائق قديمة ولكن غامضة. إن الوثيقة الحديثة لا تغنى عن الوثيقة القديمة ولكنها في أحيان كثيرة تقتبس منها، بل وأحياناً تؤكدها.

وفي مجال الأدب كما في مجال المادة الدينية كنا سنصلح أكثر فقراً سوى النسخ المعاصرة للنصوص القديمة المكتوبة. فرواج هذه الكتابات والحرص على صيانتها دون مساس بها وسيادة التقاليد كل هذه عوامل ساعدت على إعادة نسخ هذه الكتابات في مراحل مختلفة، حتى ولو كانت مصحوبة بأخطاء

متعمدة أو غير متعمدة تتزايد مع توالى النسخ، وفي أغلب الأحيان يتميز المتخصصون في مصر القديمة في مرحلتها اليونانية الرومانية عن المتخصصين في الحضارة اليونانية العاملين في مصر، فلا تتمشى دائمًا أبحاث هؤلاء مع أبحاث أولئك، فإذا كان هناك من جانب شواهد غنية تنتصب على مصر التي تعيش قرونها، ومن جانب آخر شواهد أخرى تنتصب على مصر في مرحلة تطورها الكامل، ولكن نحو مفهومات تنتهي إلى حضارة البحر الأبيض المتوسط، فإن كلا الكائنتين في الواقع، مصر الأولى والثانية قد تعايشا، وكانت الارتباطات بينهما أكثر تمسكا مما يطيب للبعض أحيانا أن يتخيله.

وفي النهاية يجب ألا ننسى أنه أصبح في الإمكان حل ملasseم اللغة المصرية القديمة بفضل اللغة اليونانية، كما استعارت اللغة القبطية - الصورة الأخيرة للغة المصرية - الحروف اليونانية في كتابتها، وقد كتب الكاهن المصري مانيتون "تاريخ مصر" باللغة اليونانية، وهو أحد المصادر الرئيسية في معرفتنا بالتقويم المصري، لقد ساهم المؤلفون الكلاسيكيون الإغريق والرومان إسهاما ليس بالقليل في اكتشافنا للحضارة المصرية وخاصة في الآلف سنة الأولى قبل الميلاد، وإذا كانت وثائق مصرية معاصرة للأحداث التي تتحدث عنها تضيف تحديدا دقيقا للوثائق اليونانية والرومانية بل تناقضها، فيبقى الاهتمام الذي أبداه الإغريق

والرومانيين بعدهم بالعلم والديانة والعادات المصرية شاهداً فريداً لا يمكن أن نتجاهله.

ومنذ الربع الثاني من الألف سنة قبل الميلاد، أجهد المصريون ومحظوظ مصر المتعاقبون أنفسهم في تدوين تراث القرون العابرة. لقد نسخت من جديد نصوص قديمة كثيرة على أوراق البردي أو أعيد نقشها على الأحجار. وتم تطوير كتابات دينية أو علمية أو سحرية لم تترك الدولة القديمة أو الوسطى أو الحديثة سوى إشارات مختصرة عنها، وتمت شروح وتفسيرات لها. وهذا لم يحدث بدون تحويلها أو مسخ في النص، إذ أعيد تفسير بعض المفردات القديمة وتتأثر الأساطير بتغيرات الفكر الجديدة، ولكن عبر هذه التفسيرات الجديدة غير الدقيقة يمكن أن نعثر على آثار الواقع الحقيقي الذي كان غائباً في غياهب الظلام. فمهما كان حجم الإضافات فإن أهمية المعلومات الجديدة التي تعود إلى المرحلة اليونانية والرومانية هي في مجالات كثيرة لا يمكن مقارنتها بشيء آخر. إن حرماننا من هذه المعلومات يعني حرماننا من أكثر المصادر التي نملكونا غنى.

إن الدراسات المستقلة التي تبحث في أقاليم أو مقاطعات مصر مثل وأوضح على ذلك، فبينما لا تعرفنا الدولة القديمة إلا بأسماء المقاطعات وعواصمها والمباني الجنائزية الملكية الخاصة، لا تتصفح الدولة الوسطى عن المزيد اللهم إلا بالنسبة لمساحة المقاطعات وبيانات موجزة تتعلق بالشعائر، وتصمت الدولة الحديثة

تقريباً عن هذا كله، أما الفترة المتأخرة، فهي على العكس من ذلك، كريمة في إعطاء تفاصيل عن الزراعة أو الديانة أو دراسة الواقع وأصولها، ومع أنه لا يجوز طبعاً خلط محتوى هذه الملاحظات مع ما كان محتملاً وجوده لألف أو لألفي سنة قبل ذلك، إلا إن هذه الملاحظات الجديدة لها مدلولها وإسهامها البالغ.

#### ٤ - الحضاراتان القبطية والإسلامية

إذا كانت المواجهة بين مصر التقليدية والحضارتين الإغريقية والرومانية اللتين نمتا هناك نقطة تحول في تاريخ مصر وفرصة لتجدد ثقافي، فقد أبعدت المرحلة المسيحية وبعدها الإسلامية مصر دون رجعة عن ماضيها الفرعوني، ورغم هذا فما زال كثير من المعطيات اللغوية والأثرية والشعبية حية حتى اليوم فتعاقب تبجيل أماكن إقامة الشعائر الدينية داخل حرم المعابد الفرعونية ثم الكنائس والمساجد كما هو الحال في الأقصر، فهناك مسجد يحتفل فيه بذكرى شيخ محلى هو أبو الحجاج، وفي مولده السنوى يتكرر سير المواكب الخامسة بإحدى الطقوس الرئيسية التي كانت تنظم من أجل آلهة الثالثون الآمونى فى طيبة فى الدولة الحديثة : مهرجان "أوبيت"، وكانت مواكبها محفورة صورها فى بهو أعمدة قوت عنخ آمنون، وكانت هذه المواكب تسير من معبد الكرنك إلى معبد الأقصر حاملة التماشيل الإلهية وسط الحماس الشعبي فى مركبات تحافظ على استمرار هذا التقليد.

ولقد احتفظت الديانة القبطية بالطبع بعناصر كثيرة مستعاره من أفكار وثنية كان المسيحيون الأوائل على احتكاك بها، ويكتفى أن نتتبع الانصهار منذ الدولة الوسطى وشكل خاص الدولة الحديثة الذى تحقق فى مصر بين الشعائر الدينية المحلية والشعائر الدينية التى أدخلها الأجانب إلى مصر وذلك حتى تفهم مدى الارتباط الميسر بين هذه الديانات ومدى التراو المتبادل الذى يعم كل هذه الاتجاهات. ولقد تعرضت الطقوس والشعائر الدينية الإغريقية لنفس عملية التمثيل فى فترة لاحقة. أما ديانة أنصار يهوى فقد أبدت مقاومة أوضح فى التفاصيم مع الديانة المصرية، بينما اتحدت مع شعائر دينية شرقية أخرى قائمة فى حامية "إلفنتين سين" (٤). ولكن العواجز لم تكن قاطعة مانعة مما كان يسبب ضيقاً كبيراً للسلطات الدينية المسئولة فى بيت المقدس.

ويحس مسيحيو مصر أنهم ورثة الماضي الفرعونى فى بلادهم، وهذه الدعوى لا يبررها فقط استخدام اللغة القبطية فى ممارسة الطقوس الكنسية ، فقد أوضح S.Sauneron فى كتابه "مدن مصر وأساطيرها" الكثير عن هذا الموضوع. إن قصة القدر المعدنية من سوهاج لهى مثال طريف: وهى تتعلق ببعض الطقوس السحرية القديمة حول إبادة الأعداء على جمر النار أو داخل قدر، نجد فى نصوص ورسومات من معابد إدفو والكرنك نوعاً من رجع الصدى لها، وقد ذكرت هذه الطقوس فى النص

العربي من "السنكسار" وفسرت على أنها طقوس تقديم الأطفال كذبيحة في المهرجانات الوثنية، لقد وجدت هنا الصورة المسيحية عن مرجل الجحيم رجع صدى غير متوقع.

إن دراسة أسماء الواقع والفردات اللغوية هي أدوات مفضلة لإبراز بقايا فرعونية في اللغتين القبطية أو العربية، وليس هناك غنى عنها من أجل التعرف على معالم موقع قديمة كثيرة وتحديد هويتها، تماماً كما هو الحال مع ترجمة جانب هام من المفردات المصرية، ويتم الاستفادة من نصوص القرن الوسطى وروايات الرحالة الأحدث، فهي أيضاً باللغة الأهمية في تزويدنا بالعلومات عن الآثار القديمة وعن الواقع الأثري التي تم تدميرها في فترة حديثة، ويمكن الاستدلال على معابد كثيرة أو جبانات المبتهي من خلال هذه الإشارات الموجبة بصورة أو أخرى، وتكشف أيضاً دراسة المباني المسيحية أو العربية في يسر ووضوح عن اعتمادها على ما خلفته المرحلة الفرعونية، وهذا في حد ذاته تقليد قديم، كان الفراعنة أنفسهم أول من بدأوه، إننا نكتشف باستمرار عناصر جديدة تدعو إلى التأمل والتتنوع والتكرار الواحد بشراء فكري في نقاشنا مع زملاء متخصصين في مراحل وحضارات تبدو الولهة الأولى بعيدة جداً عن تخصصاتنا واهتماماتنا، وعند العمل في أعمال حفريات تختلط فيها الآثار التي تتبع إلى مراحل متعددة، وعند زيارتنا لتاحف يخرج محتواها عن تخصصتنا ولآثار تعود إلى كل مراحل التاريخ .

## ٥ - الإثنوغرافيا

لاتكشف تقالييد بلد من البلدان عن مدى عمقها و سيادتها إلا عندما تلمس مظاهر الحياة اليومية، ومصر هي بالتحديد المثال النموذجي على دولة متاثرة بدرجة كبيرة بإطارها الطبيعي والمناخي، خلقت منذ بداية تاريخها الأنماط التي تتلامم بشكل تام مع احتياجاتها، واحتضنت بهذه الأنماط حتى مرحلة متأخرة، ولم تتغير الزراعة في وادي النيل حتى قبل بناء سدّي أسوان وإدخال الجرارات والسماد الكيماوى، ولم يتعرض بناء بيوت الطين اللبن وأفران الخبز وأفران الفخاريين إلا لتغييرات محدودة، واستمرت الاستفادة من النيل كوسيلة رئيسية في المواصلات زمناً طويلاً، ولم تمنع إقامة طرق موازية للنيل أو حول المضاب الصحراوية حركة الملاحة النيلية ونشاطها التجارى والسياحى.

ولقد كان الريف المصرى كنزًا للبيانات المقارنة لكل دراسى الاقتصاد والبيئة السكانية والأواني الفخارية والأغذية، تاهيك عن العادات والعقليات، ولكن هذا الكنز فى طريقه إلى النضوب السريع فى مصر كما فى السودان، لأسباب سكانية وأسباب تتعلق بوسائل الإنتاج وأساليب الحياة أو لأسباب سياحية، ويتضاعل دور وادى النيل كمحتف حى، كما وصفه أجدادنا، ولم يعد يمثل الانعكاس المباشر للنقوش والتصوير الذى نراه فى مقابر العصور القديمة، ولكن حركة التحديث لم تظلل بعد إلى

المناطق المعزولة التي يندر زيارتها، كما أن المصري يعرف دائمًا كيف يوائم بين بيئته وتقاليده ومايأتيه من الخارج. ومازالت الفرصة قائمة لكل من يعرف اللغة العربية لتحقيق دراسات عديدة حول موضوعات مختلفة، ولقد حان الآوان للقيام بها إذا كنا لا نريد أن نفقد هذا المستودع الثقافي الفريد في بلد مفتوح لكل المؤثرات باللغة التعدد، ويتحمس المصريون والمستعربون وعلماء الآثار الذين لم تعد مصر غريبة عليهم، المقيمين هناك إقامة دائمة لانتاج حرفى يتعلق أحياناً بعادات فى طهى الطعام، وأحياناً بأنواع من البناء أصلية الطابع، وأحياناً بقرية من القرى احتفظت بتقاليدها بشكل ملحوظ، ويمكن للوثائق المتعلقة بالأسرة أن تلعب دوراً في استكمال الملاحظات والبيانات والتحقيقات، هذا هو ما فعله على سبيل المثال نسيم حنين، وهو مهندس يعمل في المعهد الفرنسي للآثار الشرقية في القاهرة، في قرية قبطية في صعيد مصر، إن هذا التراث الذي لا يغوص له بكل وضوح فائدة ضخمة بالنسبة لعالم الآثار الذي يسعى إلى استعادة الحياة اليومية التي كان يعيشها أسلافنا، منطلقاً من خطة غير كاملة، من مسكن أو مساكن متعددة، ومن أشياء مهجورة مهملة، ولهذا التراث فائدة ضخمة أيضاً بالنسبة للمورخ الذي يحاول أن يفهم كيف كانت تحل الخلافات في مجتمع زراعي منطلقًا من بعض العقوب شبه البالية، ولكن لا يمكن أن ننسى أنه إذا كانت الروح المصرية المحافظة هي شيء ثابت لاحظناه مرات

عديدة على طول تاريخ مصر - وربما في هذه الملاحظة شيء من المبالغة - فإن المقارنة تبقى دائماً مقارنة، ولا يمكن أن تنسى لنا تماماً وضعاً كان قائماً في طيبة سنة ١٢٥٠ قبل الميلاد على ضوء وضع آخر تجري أحداثه في القرن العشرين في الدلتا أو في أي مكان آخر، ولذلك يجب أن نعالج كل هذه التسجيلات والوثائق بنفس القدر من رحابة الصدر ومن الحذر.

إن التراث الشعبي لا يكشف عن نفسه في الصور التقليدية الملموسة أو المكتوبة فقط، بل أيضاً في التقاليد الشفاهية، التي تغيب عنا عندما نتعرض للمراحل القديمة، رغم أنه يمكن أن تستشفها أحياناً من خلال تيمات أدبية أو صيغ لغوية أو استعارات فقدت عادة كل مغزاها بالنسبة لنا إذا لم يكن هناك أمثال أو شروح تفسرها، ولكن زميلتنا المصرية فايزه هيكل أبدت ملاحظة في المؤتمر الدولي لعلماء المصريات المنعقد في القاهرة سنة ١٩٨٨ مضمونها أن اللغة العربية تحتفظ أحياناً بهذه الصور وهذا التقارب والتوارد الثقافي الممیز، وخاصة في الأمثال والتعبيرات الشعبية التي ترد على لسانه الشيوخ، وتؤكد د. فايزه هيكل الاهتمام بهذه المقاييس الأدبية والإسراع في جمعها قبل أن تختفي مع أصحابها.

## ٦ - الجغرافيا الطبيعية والبشرية

لقد أشرنا سابقاً إلى هيكل البنية الطبيعية لمصر وطابعها الحاسم على اقتصاد البلاد، ولكن لا تعنى هذه الملاحظة العامة أن هذه البنية الطبيعية هي بالحتم ثابتة بلا تغير من مرحلة ما قبل التاريخ حتى أيامنا هذه، فقد حدث بالطبع تغير محدود في الهضاب المحاذية لوادي النيل أو الصحاري الممتدة فيما وراء ذلك نحو الغرب ونحو الشرق، ولكن في نفس الوقت تغير المناخ في هذه المناطق تغيراً ملحوظاً مما أدى إلى تحولات جذرية في البيئة وأجبر الناس على التوائم مع هذه التحولات أو الرحيل حفاظاً على حياتهم، أما فيما يتعلق بوادي النيل وحدوده القريبة مثل المصاطب النهرية والتلال وفروع النهر، فقد خضعت للنيل في حركته وتغيرات مجراه، لقد وجدت الزراعة أرضًا ملائمة لتطور ممكناً في مجرى الألف الرابعة قبل الميلاد، وربما كان هذا ممكناً في الألف الخامسة قبل الميلاد عندما أدى انخفاض منسوب النهر إلى تحرر السهل الغريني وأصبح ممهدًا للزراعة.

وفي مرحلة بداية التاريخ، حدثت تغيرات بالغة ملحوظة في المناخ، ونستطيع أن نلحظ من خلال التقوش والكلمات وجود مناطق "سافانا" قريبة من الوايدين اختفت شيئاً فشيئاً على حساب الصحاري التي أصبحت تبدأ مباشرة عند حدود الأرض الزراعية، ولم يكن حوض النهر في نفس مكانه الذي نعرفه، ولهذا كانت التجمعات السكانية ترحل وفقاً لتاثير كل هذه العوامل

المختلفة، أما التحولات في الدلتا فقد كانت جذرية بشكل أكبر، وهذا ما يفسر التغيرات المتعددة في تتابع العواصم الرئيسية، بعضها يولد فجأة وبعضها يموت فجأة، أما ساحل البحر الأبيض المتوسط، إذا لم يكن قد تعرض لتغير كبير في مستوى البحر بعد طغيان منسوب المياه فيه حوالي ستة آلاف سنة قبل الميلاد، فهو لم يبق ثابتاً بعد ذلك.

ولم نبدأ في التعرف على هذه الحياة المكثفة في الريف، بشيء من التحديد المتواصل، إلا منذ خمسة عشر سنة فقط، وقبل ذلك كانت مجرد مجرد بعض ملامح مصر الجيولوجية والظروف المائية للنيل هدفاً لدراسات عميقة، وليس الدوافع الاقتصادية الحديثة غريبة عن خط تطور هذه الدراسات ومنها مدى الاستفادة من زيادة عائد الأرض واستصلاح الأراضي الجديدة ومشروعات التقسيب عن البترول وغير ذلك، وسهلت هذه الدراسات فهم الكثير من النشاطات البشرية مثل نشأة مراكز تجمع في المدن وتفرق المناطق السكانية وأنماط الإنتاج الغذائي، ورغم هذا فهناك الكم الهائل من الدراسات التي يجب علينا الانتهاء منها في دراسة طبقات الأرض والرواسب والظروف المناخية على سبيل المثال، وعندما بدأنا نستفيد من هذا النطع من الدراسات يصبح بعد ذلك من الصعب أن نمر عليها من الكرام.

لقد كانت إحصائيات السكان وحركة التجمعات السكانية داخل مصر أو بين المناطق الخارجية التي تختلف في بعدها عن

محضر موضوع أبحاث متواالية بعضها مبني على حساب ربع المكتار، والأخرى على نصوص معاصرة لهذه التحريرات فى حالة وجودها وعلى دراسات أنتروبولوجية. إن التقديرات المقترحة عن إحصاءات السكان، حتى لو كان الخطأ فيها محتملاً بسبب تراكم كثير من الافتراضات التي أدخلت في الحساب، إلا أنها لا غنى عنها في التفكير الجارى الآن. ولكن بسبب غياب نصوص لها دلائلها المميزة بدرجة كافية، فإن تطور علم الآثار في المدن والحفريات المبرمجة لأماكن دفن الموتى التموزجية هي وحدها القادرة على المساعدة في تقديم عناصر حاسمة. وليس وسائل استغلال الإنسان للبيئة إلا دراسات محدودة في هذا الوضع، رغم أننا نملك معطيات غنية ومتنوعة في هذا المجال .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## الفصل الثالث

### فروع علم المصريات

بعد تحديد المجال الأساسي لعلم المصريات وحدوده وأمتداداته، لا يبقى أمامنا سوى أن نتكتشف الفروع المتداخلة في هذا العلم، وسواء كان العامل في حقل المصريات أستاذًا أو باحثًا أو أمين متحف أو موثقاً أو محاضراً، فلابد أن يركز جهوده، بشكل مؤقت أو دائم، على فرع أو فروع مختلفة وفقًا لمجال عمله واهتماماته، إذ أن دراسة حضارة من الحضارات تفترض الاعتماد على تخصصات متعددة تتراوح أهميتها عند التعامل مع ظواهر بالغة التطور أو وثائق تقipض بالمعلومات عن هذه الحضارة .

#### ١ - التاريخ

يزداد هذا النوع غنى عن الفروع الأخرى، وهو أكثر قدماً، وقد أعطى لعلم المصريات منذ بدايته قيمة بفضل النصوص التاريخية المحفورة على اللوحات التذكارية أو على جدران المعابد، وهي التي شدت انتباه علماء المصريات الأوائل. إن التاريخ الوقائعي والتقويم الزمني هما القسمان اللذان كانوا فاتحة الأبحاث التاريخية - وهماليوم لا يزالان يمثلان النسج والبنية اللتين لا غنى عنهما في كل الدراسات التاريخية، عندما أصبحت

الاهتمامات أكثر دقةً وتنوعاً، إن القدرة على تحديد تاريخ نسبي، أى القدرة على تحديد زمن حدث من الأحداث بالنسبة للأحداث التي سبقته أو رافقته أو تلتها، والقدرة على اكتشاف متى تم هذا الحدث، أى في أية سنة من سنوات حكم الملك المعين، إن هذه القدرة تستلزم كفاءات مختلفة في مجال الدراسات المتعلقة بأساليب الكتابة وقراءة النصوص القديمة والرسوم المتميزة والمادة الأثرية والأنماط الخزفية... الخ. أما إذا أردنا الوصول إلى تحديد قاطع، فيجب أن نستخدم أساليب تكنيكية خاصة مثل التحديد الزمني عن طريق كريون ١٤، أو الإضاءة الحرارية أو التقويم القائم على دراسة عمر الأشجار، ولهذا لا بد أن نعرف كيف نضع المعطيات التيوصلت إلينا، رغم ما تتطوى عليه من اتجهات شديدة التضارب، في إطار الزمن والمكان وعلى أعلى وجه من الدقة.

ويجب علينا إذن أن نكتشف ونستغل كل العناصر المتميزة الخامسة داخل المصادر الموجودة تحت أيدينا، وليس من الصعب في مثل هذه الظروف أن تدرك أن الدارس في علم المصريات لا يمكنه أن يسمى نفسه مؤرخاً بهذه البساطة، فإنها لموضوعات نادرة تلك التي لا تستلزم فحصاً دقيقاً أو إعادة نظر دقيق في الوثائق، إن الحركة الدائبة في هذا الفرع، والمراجع الهامة التي تظهر كل سنة، تشكيك في مسلمات اعتقدينا منذ زمن بعيد في صحتها، وحتى يتم التقادم، لا بد أن يصل المؤرخون إلى

استخلاصات ويقيموا افتراضات منطلقيين من الوثائق الظاهرة في اللحظة التي يعلمون فيها، ولكن مهما كانت استخلاصاتهم فهى في حاجة إلى إجراء تعديلات بين فترة وأخرى بالاستفادة من المادة التي يطرحها بشكل ملحوظ نشر آثار حديثة.

أما تاريخ الأديان فقد بدأ مع علم المصريات واتخذ أشكالاً متباينة وفقاً للمراحل المختلفة، إذ نزع إلى التطورية في بعض الفترات إلى مقارنة الديانات في فترات أخرى، وي تعرض تاريخ الأديان لنظريات نشأة الكون، كما يتعرض للطقوس والديانات الشعبية والسحر. لقد اكتسب بمرور الوقت دراية متزايدة بالفرق المحلية والتباين في عوامل التأثير المتبادل، ويدخل في علم التاريخ دراسة هيكل الفكر التي نستطيع أن نفهم مدلولها، ووسائل التعبير عن الطقوس والمواكب ذات الطابع السياسي والعناصر الأيديولوجية والدور الاقتصادي الذي لعبته المعابد، وتشغل الأساطير والتماثيل والطقوس والكهنوت بالمؤرخين الأديان في عمومهم، إن قدس الأقداس في المعبد، بناوه، والمواد التي يصنع منها، والأقسام التي يشتمل عليها ومداخله هي أيضاً مادة لدراسات كثيرة.

ولكن المؤرخ الحديث يعرف أنه حتى ولو كان العالم القدس يشكل ركناً في حد ذاته، فهو في نفس الوقت في قلب الحياة الاقتصادية والسياسية في بلد مثل مصر ومجتمعها، لقد دخلت هذه الجوانب التاريخية شيئاً فشيئاً في الاعتبار حسب دورها.

ولقد استفاد التاريخ الاقتصادي من خلال تطور ملحوظ ساهم فيه بشكل خاص علماء القانون، ولكن بشكل خاص بفضل ظهور عدد متزايد من النصوص الوثائقية باللغات المصرية الهيروغليفية، وعلى نحو أوسع بالهيراطيقية والديموطيقية والأرامية واليونانية والقبطية. أما تاريخ المؤسسات والنظم وتاريخ مصر السياسي، فيلزم الكثير حتى تتحدد معالجه، وتعود أقدم محاولة في هذا الصدد إلى "جاك بييرين" Jacques Pirenne في الفترة من سنة ١٩٣٢ حتى سنة ١٩٣٥، أي قبل اكتشاف مواد تاريخية بالغة الأهمية، مما جعل محاولة "جاك بييرين" محل تساؤل.

إن عملية إدخال مجموع المظاهر المؤسستية والأحداث السياسية الداخلية والخارجية في الحساب، حكماً بعد حكم، أو أسرة ملكية بعد أخرى، حسب الحالة المعينة، والتعبير عن إرادة قامت على تناقض بين عناصر مختلفة، إن هذه العملية في حد ذاتها ظاهرة حديثة في علم المصريات. إنها تستلزم معرفة كافية بالمعطيات المتراكبة مرحلة بعد مرحلة حتى تصبح منهاجاً يقوم على التأثير والتقييم الدقيق عند إعداد وتنفيذ خطط محددة. وفي مجال السياسة الخارجية نستطيع أن نقول إن إرادة الملوك أنفسهم هي التي حدّت في أغلب الأحيان المحافظة على شواهد معينة في السياسة الخارجية.

إن تاريخ المجتمع المصري وتطوره الفكري هو بالكاد في مرحلة التخطيط.. ويتم بناء تاريخ المجتمع المصري بالانطلاق -

كالعادة في مثل هذا المجال - من بعض أمثلة تقسم بمعنى وثائقى  
تفوق في قيمتها وثائق أخرى، لا بد من القيام بابحاث على مدى  
طويل قبل أن ندخل في عملية إعادة بناء بعض صفحات من حياة  
المصريين وفقاً لما نصل إليه من مادة تتعلق بالمراحل أو البيانات  
المعينة، أما تاريخ العقليات فهو في مرحلة جنينية؛ هناك دراسات  
نادرة تدور حول نقاط محددة بدأت في الظهور تكشف عن أنماط  
في التفكير والسلوك تتطبق على سكان وادي النيل، ولكن التقدم  
حتى في هذا المجال مشروط بفهمنا للملامح والأثار التي تكشف  
عن هذه الجوانب .

أما تاريخ الفن فهو على العكس من ذلك قدحظى باهتمام  
المتخصصين والهواة من زمن بعيد، ويتطور في نفس الوقت الذي  
تتطور فيه فروع التاريخ المصري الأخرى، ويستفيد دون توقف  
من وسائل التكنيك الحديثة، ويقدم معلومات دقيقة وبصورة  
خاصة في مجال التقويم الزمني، ولكن لتاريخ الفن مجاله  
الخاص المميز في مجال الأبحاث، لأنه يتميز بأهدافه الخاصة،  
مهما كان ارتباطه الوثيق بعلم الآثار، وهو الارتباط الذي يجعل  
البعض يخلط بينهما .

## ٢ - علم الآثار

قد يتغير تعريف علم الآثار مع الزمن، وهكذا يبدو لنا اليوم  
كتاب "جاك فاندييه" المسمى Jacques Vandier موجز الآثار

المصرية" وكأنه يدور أكثر ما يكون حول تاريخ الفن، ولا يرتبط بعلم الآثار سوى بخيوط واهنة. لقد تغير مفهومنا عما نسميه بالآثار ومفهومنا عن الحفريات منذ عشرين أو ثلاثين سنة. إن نظرتنا إلى صورة أو لوحة من الحفر البارز أو تمثال لم تتغير إلا قليلاً، ولكن منهجنا في التعامل مع الواقع الميداني ازداد نضجاً وغنى.

إن لم يكن علم الآثار غاية في حد ذاته، فهو حرف مستقلة تماماً عن الحرف الأخرى لا يمكن ممارستها بشكل جيد إلا بالتفرغ لها. إن من السهل على علماء الآثار أن يتخلوا من بلد إلى آخر، ومن مدينة إلى أخرى، على عكس علماء المصريات المتخصصون في دراسة النصوص الذين يصعب عليهم الانتقال إلى علم الآثار. إن علم الآثار ليس مجرد تكنيك واحد بل مجموعة أساليب تكنيكية خاصة بكل موقع، ومعرفة عميقه بالأمور المأولة المطروقة، وبالقدرة على وضع تلك الأساليب في خدمة هذه المعرفة. ويمثل علم الآثار منجماً لا ينضب من المعلومات حول عدد لا يأس به من الموضوعات، ولكن المخاطر التي تحكم في صيانته الواقع ومحفوبياتها تقود كثيراً القائم بأعمال الحفريات إلى طرق تختلف عن الطرق التي ربما يكون قد خطط لها، وهكذا يصبح من اللازم أن يتعلم شيئاً جديداً من كل النتائج التي أمكن التوصل إليها ومواسمتها وفقاً للظروف وتحقيقاً لأكبر عائد من الفائدة.

وليس الحفريات إلا عملية اختيار رئيسية من بين العمليات المتداخلة التي نحددها حسب الواقع الفعلى، وهناك نوعان كثيرة وراء اختيار مكان للتنقيب عن الآثار، ففي حالة تحديد منطقة نجهل عنها الكثير ربما من الأفضل أن تقوم أولاً بعملية استطلاع حتى مرحلة معينة، وهذا يصبح من الأسهل أن نحدد المبني أو المباني الأفضل حفظاً أو تفيراً، ومن الطبيعي أن نبحث عن العلاقة التي يمكن أن توجد بين هذا الموقع والواقع والمناطق الأخرى المجاورة، ولكن بعد أن نكون قد استندنا موارد الموقع لسنوات طويلة، إن هذه العمليات التنقيبية التي تعرف باسم عمليات المسح مورست في يسر عند التنقيب عن آثار تعمت إلى المراحل السابقة للتاريخ والأسرات التي لم تترك آثاراً بعينها، ولكن أمكن تطوير عمليات المسح هذه في السنوات العشر الأخيرة للاستفادة منها في التنقيب عن آثار تتعمى إلى ما يسمى، بالمراحل التاريخية في الصحراء الشرقية وبالتحديد في الواح الداخلة وفي الدلتا، وقد أمكن تحقيق هذه العمليات بفضل الأعمال التي سبق القيام بها في النوبة أو خارج وادي النيل، وفي نفس الوقت، تعتمد أساليب المعالجة المستخدمة في عمليات التنقيب أو الاستطلاع على وجهة نظر المسئول عن العمل وعلى شخصيته وعلى الأرض التي سيتم التنقيب فيها، وإذا كانت هناك قواعد مطبقة تقسم بشدة علمي لا خلاف عليه فهي تخص نوعية التسجيل الوثائقى ومدى شموله أكثر مما تقتضى

استخدام نوع معين من التكنيك، وفي كل الحالات فالمتقب أو عالم الآثار هو صاحب الحق الوحيد في تسجيل الحد الأقصى من الملاحظات في اللحظة التي يجرى فيها العمل بالرسم أو بالتصوير أو الوصف الدقيق ... إلخ، وفي حالة الحفر يحدث تدمير الأماكن المحيطة بالموقع الذي تم فيه الحفر نتيجة استخراج الآثار المدفونة، أما في حالة التنقيب فيلعب تحديد المكان الذي يبدأ فيه التنقيب دورا هاما، وتتعرض مواقع الحفريات، رغم الحراسة، إلى عوامل التخريب سواء من فعل البشر أو الظروف الجوية، من موسم إلى آخر .

وقد يدعو تباين هذه العمليات التنقيبية إلى الشك في كونها تتتمى إلى نفس التخصص العلمي، فما هي الملامح المشتركة مثلاً بين اكتشاف مقبرة جنائزية وتنزيل الركام عن معبد غارق في الرمال أو مدفنون تحت الركام في حي من الأحياء، أو التنقيب عن موقع سكاني، أو ماوى ينتمي إلى العصر الحجري الحديث؟، إن تنوع الملابسات والظروف يؤدي إلى تنوع القسمات الخاصة، وتتوقف عناصر المخاطرة والأفضليات في العمل على الأهمية النسبية للعوامل الواقعية، إن عالم الآثار مدفوع دائمًا إلى الاختيار لأنه لا يملك حياة أبدية أو اعتمادات مالية لا تنفس، سواء كان المكان الذي يعمل فيه مهدداً أم لا فهو ملتزم بتحقيق عائد معين لا لشيء إلا ليحقق لونا من التمسك والترابط في متابعة أفكاره، إن تجديد معاونين له عاملين في تخصصات مماثلة

هي أيضاً مهمة دقيقة حيث لا ينبع أن يخطئ الإنسان في القيام بها.

وهناك بعض الأمثلة التي توضح ما نقول، تقوم بعثة أثار جامعة جنيف بحفريات في "كرما" في السودان منذ حوالي ثلاثة عشر سنة لتمييز اللثام عن آثار عاصمة من أكبر العواصم الأفريقية وأكثرها أهمية، لقد تمت عمليات متعددة في المدينة، بدأت بتمشيط مساحات واسعة مما كشف عن وجود أحياe سكانية كبيرة ومبانٍ دينية ومدنية متعددة، وتحصينات حول "الدفوفة" وهي مكان عالٌ كان قد تم التعرف عليه قبل ذلك، ولكن أنسٌ تحديد معالها، فالم منطقة المحيطة لم تكن معروفة في ذلك الوقت، ولهذا قمع استمرار عمليات التمشيط في تقديم قطاعات جديدة تتضمن إلى مراحل مختلفة، برزت الحاجة إلى معالجة بعض المسائل مثل التحديد الزمني النسبي للمباني التي كشفت عنها الحفريات، ومحاولة تحديد معالم هذه المنطقة السكانية، لقد شجعت الأهمية الخامسة لهذا المجمع من المباني والكتافة المحددة للأثار المتبقية من المراحل المختلفة المتقدّم على لا يدمر المستويات العليا للوصول إلى المستويات الدنيا المحجوبة، إن دراسة الطبقات الجيولوجية في منطقة قريبة من "الدفوفة" مهمة من التأكّل بفضل مبني الدفوفة، تقدم معلومات تكميلية، وفي النهاية قدمت دراسة التحصينات الدليل على وجود خنادق محفورة حول المدينة، وكان يتم تغيير أماكن هذه الخنادق كلما اتسعت المدينة.

ومن خلال هذه الدراسة الدقيقة جداً، وبعد عمليات تنظيف عديدة للمكان، أمكن الكشف عن أماكن تقطيعية هذه الخنادق بالتراب الذي كان بمثابة الجسور، وأمكن أيضاً الكشف عن حفر كانت تفرز فيها أوتاد أكواخ السكان المحليين التي كانت تشغله بعض الأحياء.

وتطرح حفريات موقع سكانية في الدلتا مشاكل من نوع مختلف، إن حفريات الضبعة "أفاريس القديمة"، وهو امتياز يقوم به معهد الآثار النمسوي، تمتد الآن جزئياً على مدى العديد من القرى الحديثة وجزئياً تحت المناطق الزراعية، والمسألة هنا ليست صيانة الأبنية المزروعة وإعادة بنائها لعرضها على الناس، إن العوامل الجوية، في محل الأول، تبذل كل جهدها لتزييل من الوجود بأسرع ما يكون كل ما يخرج من الأرض، وتتحدد الأمطار والرياح بطريقة فعالة في هذا العمل التدميري، علاوة على أن المرحلة الزمنية التي تغطيها هذه الحفريات قصيرة بمقارنتها بحفريات "كمرا" (٤) التي تغطي قيامها حتى زوالها، إن تواجد أبنية فوق بعضها ومستوى الصيانة العالية يدفع المتنبِّع إلى استبعاد المستويات التي قد تم الكشف عنها للوصول بعد ذلك إلى المستويات الأدنى، كما يعتقد توالى السكان نوى الأصول المختلفة الذين عاشوا هناك، المشاكل المطروحة، ويؤدي البحث عن تحديد شخصية كل مجموعة من هذه المجموعات إلى تجميع عدد هائل من المعلومات عن جنوب غرب آسيا، لكن تنوع الأساليب

الtechnique الضروري لا يمنع من وجود مناهج عديدة مشتركة، إن دراسة الأواني الخزفية والمادة الأرضية المأخوذة من المقابر هي المصدر الرئيسي الذي يرضي كلاً من الاتجاهين، ولكن النتائج تختلف في دلالتها وإنقاعها، فتحليل الطينة التي تصنع منها المواد الفخارية التي عثر عليها في أماكن مختلفة من وادي النيل لا تكشف عن اختلاف ذي بال، وذلك بخلاف تحليل طينة المواد الفخارية التي عثر عليها في مصر السفلية وقبرص وسوريا وفلسطين، كما أن الدراسة المقارنة لقدس القداس في المعابد تمثل مادة تختلف من مكان إلى آخر كما لو كان كل نمط يمثل طابعاً فريداً متميزاً عن الآخر.

وفي مقابل هذا المنهج في التنقيب عن الآثار، بدأت بعثة الآثار الفرنسية في "بوباستيون" منذ عشر سنوات في الكشف عن مقابر تنتهي إلى الدولة الحديثة أهابها التدمير من جراء سقوط صخرة في سقارة، وأمكن الوصول إلى بعض تصووص نادرة صعب قراحتها أثارت الانتباه إلى هذا المشروع، وأمكن تحديد شخصيات أصحاب هذه القبور ومن بينهم وزير للملك أخناتون. إن حالة الدمار التي كانت عليها هذه المقابر أثارت حماس علماء الآثار، بدلاً من أن تشير يأسهم، للاستمرار في العمل، فلقد تجمعت في هذه المقابر كميات هائلة من الأنقاض حمتها من عبث المصووص منذ الزمن القديم، وذلك بفضل الأروقة الكثيرة التي تفترقها عند بناء سراديب القطط المحنطة للإلهة "باستيت" في

المرحلة المتأخرة، إن انهيار القطع الكبيرة من الصخور العالية وتسرب المياه المستخدمة حديثاً ساهمت في جعل المكان كريهاً صعب التغلغل فيه، إن إقامة الدعامات ومحاولات تجميع الأجزاء المهدمة من الآثار ووضعها في مكانها الطبيعي لهي الأعمال الأخرى المميزة التي تؤدي إلى تقدم الأبحاث هناك، وفي النهاية أمكن الوصول إلى الحجرة الجنائزية للوزير، وبالرغم من مشاهدة الآثار الذي هرسته الانقضاض الضاغطة المتراكمة وتعرضه للعلن بفضل الرطوبة إلا أنه تقريباً ما زال سليماً لم تمسسه يد، وفي حاجة إلى تثبيت ثم ترميم، وهنا تلعب وسائل التكنيك الحديث دورها الحاسم<sup>(\*)</sup>.

ويمكن أن تستفيد عمليات التنقيب والاستكشاف من وسائل التكنيك التي كانت حكراً فيما مضى لأعمال التجسس، مثل التصوير من الجو والتصوير بواسطة الأقمار الصناعية، إنها لا تقدم بالطبع نفس الخدمات، فالتصوير من الجو يعطي في أغلب الأحيان الكثير من العناصر المعمارية أو غيرها المدفونة أو غير المرئية أو الغريبة فوق الأرض، إذا تم حسب تعليمات القائم بأعمال التنقيب حسب الارتفاع المطلوب وفي ظروف جوية ملائمة إلى أقصى حد، ويسمح أيضاً التصوير من الجو بتكوين صورة

\* انظر فيما يخص هذا الاكتشاف كتاب آلان زيفي «كشف في سقارة» ترجمة إلى العربية عماد عدلى، دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٩٣ (الناشر).

عن مناطق يصعب التغفل فيها أو خطرة مثل المناطق الملغمة، ومع ذلك من الصعب أن يتم التصوير من الجو داخل مناطق تحت الإشراف العسكري الذي تفرضه ظروف الأمن. أما التصوير بالأقمار الصناعية فهو عامل مساعد له أهمية في دراسة عوامل التضاريس، ويقدم نوعية من التصوير لا يمكن أن نجد بديلا لها على المستوى المحلي. وتوجد وسائل أخرى في جس وسبل أفوار الأرض، ولكن الأجهزة غالبية الثمن جدا، وستستخدم بشكل أساسى فى عمليات الجس عن حقول البترول:أخذ عينات من التربة وفحصها، و تستطيع هذه الأجهزة أن تعطى معلومات خصوصا عن وجود آثار مطمورة على مستويات مختلفة العمق والمرحلة الزمنية التي تتنتمى إليها هذه الآثار، وفي النهاية هناك أجهزة مغناطيسية كهربائية مختلفة، وأجهزة مصغرفة لقياس الجاذبية، تسمح أن تحدد المكان، بل والشكل العام والأبعاد للأثار التي ليس لدينا الوقت الكافي لإزالة الركام عنها، أو لأننا على العكس نريد أن نبدأ بالوصول إليها، ولكن يجب أن نضيف أن كل هذا ممكن في حالة اختلاف مدى المقاومة أو التركيب الجزئي للأشياء المحيطة، مع عدم وجود عامل تشويش يمكن أن ينفي النتائج التي نصل إليها، ففي "ترجسا" على سبيل المثال، أمكن إزاحة الرمال عن مساحة كبيرة من مبان تنتمى إلى نهاية الدولة الوسطى، ولكن لم يسمح ارتفاع منسوب المياه في بحيرة ناصر بإعطاء الوقت الكافي لتحديد معالمها، ومع ذلك

فيفضل استخدام "البرت هس" لجهاز مقاييس المغناطيسية عن طريق ذرات كهربائية إيجابية، أمكن تحديد مكانها ورسمها بيانياً. وأخيراً في سقارة، نجحت «شركة التنقيب في طبيعة الأرض الفرنسية» ومصلحة الكهرباء الفرنسية في الجمع بين العديد من وسائل التكنيك الحديث في تحديد مكان هرمي ملكتين ينتميان للمجموعة الجنائزية التي بناها الملك "بيبي الأول" وبهذا وفرت هاتان الشركاتان على المنقبين شهوراً من العمل إن لم تكن سنوات من التحسس واللمس اللذين لا جلوى منها .

### ٣ - العلوم الملحة بالتاريخ وعلم الآثار

لا ينحصر علم الآثار في مجرد التنقيب عن المباني والتحف والأثار بل يمتد إلى معالجة هذه المكتشفات، ودراستها ونشر الأعمال عنها، ولكن تنوع المادة التي يتم استخراجها خلال الحفر يفرض تدخل كفاءات متعددة : مهندسين معماريين، متخصصين في الأواني الفخارية، علماء أجناس ومسكوكات... الخ. وليس تواجد المهندسين المعماريين ضرورياً إلا في الحالات التي تكون فيها المباني الآثارية على وجه الأرض، أما في الحالات الأخرى فعالم الآثار أكثر دراية بما يمكن عمله عن المهندس المعماري، وهذا بخلاف تقليذ ظل يمارس زماناً طويلاً في أعمال التنقيب الفرنسية، بينما كانت تمارس تقاليد أخرى في أماكن أخرى، أما التخصص في الأواني الفخارية فهو محمل بالفيض من المواد

الفخارية المتواترة حتى يصل إلى مرحلة التصنيف القاطعة، ولهذا فمن الواجب عليه أن يطلب في أحيان كثيرة مساعدة المتخصصين وخاصة فيما يتعلق بالأواني الفخارية المستوردة، كما أنه بدأ يستخدم برامج كمبيوتر حتى يستطيع أن يتبع أعمال التنقيب المتواكب.

أما عالم الأجناس البشرية فيصبح عضوا لا غنى عنه في فريق التنقيب عندما يدور العمل حول جبابنات الموتى أو مناطق فيها مقابر من مراحل مختلفة، ويصبح القيام باستقصاء دقيق عنصرا متمما للبيانات الأثرية وذلك عندما تؤدي أعمال التنقيب بشكل منظم إلى الوصول إلى عدد كبير من الجثث، كما أنه أساس لعمل دراسة عن السكان المحليين، إذ يقدم العناصر الوحيدة التي نستطيع الاعتماد عليها إذا أردنا الوصول إلى فكرة دقيقة عن إحصاء سكاني لتلك المراحل. وقد أعطت أعمال مشابهة في أوروبا نتائج مشجعة جدا، ويتم تطبيقها الآن بنجاح في وادي النيل، وتستخدم أساليب خاصة على الأجسام المحنطة وخاصة التصوير الإشعاعي الذي يسمح بالمحافظة عليها دون أن يصيبها ضرر، ويجمع الحد الأقصى من المعلومات في آن واحد، ولذكر مرة أخرى العمل الفذ الذي قام به "متحف الإنسان" بباريس على موئيء الفرعون رمسيس الثاني.

وهناك حاجة إلى متخصص في المسكوكات أو في أنواع أخرى للأشياء، ومن النصوص، وهذا وقتا لطبيعة العمل، ولا

تواجهنا مشكلة النقود بشكل عام إلا على مستوى مرحلة البطالة والرومان، ولكن تدرك الواقع التي لم تُحْتل في هذه الفترة المتأخرة، ولا يد من الاستعانت بخبير في المسكوكات طالما أمكن العثور على سلسلة هامة من المسكوكات تبرر هذا الإجراء، أما التماثيل الصغيرة من "التيراكوتا"<sup>(٤)</sup> والأسلحة والأواني وبصمات الأختام والخرز والتمائم والأوزان ... الخ فيقوم واحد من أعضاء فريق التنقيب بتسجيلها وتوثيقها، وتثير هذه الأشياء الاهتمام طالما يتم دراستها في شمال، ولكنها في نفس الوقت تقدم المعلومات المفيدة عن ماهية الأماكن التي استخرجت منها وعن طبيعة الناس الذين استخدموها، أما النصوص من كل الأنواع - سواء مكتوبة على عناصر معمارية أو نصباً تذكارية أو تماثيل أو "أوستراكا"<sup>(٥)</sup> أو أوراق بردى - فهى بالطبع ذات أهمية قصوى من أجل فهم هذه المكتشفات وتقديرها، وسنعود إلى الحديث عنها فيما بعد .

وتصنيف علوم البيئة بعداً جديداً لمشروعات التنقيب عن الآثار يفضل مجهودات "كارل و بوتزر Karl W. Butzer" منذ عشرين سنة تقريباً، وتبين هذه العلوم في تأثيرها من موقع إلى آخر تبعاً لمقتضيات العمل وتبعد لمدى سهولة الحصول على خبراء في هذا المجال، ويتيح لنا علم تضاريس الكره الأرضية بوضع التحركات السكانية في الإطار الطبيعي المعاصر لعمليات الاستقرار السكاني التي هي محل دراستنا، هذا الإطار الذي

تشكل وتعدل وفقاً لعوامل التغييرات في بنية القشرة الأرضية وعوامل الرسوب والرياح وغيرها، ويساهم علم الترسيب وعلم التربية في تقديم تحديداً إضافية تسمح بإعادة بناء التغييرات المترتبة لأنواع التربية ومحارب المياه واتجاهات الشواطئ».

وتسمح التحولات في نظام النيل والمناخ في وادي النيل والصحاري المجاورة، كما رأينا، بفهم تقلبات السكان والتغييرات في وسائل الحياة ووسائل الإنتاج وخاصة في مراحل ما قبل التاريخ والمراحل اللاحقة، ويقدم علم الحفريات الحيوانية والنباتية على نفس المستوى، ويقدم فكرة عن النباتات والحيوانات التي عرفها سكان المناطق موضوع دراستنا، ونستطيع أن نصل إلى العادات الغذائية لهؤلاء السكان، ليس هذا فحسب بل نستطيع أن نصل إلى الموارد المحددة التي كانت تعتمد الحرف المختلفة عليها، وفي الإمكان الوصول إلى مواد الاحتراق ومواد إزالة بقع الدسم عند عمل الأواني الفخارية، وأنواع الأخشاب المستخدمة في عمل الأثاث والأعشاب المستخدمة في عمل السلال .

لقد لعبت هذه الدراسات دوراً حاسماً فيما يتعلق بمراحل العصر الحجري القديم والحديث، وهي العصور الفقيرة في الآثار المعمارية والرسوم والتصصوير وهي حالية بالطبع من النقوش والكتابات، أما في الحفريات التي تتم في مناطق أكثر حداثة، فيتجه الاهتمام الأول بشكل طبيعي إلى المادة الأثرية المتوفرة أكثر من غيرها: الجدران والفخار والرخى وغيرها، وإلى الآثار الواضحة:

عناصر معمارية، نقوش وتماثيل صحفية الخ، كما أن العينات النباتية تحتوى على حبوب لقاح ونباتات احترقت في الأفران، وهي من العادات التي كانت لا تمارس إلا قليلاً في مصر، وهذا يخالف العينات النباتية التي كانت محفوظة في المقابر على أحسن وجه، وأدت بعض الدراسات التي تمت على النباتات والحيوانات في مناطق سكانية مثل دير المدينة أو العمارة إلى نتائج بالغة الأهمية. ولقد قام "فيكتور لوريه Victor Loret" في بداية هذا القرن بدراسات تعرف فيها على النباتات المضورة في الرسوم المختلفة وعلى أسمائها المصرية. أما اليوم فتتجه الأبحاث إلى تحليل العينات التي نعثر عليها في موقع محدد وفي فترة زمنية محددة، فترة الدولة القديمة مثلاً، كما حدث أخيراً في كوم الحصن».

#### ٤ - التكنيك في خدمة الأبحاث

تتطلب الأساليب التقليدية والحديثة على حد سواء، حتى تكون مفيدة ناجحة، وسائل تكنيكية تتلاءم مع كل موقف، فهى أحياناً بسيطة رخيصة وأحياناً معقدة تعتمد على أجهزة خاصة، إن الدور المتعاظم لوسائل التكنيك في هذه السنوات الأخيرة يجعلنا نجمعها جميعاً تحت اسم عام "وسائل القياس في التنقيب عن الآثار" وهى تسمية كانت تدل أساساً على أساليب كيميائية

وطبيعية في تحديد معالم مواد علم الآثار والزمن الذي تنتهي  
إليها.

إن عمل الرسوم المختلفة في ميدان علم الآثار مثل الخرائط  
والقطاعات الجيولوجية والمستويات ورسم الأشياء المختلفة مثل  
الأواني الفخارية له واحد من الفنون التكnickية الأساسية، ولا  
يختلف عن مثيله في زمن سابق إلا في الاعتماد على قواعد  
منظمة صارمة عامة، لا بد أن يواكب بالقطع المعدل العام لأعمال  
الحفريات حتى لا يضطر القائم بها إلى التوقف عن التنقيب، إن  
الأبنية التي يتم انتزاعها تتعرض للضرر بسبب تقلبات الجو في  
الشمال، أو يتم نقلها من مكانها حتى يتفسد العاملين في التنقيب  
الاستمرار في أعمالهم، وتتقوص القطاعات الجيولوجية بشكل  
سريع وتشق الأكياس المتينة بقطع الفخار أو يقايا الآنية  
القديمة مع الزمن وتختلط محتوياتها، ويصبح من الصعب  
الوصول إلى الأشياء المسجلة والمغلق عليها في مخازن هيئة  
الآثار المصرية بعد انتهاء الموسم الذي أودع فيه، وبلاوة على  
ذلك تتتعطل دراسة الأشياء التي تم استخراجها بسبب التأخير  
في التسجيل .

ويلعب التصوير دوراً مساعداً للرسم، فيوضح التصوير  
الفوتوغرافي حجم الأشياء وألوانها وعلاقة الأشياء التي عثر  
عليها بإطار العام الذي وجدت فيه، بينما يوضح الرسم عناصر  
التركيب والشكل والتفاصيل، ولا بد أن يتم تنفيذ التصوير

والرسم على أساس قطع الكتاب الذي سيصدر عن الحفريات. وفي الواقع يتمشى مقياس الرسم مع الموضوع ولكنه لا بد أن يتمشى أيضاً مع أبعاد الخريطة التي ستطبع. إن افتقداد معلومات هامة في النص المطبوع نظراً لعدم القدرة على تسجيلها، يعتبر شيئاً باعثاً على الضيق، كما أن الخرائط الضخمة جداً لا يمكن الاستفادة منها عند النشر، وتشكل كل محاولة لتصفييرها. وفي نفس الوقت فلا غنى من أن نعرف لحظة التقاط صورة ما، الهدف من التقاطها - هل سستستخدم في أعمال الحفريات أم النشر العلمي أو في مؤتمر أو في كتاب عن الفن - وما الذي ستشير إليه هذه الصورة أو النص الذي ستلتقي عليه الضوء. إن التصوير المسامي الضوئي الذي يجمع بين التسجيل التصويري والتسجيل الأركيولوجي عملية مكلفة يمكن استخدامها على وجه خاص عندما تكون المساحات التي سيفوطها التصوير هائلة. إن الفيديو في طريقه لأن يصبح شكلاً جديداً في تقديم دراسات تسجيلية على العيان، ولكن علماء الآثار ما زالت لديهم بعض المشكلات في التحكم المتقن بهذه الوسيلة على مستوى الرسم والتصوير، ولكنها ليست إلا مسألة وقت.

وهناك تخصص آخر أصبح لا غنى عنه في الواقع ذات المساحة بعض الشيء وهو الطبوغرافيا. إن تحديد ارتفاع في مستوى الأرض أو تقوس في المستوى العام قبل القيام بالعمل لهونوفائد عظيمة حتى نفهم المنظور العام والموقع النسبي

للمناطق الأركيولوجية الرئيسية. وفي حالة صغر المساحة يمكن أن يقوم بهذا العمل مهندس أو عالم آثار متبعون على استخدام المزولة ومقاييس الأبعاد، وهو جهاز متربع من المزولة، وهو، حسب ما يدل عليه اسمه، لا يعطى فقط مقاييس الزوايا ولكن تقدير المسافات بالأجهزة الإلكترونية. وتحدد الطبوغرافية أيضاً المربعات مهيأة بذلك نقاط الاستدلال الالزمة لتحديد المرتفعات، وتحدد أيضاً المستوى المطلق وعلى أساسه سيتم حساب كل المستويات المأخوذة في الموقع. ولا يمكن أن تستغني عمليات الاستطلاع الأولى عن هذه الخدمات عند التحديد السريع للطبقات الأركيولوجية التي أمكن الاستدلال عليها، وعند تحديد المستويات التي تقع داخلها الآثار الرئيسية والقطاعات التي أمكن التعرف عليها.

وتحدد نوعية التسجيل وتنظيمه نوعية النشر. لا بد أن تكون الوثائق كاملة أو على الأقل تتكامل على فترات منتظمة، ولكن لا بد أن تكون قبل كل شيء واضحة على متناول أعضاء الفريق الذين لا بد أن يكونوا على دراية بعمل الآخرين في نفس هذا المجال، لأن تبادل الأفكار يؤدي إلى إغناء العمل. ولا بد أن يكونوا قادرين على الحصول بيسر على البيانات والمعلومات التي هم في حاجة إليها. وهنا أيضاً يلعب الكمبيوتر دوراً متزايد الأهمية، فمراكز الحفريات تطبع كل سنتة بكم هائل من المعلومات والبيانات التي تحتاج إلى التدوين، ولابد أن تكون الأجهزة

المستخدمة في تجميع المعلومات والبيانات، وخاصة الأجهزة التي يمكن الاستفادة منها على أرض واقع الترتيب خفيفة الحمل ولا تتأثر بالأذرعة والغبار السائد هناك، ويشترط أيضاً رخصة الثمن، ولكن هذه الأجهزة وفقاً لهذه المواصفات لا تعطى إلا جزءاً محدوداً من الخدمات التي كانت تأمل في تحقيقها بفضل تقدم علم الكمبيوتر.

أما القائم بأعمال الترميم فيدخل في العمل في لحظات مختلفة قبل البدء بالحفريات وبعدها، وتشترط هيئة الآثار المصرية عن حق وجود متخصص في أعمال الترميم مع كل فريق، إلا أن هناك بعثات استكشافية لا تملك أن تضحي إلا بإمكانيات محدودة باستثناء بعض الحالات الخاصة. إن دور المرم في المرحلة الأولى هو التأكد من استخراج التحف شديدة التعرض للتدهش من الأرض ونقلها إلى معمل الهيئة المسئولة، وبعد ذلك حسب حالة هذه الأشياء المستخرجة، يقوم بعمليات إحكام وثبت وتنظيف حتى يصبح الشكل والخطوط الخارجية والتقوش مرئية، وحتى تسهل دراسة هذا الأثر، ويمكن أن تعالج هذه الآثار وفقاً لطرق أكثر تطوراً في المعمل الدائم المجهز على نحو أفضل، هذا إذا تطلب الأمر ذلك، ومعظم الأشياء المعروضة في المتاحف حظيت بمثل هذه العناية بعد استخراجها.

ويأخذ القائم بأعمال الترميم العينات اللازمة لعمل تحاليل فحوص مجهرية عليها، وتم بعض هذه الفحوص والتحاليل

داخل المعامل في مصر أو في أي مكان آخر. وقد يتم فحص العدد الكبير من هذه العينات على أيدي المتخصصين أنفسهم طالما تسمح الظروف بذلك، وفي حالة غيابهم يقوم عضو من أعضاء الفريق بأخذ العينة، وهذا يعني التعاون الدقيق بين الأعضاء جميعاً، إن التحاليل الشائعة إلى أقصى حد الآن هي تحاليل كربون ١٤، التي تسمح، في حالة القيام بعدد كافٍ من هذه التحاليل، باقتراح تحديدات زمنية قاطعة للحضارات أو المراحل التي تفتقد التحديد القاطع، وهناك تحليل العجائن التي تصنف منها الأواني الفخارية وتحاليل أنواع التربة: الرمل والطين والطمى والصخور المختلفة، وما زالت الثقة في نتائج تحاليل كربون ١٤ محلوبة بعكس التحاليل الأخرى، وذلك بسبب تعدد العوامل التي يمكن أن تحرّك في النتائج، ولهذا فمن المهم القيام بعدد كثير من تحاليل كربون ١٤ حتى نستطيع أن نتأكد من هذه النتائج، ويمكن أن يؤدي تحديد زمني منعزل بواسطة كربون ١٤ إلى خطأ يفقدنا الثقة في عالم الآثار المسؤول عنه، وفي هذه الحالة من الأفضل استخدام الإضافة الحرارية، ومن سوء الحظ أن التحديد الزمني القائم على دراسة النباتات، وهو يستخدم بنجاح في البلاد الفنية بالغابات، لا يمكن الاستفادة منه إلا قليلاً في مصر، ولكن كل هذه الوسائل التكنيكية تتقدم بسرعة، وتقدم خدمات متزايدة طالما أن العاملين في المعامل يأتون إلى أماكن

التنقيب ويحددون بأنفسهم مع هيئة العاملين بالتنقيب المشاكل  
التي يتعين حلها .

## ٥ - النصوص

من الواضح أن فقه اللغة يحتل مكان الصدارة بين فروع علم المصريات، إذ يتضمن الهيروغليفية وكل أشكال الكتابة الأخرى التي استخدمها المصري القديم وفقاً للظروف والمراحل المختلفة. إن دراسة النصوص المكتوبة والبرديات هما الفرعان الأكثر امتداداً في فقه اللغة لأنهما يرتبطان مباشرة بالوثائق، ولهمَا في أغلب الأحيان الأفضلية بسبب مساهمتهما الهامة. وإذا كان علم الآثار وكل العلوم المساعدة تحتل المكانة الأولى في تقديم العديد من الدراسات الهامة، فإن العمل المبذول في النصوص لتحقيق نص أصلي أو تقديم نسخة أكثر اكتمالاً عن نص معروف من قبل أو إعادة دراسة نص كان قد نشر من قبل على نحو غير سليم، كل هذه الأعمال يمكن أن تساهم في حسم مشكلة قديمة أو تدفعنا إلى إعادة النظر في تفسيرات اعتبرناها ثابتة لا رجعة فيها، أو تقدم دلائل تسمح بتحديد زمني مؤكد. ويحدث أيضاً أن تحتوى النصوص التي نعثر عليها على فجوات أو أخطاء أو غموض، ولكن معطيات النصوص عموماً، أكثر من آية معطيات أخرى، تسهل التعرف على الموضوع محل البحث.

إن معرفتنا بأشكال الكتابة على الحجر أو البرديات تفيدنا في دراسة الوثائق المنشورة وغير المنشورة التي تم اكتشافها منذ زمن بعيد، كما تفيدنا في دراسة الوثائق التي تستخرج من باطن الأرض، وتتصبّب أشكال الكتابة الهيروغليفية على الأحجار والتصوير على الجدران والخشب والمعادن... الخ. وتتبع هذه الدراسة قواعد محددة مهما كان أسلوب النشر المختار : نسخة باليد أو صورة فوتografية أو صورة من الأصل. وليس لهذه الأشكال الكتابية نفس الوظيفة أو نفس التصنيف في كل الحضارات، فهي تصاحب في مصر أغلب الرسوم، تعلق عليها أو تتم مداولتها، وتعطى حياة ومغزى لكثير من الآثار بحيث يصعب الفصل بينهما، ولهذا لا بد أن يتمثلها المرء في الإطار الذي تظهر فيه، ولا تتم دراسة التقوش المكتوبة عندما تنوى نشر أو إعادة نشر أثر مكتوب فحسب، بل في كل مرة تزيد الاستفادة من واحد منها في دراسة أو توضيح، ويحدث أنت لا تستطيع أن تحصل على الآثر ذاته، ربما لأنه ليس قريب المثال أو لأنه اختفى، ولهذا من اللازم الحصول على صور فوتografية دقيقة، وفي حالة اختفاء الآثر، فيجب البحث عن نسخ قديمة، ربما كان قد تم عملها فيما مضى، ولكن لا بد من القيام بعمل مباشر على قدر الإمكان إذا كانت الوثيقة المعينة تحتل مكانة محورية في البحث . وليس هناك في الحقيقة نص "سهل" مهما كان عاديًا، إذ تتضمن النصوص الأخاذة إلى أقصى حد، في أحياناً كثيرة

عيوبًا في الأجزاء الأكثر دلالة، كما أن أكثر النصوص أصلًا هي في الغالب أقلها حفظاً، ويجب أيضًا أن نستغل كل الوسائل الممكنة لحل المشاكل الطارئة وذلك حسب أحسن الظروف، وعندما لا نصل إلى تحديد معالم آثار رمز من الرموز أو مجموعة من الرموز في لحظة النسخ، فمن المفيد أن تأخذ بصمة، سواء بالطبع بحروف بارزة أو الاستعانت بعصارة بعض النباتات وفقاً لحالة الآثر، وإذا كان التقش المصوّر ممسوحاً، فيمكن الاستفادة من بعض وسائل الإضاعة الشديدة، الأشعة فوق البنفسجية أو الأشعة دون الحمراء، مما يجعله أكثر وضوحاً، وتشكل النسخة والصورة طبق الأصل والصورة الفوتوغرافية قاعدة ثابتة للتسجيل بعد ذلك، ولكن يجب البدأ أولاً بالأعمال المتعلقة بالتقوش يجعلها في صورة ممكنة تسمح بأخذ صور أو نسخ منها، وذلك بعد الانتهاء من الفحوص الأولية للأثر المكتشف، أما إذا كان النص الذي سيتم نسخة طويلاً فمن الحكمة عمل مراجعة أو مراجعات على النسخة، ومن الأفضل أن يقوم بالعمل اثنان لا واحداً، وأن تتم إعادة القراءة بالمناوبة، إن تحقيق ونشر نص من النصوص لا فائدة له إن لم يكن موثقاً في صحته وفي دقتها.

ولنستعيد الآن بعض الحالات الصعبة، إن بوابة "تبير"<sup>(٨)</sup> في "ميدامود" هي عبارة عن "بيلون" أمامي أقيم أمام المعبد البطليموسى في هذه المدينة القريبة من طيبة، وعندما حصل المعهد الفرنسي للأثار الشرقية في القاهرة على هذا الامتياز

سنة ١٩٢٥، كان هذا الآثار قد انهار منذ أكثر من قرن وأصاب قاعدة دعاماته التدمير بشكل جزئي بسبب حريق، ومن المحتمل أن هذا الحريق يعود إلى زمن قديم، كما أصاب ملح البارود وجذور أشجار النخيل القريبة. أما الكتل التي تشكل الدعامات العليا وتلك التي تشكل الحاجز الأعلى من البوابة، فقد كانت مطروحة مهشمة في صورة أو أخرى وفي اضطراب شديد، ومن هنا استلزم نشر المناذر والنقوش المكتوبة البدء أولاً بإزالة الأنفاس وترتيب هذه الكتل المحفوظة ثم تصويرها وثبتتها بطريق تقدى إلى تشكيل شبيه بتجمعيّ أجزاء متبايرة من صورة لتكون منها في النهاية الصورة الكاملة، وقامت هذه العملية على استغلال إمكانيات التشكيل التصويري والنصوص الموازية والخصائص المعمارية التي يتضمنها كل كتلة، وبعدها تم عمل نسخة للنقوش الموجودة على الكتل الحجرية كثلاً فكتلاً، وتحسين هذه النسخة عن طريق نسخة أخرى منظراً بعد منظر ثم مقارنتها ببوابات أخرى أمامية موجودة في المنطقة، وهناك حالة أخرى استغرقت جهداً كبيراً، فهناك في معبد "أوبيت" في الجنوب من مجموعة معابد الكرنك، حجرات سفلية صفرى تحوى صوراً ونقوشاً يصعب رؤيتها، كانت ملوونة فيما مضى باللون الأسود، ولكن بفضل استخدام الإضاءة فوق البنفسجية أمكن رؤية هذه الصور والنقوش، وفي منطقة طيبة، لم يتمكن من تصوير معبد "القلعة" وهو مبني من حجر جيري صدفي إلا ليلاً

بواسطة إضافة ملائمة تخفف من العيوب التي لا حصر لها في الأحجار وتبرز التصوير البارز.

أما علم البرديات فالمقصود به البرديات اليونانية وحدها، ولأسباب واضحة ترتبط بالتقويم الزمني، إذ تجمع مقترنات البرديات ما بين متخصصين في البرديات اليونانية والديموطيقية، هذا رغم أن وثائق البردي الأولى كانت مكتوبة بحروف هيراطيقية، وهي أقدم من وثائق البردي اليونانية بألفى سنة، وسواء كانت المادة المستخدمة هي ورق البردي أو لوحا من الطين اللبن أو من الخشب أو شقة من الفخار أو لوحا تنكرييا أو جدارا أو حاجزا صخريا، فإن فك طلاسم هذه الكتابة ونشر هذه النصوص الهيراطيقية تتشابه إلى درجة كبيرة، وتفرض هذه الكتابة السريعة التي تطورت من مرحلة إلى أخرى ومن نوعية من الوثائق إلى نوعية أخرى على عالم المصريات معرفة جيدة بمفردات اللغة المصرية القديمة، وبأشكال الرموز المختلفة حتى يمكن التعرف على الكلمات حتى ولو كان جزء من الكلمة ممسوحا، ولا يختلف النص عندما يكتب بحروف هيلوغليفية عن مثيله النص الهيراطيقي إلا في بعض تفاصيل خاصة لا تمثل أهمية، وتفرض هذه المرحلة الوسطى التي تمثل تفسيرا من جانب محقق النص أن يقدم صورة فوتografية دقيقة عن النص الأصلي تسمع للقارئ، أن يكون لنفسه رأيه الخاص إذا أراد ذلك .

إن صور نصوص أوراق البردي التي كانت شائعة في بداية هذا القرن تقتصر الآن على "الاوستراكا" واللوحات والألواح التذكارية و "الجرافيتي"<sup>(١)</sup>. إن فرد لفائف أوراق البردي مسألة أكثر تعقيداً بكثير عن النوعيات الأخرى، وإذا كانت الوثيقة كاملة لا نقص فيها، وهذا شيء نادر، يحدث كثيراً أن لا تكون في حالة جيدة، وإذا تم العثور عليها أثناء الحفريات على صورة أجزاء متباشرة فيحسن تجميعها مهما كانت هذه الأجزاء قطعاً صغيرة، ويتم تصنيف الوثائق بفضل التعرف على المحتوى وسمات خط الكاتب، ويستلزم النسخ الداخلي لأوراق البردي دراسة تفصيلية للنص وفحصاً لخيوط هذا النسخ، أما لفائف ورق البردي الكاملة فتتأتينا عادة من القبور، لقد ظهرت هذه اللفائف إلى حين الوجود بأعداد كبيرة قبل بداية الحفريات المنظمة، وكان يحدث بالفعل أن تقسم هذه اللفادات إلى أجزاء مختلفة لسهولة التصرف فيها بعد تجزئتها وتوزيعها أحياناً في أماكن كثيرة، وكانت الأوراق البردية تستخدم في أغلب الأحيان في الكتابة عليها مرة ثانية وكان يتم غسلها بين الاستخدام الأول والثاني، ولذلك يحدث أن النص الأول يمكن رؤيته تحت النص الثاني أو يمكن أن يكون محششاً في الفراغات المتراكمة بعد كتابة النص الأول، ويمكن أن تتبع فقرات من نص لا ينتمي إلى النص الأخير، ولذلك على المحقق أن ينشر رسمياً بيانياً يبين مواقع كل النصوص المثبتة على الوثيقة.

وقد استخدمت الديموطيقية السريعة والهيراطيقية غير العادية<sup>(١٠)</sup> وهي الصورة المقابلة لها في جنوب مصر حتى نهاية المرحلة "السائحتية"<sup>(١١)</sup>، وهما يجسدان مرحلة مختلفة لغة المصرية لها سماتها المميزة، إنها ما يبتعدان عن النموذج الهيروغليفى فى كتابة الكلمات، ومن هنا يندر نقل هذه النصوص إلى الهيروغليفية، فقد حل محل الحروف الهيروغليفية استخدام حروف جديدة تحفظ بالقيم الصوتية للحروف القديمة، إن الأساليب المستخدمة فى كتابة هاتين اللغتين بعيدة تماماً عن الأساليب التى يستخدمها علماء المصريات مما يؤدى إلى زيادة الشقة القائمة بين النمطين، إن المسجل من النصوص الديموطيقية ولم يتم بعد نشره لهو كثير بحيث أن الباحثين البارزين الذين يتوجهون إلى هذا التخصص لا يقابلهم إلا حيرة الاختيار، ويفضلون بالطبع العمل فى ديد البردى الأكثر إثارة للاهتمام وأكثر مدلولاً بدلاً من العمل فى "الأوستراكا". وليس مشاكل تكددس مادة هائلة فى هذا المجال هي أخطر المشاكل.

## ٦ - الكتابة واللغة

لا تقتصر دراسة النصوص كما هو واضح على إعادة نشرها أو فك طلاسمها، فيمكن قراءة كثير من هذه النصوص بيسر كما نقرأ النصوص اليونانية واللاتينية، ولكن نصوصاً أخرى تتطلب أبحاثاً قد تترواح طولاً أو قصراً قبل أن تكشف عن

كل ما تحويه، وترجع المصاعب إلى أسباب تتعلق بالقراءة أو معنى المفردات أو القواعد النحوية، إن الحروف سواء كانت هيروغليفية أو هيراطيقية تخضع لتعديلات أساسية وذلك من مرحلة إلى أخرى، ولا تخضع أشكالها وهيئتها للتغير من مرحلة زمنية إلى أخرى فحسب بل من منطقة إلى أخرى، وأكثر من هذا من مرسم إلى آخر، ومن مدرسة إلى أخرى أو من يد إلى أخرى، ويكشف كل ملجم صفيير عن هدف أو تقليد، إن هناك جداول خطية تتضمن الحروف المختلفة وتصنفها وفقاً لمجموعات الوثائق الكبرى، تبين القسمات والخاصيات التي تتخذها هذه الحروف المتضمنة في هذه الجداول، إن هذه الجداول التي أخذت منذ فترة طويلة وضعاً مستقراً بشكل منهج بالنسبة للنصوص الهيراطيقية، نادرة جداً فيما يتعلق بالحروف الهيروغليفية، إن الدراسات التي تدور حول هذه الحروف الهيروغليفية اهتمت بصفة خاصة بتحديد معالم الرموز الفامضة، ولكن "هـ، جـ، فيشر H. G. Fischer" أوضح شيئاً فشيئاً الفائدة التي يمكن أن تحصل عليها عند فحصنا الدقيق والمنهج للرموز المchorة، ولما كانها في التقوش المكتوبة وفي الوثائق، وقد استطاع "فيشر" أن يشحد هم تلاميذه على الاستمرار في هذا المضمار.

وبعد الرمز تأتي الكلمة، إن الدراسات المنصبة على المفردات هي الأساس الحقيقي لفهمنا للغة المصرية، و تستغل هذه الدراسات كل الوسائل والدلائل الهادية مثل التعرف على رموز

الكلمات والرموز الدلالية في آخر الكلمات، والبحث في الأصول المشتركة مع اللغات الأخرى والاستعارات الخاصة بمرحلة محددة، والمقارنات التي تعتمد على صور الكتابة المختلفة إلخ. وحتى نصل إلى فهم نص من النصوص وتقسير ثابت مدعم له يعززنا أن نجمع نصوصاً موازية مما يحقق فائدة كبيرة مثل اعتمادنا على نصوص مكتوبة بلغتين، ولكن الاشتراكات التيوصلنا إليها منطلقيمن عبارات مختلفة في اللغة المصرية وخاصة في القبطية، أو من خلال المقارنة مع لغات أخرى من المجموعة السامية هي الأكثر انتشاراً. وقد تتعرض هذه الأعمال ل نقاط محددة تفرضها ظروف الاكتشافات الحديثة أو تتعرض لموضوعات معينة، ومن حين إلى آخر يتم تجميعها في صورة مصنفات أو قواميس.

ويلعب علم النحو دوراً أساسياً في كل التحولات التي طرأت على اللغة المصرية، ويترافق الإحساس به وفقاً للمراحل المختلفة. وقد تعرض على مجرى ثلاثة آلاف سنة من تطوره، مثله مثل الرموز والمفردات، لكثير من التغييرات حيث يمكن القول إن المصري الذي عاش في الدولة القديمة لم يكن ليفهم شيئاً من كلام مصرى ينتمى إلى الدولة الحديثة أو المرحلة البطليموسية. وتحت تأثير ثقل العوامل اللغوية المتعددة الداخلية والخارجية فقد طرأت على اللغة المصرية تعديلات جزئية تلقائية، وتعديلات تحت تأثير الإصلاحات المخططة، لقد اضطر علماء النحو الأوائل إلى

أن يتعرفوا على العوامل الأساسية المحركة للغة المصرية في العصر الوسيط، الذي يمثل المرحلة الكلاسيكية، ثم تقديمها بصورة واضحة تربوية، كما هو واضح في كتاب القواعد الذي كتبه "A. H. Gardiner". وقد أدى التقدم الذي قام على اكتاف علماء المصريات في دراسة نصوص المراحل المختلفة إلى نشر أعمال متخصصة في اللغة المعاصرة لكل مرحلة من المراحل، واليوم فقد أدى تقدم الدراسات اللغوية وتطور النشر العلمي للنصوص أيضاً إلى مولد أعمال لا تسعى فحسب إلى تأكيد قواعد الصرف والنحو في إطار محدد من الزمان والمكان، للوصول إلى فهم دقيق قدر الإمكان للغة المصرية، بل تسعى أيضاً إلى تحليل بنية اللغة في حد ذاتها. إن كل شكل من أشكال الفعل وكل نظام للنفي يمكن أن يصبح هدفاً لدراسات عميقية تصبح أحياناً أقرب إلى نظريات شكلية متلزمة عن كونها نتاج ملاحظات مؤكدة. غير أن هذا الافتتان المتعاظم بالنحو المصري يؤدي إلى تقدم معارفنا بخطوات عجلة، غير أن استنباطات معينة ما زالت بعيدة عن الروح الجدية. وهناك جوانب أخرى في اللغة المصرية تشد انتباه المتخصصين مثل علم الصوتيات والأوزان الشعرية، ولكن الأشكال المختلفة للأدب ليس آخر ما يثير اهتمام علماء اللغة سواء كانت دينية، جنائزية، سحرية، تاريخية، روائية أو شعرية، وهي تمثل أوجه نشاط باللغة السمو، وتشكل حصاداً هائلاً لم يتم بعد نشره على النحو

الكامل، وبعken أن نحاول التعرف على موضوعات تنتقل من نص إلى آخر، وأن نحدد معالم التطورات السياسية، وأن نبحث في تأثير نمط أدبي على آخر، ولكننا بشكل خاص نعيد تركيب الحكايات جملة بعد جملة حسب الأجزاء المتزوعة والتي كان التلاميذ الذين يعودون أنفسهم ليصبحوا كتبة في المستقبل يتدرّبون على نسخها دون كلل، ونقتطف إيماءة بعد أخرى وإشارة بعد إشارة من بقایا أساطير لا نعرفها إلا مبتورة، ونتبع التنوع في التأملات عن الأخلاق والأعراف من حكيم إلى آخر.

## الفصل الرابع وسائل البحث

لا معنى لعلم مثل علم المصريات إذا لم تعط الأولوية بصورة دائمة لأعمال البحث، إن كل المهام الأخرى كالتعليم وإعداد المعارض والمؤتمرات ونشر المعرفة في صورة مبسطة...الخ، كلها مهام ثانوية وسريعاً ما يتضليل مضمونها في غياب تقدم البحث. إن الدولة التي قمارس دوراً في مجال الدراسات المصرية ثم تتجاهل هذه الحقيقة البديهية، تصبح في وقت قصير معزولة عن البلدان الأخرى، ومهما كانت المساعدات العامة أو الخاصة التي تقدمها هذه الدول فإن من واجب علماء المصريات تذكيرها بأهمية الدور الذي يجب أن تلعبه في هذا المجال. تختلف أساليب تطبيق هذه المهمة الحيوية من مدرسة إلى أخرى ولكنها تتقارب بدرجة أخرى منها اختلفت المسميات التي تتخذها.

### ١ - موازن الأبحاث

يوماً بعد يوم يصبح من الصعب بل من غير العقول أن يعيش الباحث معزولاً، بالطبع هناك كثير من الباحثين يعيشون لأسباب متعددة في معزل عن معادن المصريات المتخصصة، ولكن هناك وسائل من شأنها أن تمكّنهم من العمل بصورة جماعية، فرغم عزلتهم، هناك ما يدفعهم كل يوم إلى أن يرتبطوا بالأخرين في

أعمال معينة وأن يبحثوا عن وسائل مالية وإنسانية لتحقيق مشروعاتهم الخاصة وتقديم خدماتهم كمختصين في مناقشة الرسائل الجامعية... الخ، وبإضافة إلى ذلك تفضل الهيئات الممولة تقديم المعونات لمشروعات الأبحاث الجماعية عنها المشروعات الفردية، وحتى فيما يتعلق بمعدل السرعة فإن عمل المجموعة أكثر عائدًا في مجالات كثيرة، إن تعاون الكفاءات من مجالات مختلفة يصبح أكثر إلحااحا يوما بعد يوم بدرجة توافر هذه الكفاءات، والنظرية السريعة التي أقيناها على علم المصريات وتخصصاته قد أوضح لنا أهمية الاستعانة بكفاءات مختلفة في كل مركز للأبحاث.

إن مركز الأبحاث هو أولاً الوحدة المحددة للباحثين القائمين بالتدريس أو غير القائمين، المحترفين والمهواة، الدارسين على كل المستويات، والذين يحاولون أن يضعوا في التطبيق برامج متناسقة، ولكن هذا لا يعني أن كل أعضاء الفريق يعملون في برنامج واحد، ولا يعني أيضًا أن كل العمل يتم بأسلوب جماعي، بل يعني أن الدراسات التي يقوم بها هؤلاء الباحثين تتركز في موضوعات محددة خاصة بالفريق ثم تغنى بعضها البعض وفقاً لمشروع وضع أساسه المشاركون أنفسهم، إن اتجاهات البحث الخاصة بكل مجموعة لا ثبات أن تتبين للجميع فينجذب إليها دارسون ومساعدون آخرون لهم اهتمامات علمية شبيهة أو مكملة لهذه الجهود، ولكن المعمل أو المعهد ليس مجرد مكان تجمع

وبتبادل رأى، إنها أماكن عمل يومي، تحاول حسب الوسائل المتوفرة أن تقدم للمترددين عليها الأدوات التي هم في حاجة إليها.

والمكتبة بلا شك أول هذه الوسائل، مكتبة ثابتة الدعائم تحتوى على مادة تتعلق بالموضوعات المفضلة للعمل الجماعي، و تستقبل بشكل منظم قدر الإمكان المطبوعات الحديثة حول هذه الموضوعات، وفي ماءعا بعض حالات نادرة أصبح الادعاء بمتابعة كل الكتب والمجلات التي تصدر أو الإللام بكل شيء مطبوع لونا من الطموح لا يستطيع إلا عدد محدود من المكتبات في العالم كله أن يلتزم بتحقيقه، إن أهمية وجود مثل هذه المكتبات والمحافظة على استمرار وجودها في المستقبل لأبد أن تبقى مسألة ماثلة أمام أعيننا دائمًا، ومع ذلك فلابد أن يبدأ تفكيرنا في إقامة مكتبة خاصة بمعمل الأبحاث على نحو متواضع حتى يمكن أن يتحقق المشروع، ولا بد أن يكون موقعها الجغرافي بالنسبة للمكتبات بالغة التكامل عاملًا حاسما في سياسة الشراء، وهناك معيار آخر يحدده الجمهور المتردد على المكتبة، لا بد أن نراعى تزويد المكتبة بالمراجع المألفة مثل كتب النحو والتقويميس والكتب الموجزة والأعمال حول موضوعات الأبحاث التي يعمل فيها هذا الفريق أو ذاك، وبما أن الحصول الدائم على الوثائق نفسها مسألة حيوية في البحث، فاقتضاء مطبوعات عن أعمال

الحفريات والآثار والنصوص شيء لا يمكن أن نهمل فيه وإلا تعرض العمل للخطر.

وهناك وسائل متعددة لإمكانية الحصول على الكتب الغير موجودة في مكتبة مركز الأبحاث الذي نعمل به، كالاستعارة من مكتبات أخرى، الحصول على أفلام مسجلة عليها النصوص أو الدراسات المطلوبة، تصوير أجزاء من النصوص، رحلات إلى مدينة فيها مكتبة أهم، بين الحين والأخر، أو شراء بعض الكتب الخاصة بصورة استثنائية، وقد يكون من غير الممكن تقريراً في الوقت الحاضر التفكير في تأسيس مكتبة جديدة في المصريات، إن لم تعتمد على مجموعة متكونة سابقاً كنقطة انطلاق، سواء كانت مساهمة من جامعة أو أفراد، ولكن من الممكن بالطبع التغلب على هذه العقبات على شرط الاستحواذ على وسائل كافية، إنها لدن أسعدها الحظ تلك التي وهبت مكتبات متعددة في علم المصريات مثل باريس، سترااسبورج، لندن والقاهرة، لأن عدداً متزايداً من الباحثين والدارسين يستفيدون من ثرواتها.

إن المزايا المادية والفكرية لراكز الأبحاث متعددة بالطبع، إن أغلبها مجهزة بالكمبيوتر وأغلب علماء المصريات لديهم كمبيوتراً، إن المشاركة في مهام لها الطابع الجماعي أو الإشراف على أعمال مفيدة بشكل مباشر بالنسبة لبرامج في مرحلة التنفيذ تستلزم إنديماجاً أكبر في فريق العاملين، الاشتراك في عمليات ميدانية، الحصول على بعثات، البحث عن إمكانيات

مالية تمنع بصورة فردية مشروع من المشروعات، والنشر السريع للنتائج التي أمكن الوصول إليها، ولا سيما عندما يكون معلم الأبحاث يصدر مجلة أو سلسلة من الدراسات العلمية. ويتضمن الوضع كثيراً من عوامل عدم الاستقرار منظروا إليها من وجهة نظر مسؤولين عليهم أن يصارعوا دوماً من أجل تجميع اعتمادات محدودة جداً، هي أقل بكثير من احتياجات الموقف، ويحاولون على وجه الخصوص التوفير حتى لا يدفعون أجوراً لباحثين جدد يطعن محل الأعداد المتزايدة من الباحثين المتقيبين الذين يقومون بأعمال إدارية وفنية، ويقومون دون مقابل بعمل أشخاص عديدين.

## ٢ - الرصيد الوثائقي

لم تؤد عمليات التسجيل والتوثيق المتراكمة موسمًا بعد موسم عن طريق البعثات المتعددة المتخصصة في النصوص أو الآثار التي تعمل في مصر إلى خطة منهجية للنشر، سواء لأن أعضاء البعثات مشغولون جداً أو أنهم تبددوا فيما بعد أو أن مرض أحدهم أو توقيعه فتتعطل المشروع، ولكن حتى إذا نشرت النتائج العلمية فيبقى في معظم الأحيان صور ورسوم وملحوظات لم تنشر، ومن الممكن الاستفادة منها في تقديم بعض الإجابات وعناصر في المقارنة لعلماء آثار آخرين، ولذلك تحتفظ عادة المعاهد ومراكم البحوث التي أشرف على هذه الأبحاث بالمادة

والسجلات المؤثقة حتى يتم فهرسة المواد بالفترة الفنية فيها ونشرها في دوائر المراجع التحليلية المتخصصة في نشر البيانات عن المؤلفات الحديثة، وهي إلى درجة كبيرة دوريات متاحة للجميع.

ويبدأ أغلب علماء المصريات أول حيواتهم العلمية بكل أنماط الدراسات التي قد تتوقف بعد وقت قصير، ربما لما تتطلب من وقت وجهد كثير. وينشر بعضهم الكثير من الأعمال، وينشر البعض الآخر القليل، ولكنهم يجمعون المراجع ويحتفظون بالوثائق التي تتنتمي إلى مرحلة معينة أو نوعية من الآثار المحددة. أما الذين يقومون بالتدريس فيستخدمون كمية هائلة من المعلومات في التحضير لحاضراتهم سنة بعد سنة. هناك مثلاً أرشيفات خاصة تجمع صوراً فوتوغرافية للتحف التي يتم حصرها في أماكن مختلفة مثل قاعات المزادات أو داخل محلات بيع التحف القديمة أو المجموعات الخاصة أو داخل متحف صغيرة لا تملك شيئاً آخر يتعلق بمصر القديمة. وهناك أرشيفات خاصة أخرى عبارة عن كتابة ونسخ عشرات من أوراق البردي التي لم تنشر بعد. إن الكثير من العلماء أصحاب مثل هذه الأرشيفات أو أراملهم يقدمونها كهبات إلى معهد من المعاهد بعد موتهم.

إن الاستفادة من الوثائق غير الكاملة شيء صعب يطرح مشاكل عملية كثيرة منها ما يتعلق بأخلاقيات مهنة النشر وحدودها، وليس قلة الوقت دائمًا هي السبب الوحيد في عدم

القيام بالنشر، إنها لمسألة حساسة أن يتخذ المرء قرارات في شئون شخص آخر، خاصة ولو كان هذا الآخر عالم مصرىيات بارزاً. إن مثل هذه المهام المقدسة تفترض قدرة من الكفاءة والإجلال والتقانى من جانب الذين يقومون بها. وعلى العكس من ذلك قد يحدث أن يستفيد من هذه الفرصة باحثون لا يتسمون بالأمانة الكافية عندما يدرسون كتابات أستاذ توفيق الله، فيستغلون نتائج حصلوا عليها بلا عناء، ولهذا يجب على مراكز الابحاث التى تقوم بالإشراف على وثائق غير منشورة أن تكون متيقظة تماما فيما يتعلق بالأفراد الذين تستعين بهم فى أعمال الاستشارة، وعليها أن تحمى هوية مؤلفى النصوص، وأيضا حق البعثات فى استغلال المادة التى جمعتها، ذلك تحسيناً لأى تصرف تعسفي.

ولكن مراكز التوثيق لا تشغلى نفسها بأعمال لم تتحقق بعد فحسب، بل يتم تأسيس كثير من هذه المراكز بفضل الرغبة فى الاقتراح على المتخصصين وعلى كل الأشخاص المهتمين بشكل جاد بموضوع من الموضوعات الاستفادة من كل ما لديها من المعطيات المتاحة. قد يتعلق الموضوع بكل أنواع التسجيل من صور ونقوش ونصوص ومراجع...الخ، وتجمع بعض هذه المراكز بين الصور، ونسخ منها، التى توضح حالة أثر من الآثار فى وقت محدد وتزداد أهميتها إذا كان هذا الأثر قد تعرض للتغيرات معينة أو اختفى تماما، وتقدم بعض هذه المراكز أجهزة خاصة

بالعمل لتخصيص من التخصصات، حيث لا تتوافر على نطاق واسع. وهذا النوع من المراكز لا يزال نادراً لأنها تحتاج إلى متخصصين يعملون وقتاً كاملاً، ويلعب علم الكمبيوتر دوراً هاماً لأنه يسهل لمركز التوثيق أن تقدم المادة العلمية في أحدث صورها.

### ٣ - دوائر المراجع والمجموعات العلمية والقاميس

تتمثل هذه المؤلفات ذات الاهتمام الجماعي حتى الوقت الحاضر في كتابات يصعب أن تحتوي آخر كلمة في الموضوعات المثارة ويصعب الرجوع إليها. فـ«البليوغرافيا» تمثل مرحلة قديمة في البحث بكل ما فيه من النقاط المنسية، والأخطاء التي يعرضها عرضاً بعض الإضافات أو بيانات الأخطاء المطبعية التي ظهرت سواء في طبعات حديثة أو في أماكن أخرى، وإنما تنشر البليوغرافيا سنوياً، فيسيطر القارئ «إلى التقى» في أعداد كثيرة من الأجزاء المختلفة قبل أن يجد ضالته. وقد حل الكمبيوتر كتاب المشكليتين في آن معاً، إذ يسمح بتقديم البيانات في أحدث صورة لها، وتصحيحها إذا لزم الأمر.

وقد تلت في فترة مبكرة جداً محاولات في تقديم تعليمات بيلوغرافية بعضها في صورة تبويب حسب الموضوعات المختلفة وبالبعض الآخر لم يراع فيها ذلك، إن دائرة المراجع الرئيسية المتخصصة في عرض الموضوعات والحديث المركز عن الآثار

ونصوصها في مصر أو في أي مكان آخر هي المعروفة باسم  
Topographical Bibliography of ancient Egyptian hieroglyphic  
Texts, Reliefs and Paintings.

وتعود بداية هذا العمل إلى B. Porter & R. L. B. Moss وبمساعدة E. W. Burney، استأنف J. Malek العمل الذي يتم تحت إشراف Oxford Griffith Institute وينقسم إلى وحدات جغرافية رئيسية : مصر السفلية والوسطى، ممفيس، المعابد الرئيسية والواقع الأثري في مصر العليا، المقابر الملكية والخاصة ومعابد طيبة والنوبة ومناطق أخرى. ومن المتوقع أن يصدر مجلد جديد يتعرض للكثير ونصوصها المحتفظ بها داخل المتحف ذات الأصل غير المعروف. وقد تم تحريره وتنقيح عدد من أجزاء دائرة المراجع هذه. وهناك مشروعات أخرى تجمع أنواع أخرى من المعلومات فمثلا Fouilles et travaux en Egypte et au Soudan لمحررها J. Leclant يساعد في تحريرها G. Clerc. ت تعرض للأعمال الأثرية في وادي النيل وما تم اكتشافه من آثار مصرية سواء على أساس الموقع الأثري أو المنطقة، ويتم نشرها سنويًا في دورية اسمها Répertoire bibliographique des Orientalia. أما C. Grenier فقد تحررها temples ptolémaïques et romains خلفت موسوعة N. Sauneron واحتويتها وتشمل كل الدراسات واللاحظات التي تتعلق بالنقوش والكتابات في هذه المعابد حتى سنة ١٩٧٤. إن أوراق البردي مجال لمحاولات كثيرة في عمل

دواتر مراجع خاصة بها، وأخر هذه المحاولات وأكثراها تكاملاً العمل الذي قام به M. Bellion ونشر سنة ١٩٨٧، وهناك أعمال أخرى تتنظم حول هذه الموضوعات أو الموضوعات أخرى على نحو آخر، وبجانب هذه المشروعات المتميزة هناك أعمال تهدف إلى تسجيل وإحصاء مجموع ما يصدر سنة بعد أخرى في أدبيات علم المصريات، وأشهرها Annual Egyptological Bibliography, J. M. Janssen وقد بدأ صدورها سنة ١٩٤٧ ويشرف عليها الآن I. M. J. Zonhoven. وهناك مجلد خاص بمثابة فهرس للموضوعات الكاملة التي صدرت في المجلدات العشر الأولى، كما يتضمن كل مجلد يظهر الأن فهرساً خاصاً بالمؤلفين، إن المقالات والتعليقات على الكتب أرقامها وملخصاتها، وتفرض ضخامة هذا العمل على الباحث أن يتحمل التأخير الذي قد يمتد سنتين عديدة بين ظهور النصوص التي هي مجال التعليق وظهور المجلد الذي سينشر فيه هذا التعليق حسب نوره، ويختلف من هذا التعطيل الذي يسبب كثيراً من المتاعب المجهدة ظهور Preliminary Egyptological Bibliography Bulletin Signalétique الاتحاد الدولي لعلماء المصريات، وظهورها في فرنسا وهي تختص بالمقالات وتقوم بتحليلها، وتظهر تقريرياً بعد فترة قصيرة من صدور المجلدات والدوريات، وتغطي التعليق على

أغلبها، وخاصة الدوريات التي لا تنشر إلا نادراً موضوعاً يتعلق بعلم المصريات، وهي دوريات يصعب الوصول إليها دون توجيهه. أما الموسوعات العلمية فهي ليست كثيرة في علم المصريات. وإذا استبعدنا الفصول المحددة التي تتضمنها الأعمال الضخمة فلا يتبقى في هذا المضمون سوى *Reallexikon der ägyptischen Religionsgeschichte* لمؤلفه H.Bonnet وترتكز هذه الموسوعة على الموضوعات الدينية. ومنذ سنة ١٩٧٥ بدأ E.Otto & W.Helck عملاً مشتركاً دولياً لإصدار *Lexikon der Ägyptologie* حيث الحاجة كانت ماسة جداً إلى مثل هذه الموسوعة التي تلعب في نفس الوقت دور القاموس ودائرة المعارف ودائرة المراجع الحديثة حول كل موضوع معروض للمناقشة. وهناك أعمال أخرى جامعة لموضوعات كثيرة تقدم خدمات تكميلية.

إن قاموس *Wörterbuch der ägyptischen Sprache* لمؤلفيه A. Erman & H. Grapow تم نشره بين سنة ١٩٢٦ حتى ١٩٣١. وليس هناك قاموس آخر يحل مكانه، ومع ذلك فهناك مبادرات متعددة تهتم بمراحل خاصة في اللغة: المرحلة الوسطى، الحديثة، الديموطيقية والقبطية، أو في مفردات خاصة تتعلق بعلم الطب أو المعانين إلخ. وهناك قواميس أخرى وفهارس تقوم ب مجرد تسجيل أسماء الواقع والأشخاص، أسماء الملوك والألقاب وكل أنواع الأسماء مثل *Ancient Egyptian Onomastica* لمؤلفه A. H. Gardiner وهناك عمل يتسم بأصالته بدأه سنة

D. Meek ١٩٨٠ وهو لم ي تعد المجد الثالث وأسماء Lexicographique.

#### ٤ - النشر العلمي

إن نشر الأعمال التاريخية مثلها مثل أعمال الآثار أو الأعمال اللغوية تكون بالطبع على درجة من الأهمية في تقدير عالم المصريات مهما كان التخصص الذي يبحث فيه، ويختار عالم المصريات بين أن يكتب مقالاً أو أن يدخل في عمله النتائج التي أمكن الحصول عليها من خلال دراسة موسعة، وذلك حسب نوعية البحث الذي يقوم به وحسب درجة تقدم هذا البحث، إن المقالات ذاتها يمكن أن تكون مجرد تعليقات أو حواشى بسيطة، الهدف منها الإعلان بشكل سريع عن اكتشاف أو فتح الطريق لمناظرة أو الإجابة على اقتراح من زميل، وهناك دوريات تكرس جزءاً من جهودها أو كل جهودها لنشر هذه المقالات القصيرة، ويمكن للمقالة أن تكون توضيحات حديثة أو معمقة حول نقطة خامضة أو نشر كتاب عن آثر من الآثار، هذا إذا لم يكن سلسلة صغيرة من الآثار، ويعتمد كل شيء على نوايا الكاتب والوسائل التي توسيع تحت تصرفه.

وتقبل العديد من الدوريات التي تدور حول المصريات أو تعالج مشاكل الشرق القديم في البلاد ذات التقاليد الراسخة في علم المصريات الأغلبية الساحقة من المقالات التي تقدم إليها، وتؤمّس لجان القراءة بنشر المقالة أو تقترح على المؤلف تعديلات

وتصحيحات إذا لزم الأمر، ويتم تحرير هذه الدوريات بلغة البلد التي تصدر فيها، ولكنها تنشر أيضاً مقالات باللغة الإنجليزية أو الفرنسية أو الألمانية، بالإضافة إلى نشر ملخصات بالإنجليزية، وهذا شيء يزداد شيئاً فشيئاً لأن يشهد على أن الاهتمام بالاتصالات وتبادل الآراء بين علماء المصريات أو الدارسين المتخرجين من مدارس مختلفة أصبح شيئاً مألوفاً، إن هذا الجهد لا غنى عنه، لأن عائق اللغة عقبة خطيرة أمام استيعاب واستقلال كل إمكانيات المراجع المتوفرة حول موضوع من الموضوعات، فهناك بعض التقارير عن حفريات باللغة العبرية فقط ودراسات أساسية عن الاقتصاد والمجتمع المصري باللغة الروسية دون ترجمة إلى العربية، ولا تلعب الدوريات جميعها نفس الدور، إنها مجبرة في أغلب الأحيان أن تبقى مفتوحة لكتابات مختلفة، سواء لأنها الوحيدة القادرة على أن تلعب هذا الدور في قطاع جغرافي محدد، أو لأنها تخدم أولاً مصالح المؤسسة التي تتبعها، وبصرف النظر عن نوعية هذه المؤسسات - معهد من معاهد علم الآثار أو العمارة أو البريديات - إلخ، فإن لأعضاء هذه المؤسسات بالضرورة اهتماماتهم الخاصة المميزة التي قد تختلف عن موضوعات البحث المشتركة، إن مهمتها في الأساس خدمة مصالح علماء الآثار هؤلاء، والسماح لهم بتقديم أعمالهم، وفي نفس الوقت فعن طريق التقليد المتبعه أو الاهتمام بتشجيع تطور وجهات نظر مختلفة في مجال محدد، فلبعض الدوريات دور مميز

في مجال ما تختاره للنشر، وهذا شيء قد لا ترحب به هيئات المسئولين أو المعقدين، ذلك أن بحثاً يشرف عليه أشخاص متعددون وفقاً لوسائل تكنيك واتجاهات مختلفة بعضها عن بعض لهو شيء قريب الشبه بأجزاء صورة مبعثرة هنا وهناك، حيث يتغدر على هؤلاء الذين لا يعرفون مضمون الموضوع أن يلموا بكل هذه الأجزاء المتباude.

وهناك أعمال كثيرة يقدمها أفراد أو جماعات تغنى كل سنة أدب علم المصريات هذا بالإضافة إلى الدوريات التي يشرف على تحريرها هيئة جامعية أو هيئات المؤسسات أو معاهد واتحادات علماء المصريات، وتظهر بعض هذه المؤلفات في مجموعات يجمعها موضوع واحد أولاً، قد تكون تقارير عن أعمال الحفريات أو الدراسات عن مقابر أو معابد أو مادة أثرية مصنفة... الخ، وببعضها يظهر منفرداً سواء يقوم بالنشر ناشرون متخصصون في الدراسات الشرقية أو التاريخ القديم أو الديانات الوثنية أو يقوم المؤلفون أنفسهم بتوزيع الكتاب عن طريق المراسلة، وطبع غالبية هذه الكتب بمساعدة مالية، ولا يسمح طبع ما بين ٤٠٠ إلى ألف نسخة بالحصول على نفقات الطباعة إلا نادراً، بالإضافة إلى أن عملية التوزيع - فيما عدا حالات نادرة - لا تخضع لتنظيم سليم، مما يقلل من المبيعات وبالتالي من الأرباح.

وتختلف أساليب تنفيذ هذه الكتب وتقديمها، فبعضها يتم طبعه على طريقة "الأوفست" انتلاقاً من وجود مخطوطات مكتوبة على

الألة الكاتبة، بينما بعض الكتب ثمرة عمل طويل من الرسم والجمع الدقيق، الكتب الأولى بالطبع أقل تكاليف من الثانية، وحسب الواقع والمنطق، تخصص الطبعات المتداولة لنشر الآثار التي تستلزم نوعية في الإنتاج تسمح بتقديم الدقائق المعمارية أو التصويرية أو التفاصيل الدقيقة في الأحرف المستخدمة في الكتابة، وتخصص طبعات متواضعة للدراسات التي لا تمثل إلا مرحلة في العمل ولا تتطلب تصويراً أو نسخاً طبق الأصل، إن التطور الحديث في الجمع التصويري والتنيسي والتعاون بين الآلات التي يستخدمها الناشرون والكمبيوترات التي يستخدمها المؤلفون تسمح بتخفيض ملحوظ في النفقات وفي نفس الوقت تحافظ على مستوى لائق في الطباعة.

## ٥ - المؤتمرات

في سنة ١٩٧٦ انعقد المؤتمر الدولي الأول لعلماء المصريات في القاهرة، وقبل ذلك كانت اجتماعات علماء المصريات تتم في إطار مؤتمرات المشترين، ولكن نتيجة التزايد الملحوظ في عدد علماء المصريات المشتركون أصبح من الملائم أن يتظملوا في هيئات خاصة بهم، ولهذا تأسس وفقاً لهذه المناسبة الاتحاد الدولي لعلماء المصريات، وينشر الاتحاد دليلاً سنوياً لأعضائه ويصدر البيلوجرافيا السنوية التي ذكرناها فيما قبل، إن هذه المؤتمرات تم انعقادها على التوالي في "جريينوبل" و"تورننتو" و

"ميونخ" ومرة أخرى في القاهرة مرة كل ثلاث سنوات، وليس المؤتمر قاها على المحترفين، ويقدم أكثر من خمسينات بحث وتعليق في المؤتمر طيلة خمسة أيام، ويحضره آلاف الأعضاء مما يستلزم تنظيمها قائما على درجة عالية من البرمجة الدقيقة، ويستتبع اجتماعات فرعية في نفس الوقت كل يوم.

ومن الواضح أن لهذه الاجتماعات أهمية عظمى فيما يتعلق بالدراسات المصرية القديمة، إذ تعطى فكرة محددة عن عدد المحترفين والهواة في كل بلد، كما أنها فرصة لتبليغ الإعلانات والبيانات الخاصة بالأعضاء، وتسمح بتبادل الرأي بين متحدثين على كل المستويات ومن كل الأصول، وتمثل هذه المؤتمرات الملتقى المثالي عندما تبرز الحاجة إلى عمل معين، أو توجيه نداء، أو اتخاذ خطوات لها ما يدعمها من النفوذ، أو تقديم مجلة جديدة، ولكن هناك من الجانب الآخر عوامل غير موافية مثل ضرورة الاختيار بين الابحاث التي تقدم في المؤتمر في آن واحد، أو استحالة مقابلة كل أعضاء المؤتمر الذين ترغب في مقابلتهم، ولكنها ظروف تتبع من نجاح المؤتمرات.

ولهذا، فبالإضافة إلى هذه النشاطات التي لا غنى عنها، وإن كانت لا تسمح إلا في حدود ضيقية بصراع علمي عميق، وهناك التقاءات دورية أو غير دورية متزايدة، تدور حول منطقة من المناطق أو موضوع أو تخصص معين، فمنذ وقت مضى تعقد الدراسات النوعية، والحضارة الميروبية والبرديات وفن الخزف

اجتماعاتها الخاصة خارج مؤتمرات علم المصريات. وتشكلت حديثاً مجموعات عمل حول موضوع ما قبل التاريخ في وادي النيل أو حول الدلتا أو ممفيس، أو التجمعات السكانية في مصر أو السودان أو الخزف النوبى...الخ. وتستجيب هذه اللقائات والحوارات لحاجات خاصة، وتنعدد بين عدد محدود من متخصصين في مجالات نشطة وصعبه في نفس الوقت، حيث يصبح من المحم أن يحصل المرء بشكل سريع على معلومات عن الاكتشافات التي لم يتم نشر أعمال عنها وعن المشاكل الجديدة التي تظهر في الأفق .

ويمكن معالجة كل أنواع الموضوعات بالغة الخصوصية أيضاً في إطار لقاءات بين الحين والأخر، مثلما الدولة واقتصاد المعابد، السحر، الديانات المتأخرة...الخ. إن هذه اللقائات، سواء كان المقصد منها مؤتمرات كبيرة في إطار المهنة، أو ندوات محدودة مقصورة على عدد من الثقاة، تنشر في العادة الأبحاث المقدمة فيها أو جزء منها، وذلك حسب رغبة المشركين، وإذا كانت هذه الندوات تدور حول موضوعات محددة، فإنها تتجسد في صورة مجلدات مفيدة للغاية حيث أنها تتركز الحد الأقصى من المعلومات الحديثة التي يقدمها أحسن الخبراء في هذا الصدد.

## ٦ - نشر المعارف

إن الهدف من الأبحاث التي يتم تنفيذها، مهما كان الدافع أو الإطار المرسوم لها، هو التوزيع والانتشار. ويتم هذا الانتشار وفقاً لحجمها وطبيعتها، بصورة تدريجية أو على شكل طفرة واحدة، وبصورة تفصيلية إلى هذا الحد أو ذاك، حسب الجمهور المقصود، فهناك الكثير من الناس المعنية بشكل أو باخر بالنتائج المتحققة، سواء كانت تتعلق بالآثار أو الدراسات اللغوية أو التاريخية أو الأدبية أو غير ذلك. ومن المهم إذن تقديم عرض للأعمال التي في طريقها للإنجاز أو تم إنجازها، حسب ما تشيره هذه الأعمال من اهتمام لدى دائرة قد تضيق أو تتسع من المتخصصين، أو لدى زملاء يعملون في تخصصات أخرى قريبة أو لدى الدارسين والمهواة.

وعادة ما يحدث في الحلقات الدراسية أو المحاضرات في الجامعة أو أمام جمعيات العلماء أن يتاح لعلماء المصريات فرصة الحديث عن أبحاثهم التي هي في مرحلة التنفيذ، وتتاح لهم هذه الفرصة أيضاً في المؤتمرات والندوات. وفي هذه المرحلة يقنعون عادة بتقديم ملاحظات قصيرة عندما ينشرون نصاً من النصوص، إلا إذا كانت التعليقات شفوية موجهة إلى عدد محدود من الزملاء والدارسين. وإذا كان الأمر يتعلق ببرنامج طويل المدى، يحسن كتابة مقال على الأقل حول العمل بعد سنة أو سنتين. وإذا افترضنا أن الأمر يتعلق بحفريات يقدر لها أن

تستمر عشر سنوات أو أكثر، ففي هذه الحالة لا بد من نشر تقارير تسبق مرحلة النشر النهائية، ويؤكل إلى بعض الإخصائين القيام بدراسات تفصيلية عن بعض الآثار المحددة، وتقدم أبحاث خاصة بالتقويم الزمني وتصنيف الآثار، وتقدم هذه المادة إلى علماء الآثار لإحاطتهم علما بما يجري وحتى يحددو نتائج هذه الأعمال بالمقارنة بأعمالهم الخاصة، ويتم نفس العمل أيضا عند القيام بنشر بردية من البرديات أو الكتابة عن معبد، أو أي موضوع آخر يستقرق إنجازه وقتا طويلا .

إن النشر النهائي لعمل من أعمال الحفريات مهمة ثقيلة تتطلب عادة من فريق الباحثين العاملين أن يوقفوا عملهم الميداني بضعة سنوات، ولا يتضمن النشر تقديم ملامع المادة الأثرية وعناصرها المكتشفة نحسب، بل يتضمن توسيعا تاريخيا ودراسات عديدة مقارنة خاصة بالآثار والنصوص المكتشفة، ويستلزم نشر وثيقة أو ملف أو مبنى أثري كبير أو مجموعة من التحف وقتا طويلا سواء فيما يتعلق بتجميع المادة المؤثقة الموزعة على مجموعات عامة وخاصة في العالم كله، أو فيما يتعلق بالحالة التي عليها الآثار المكتشف أو صيغة النصوص التي تصاحبه والتي تقتضي إعادة نظر شاملة في كل الآثار والنصوص المشابهة الموجودة، أو فيما يتعلق بقدرة هذا النمط من الآثار مما يحرم عالم المصريات من شعاع نور يهتدى به .

ولا تتحصر دراسة معبد من المعابد أو مقبرة في دراسة المناظر التي تزخرفها فحسب، بل تفترض تحليلاً معمارياً وكشفاً أثرياً للمنطقة السكانية التي اكتشف فيها هذا المعبد أو هذه المقبرة. ويستطيع نشر الأعمال عن الآواني النحاسية القيام أو لبعض عمليات من الترميم تسمح بـاللقاء الضوء على زخارف ونقوش محفورة، وتحاليل لتحديد المخاليط المعدنية المستخدمة، إلا أن هذه الأعمال تعتمد على الأجهزة الموضوعة تحت تصرف الباحث أو فريق الباحثين وفقاً للزمن المتاح لهم، مع مراعاة المهام الأخرى التي يقوم بها الباحث أو فريق الباحثين، ومع مراعاة عامل السرعة الذي يتمنى المسؤولون عن العمل في إطاره أن ينشروا العمل كاملاً، إلخ. وبعد الدراسة نفسها تأتي أعمال الرسم والجمع والتصوير والطباعة التي قد تستغرق وقتاً قصيراً أو طويلاً حسب الأساليب الفنية المستخدمة سواء كانت نسخة مطبوعة أو نسخة بخط اليد أو جمعاً يدوياً أو جمعاً بالكمبيوتر، وقد يكون من العقم بل من الخطأ أيضاً أن تتحصر الدراسات المصرية في أبحاث محددة تدور حول نقاط معينة أو مجرد نشر مادة أثرية أو نصوص، إن مثل هذه الدراسات التي ينبغي أن تبدأ بها وأن تكرس لها الجهد والدقة، لابد أن تصبح فيما بعد مادة لأفكار وأبحاث أكثر تكاماً، وهذا ما نحتاجه حتى يتمقد استيعابنا للتاريخ المصري، إن هذه المرحلة بما تتضمنه من إثارة وتشويق تعطينا في نفس الوقت درساً في التواضع، لأن

إذا كانا نأمل ونحن نبذل أقصى عناءيتنا في نشر عمل عن أثر من الآثار، أن نراه صحيحاً لا خطأ فيه لفترة طويلة قدر الإمكان، فمن المستحيل أن يراودنا نفس الأمل فيما يتعلق بأعمال تصريح محل تساؤل وشك على الدوام، من جراء اكتشافات جديدة تدعو إلى إعادة النظر في نقطة أو أخرى. إذا قبلنا هذه الحقيقة يصبح التعامل مع موضوع من الموضوعات وتطوير أفكارنا شيئاً فشيئاً مع ما يكشف عنه الواقع الفعلى لعلم المصريات من غنى وثراء شيئاً فشيئاً مثيراً للنشوة العارمة.

ويمكن توجيه هذه الدراسات بأساليب متعددة، مثلًا في إطار رسالة جامعية أو سلسلة كتب للخاصة أو للجمهور العريض من القراء، ومن الممكن مراعاة المعايير العلمية وهي الدليل على بحث عميق، في حالة عمل دراسة موجزة أو كتابة مقال لقراء بعيدين عن الموضوع، يجعل هذه المادة في متناول العدد الكبير من القراء، وهذا يتطلب القدرة على الاختيار بين الموضوعات المطروحة حتى يمكن الجمع بين الدقة والوضوح دون السقوط في مناقشات لا تثير اهتمام أحد، وهذا يفترض مناهج في البحث تدخل في حسابها أبعاداً تاريخية تتجاوز الإطار الفرعوني، وعادة جديتهم ولكن من شأنه أن يؤدي إلى حرمان الدارسين من أدوات العمل الحديثة، وحرمان القراء العاديين من المعلومات الموثق

فيها، تاركين هؤلاء وأولئك تحت رحمة المشعوذين الذين لا يراؤهم مثل هذا الحرص على الدقة والتدقيق.

## الفصل الخامس

### تدعيم المؤسسات العلمية والمالية

لا أحد يستطيع القيام بأبحاث ميدانية دون وجود هيئة علمية رسمية كفيلة بضمان الأعمال المقرر تنفيذها، وستوجل الحديث عن مصدر إلى الفصل الأخير، المقصود بالهيئات الضامنة، الأكاديميات والجامعات ومراعز البحوث والمتاحف التي لديها مواردها الخاصة، ولكن من الممكن أيضاً أن تقوم جهات أخرى قومية ودولية بأعمال متعددة، وأن تعهد مالياً هذه الأعمال، من بينها مؤسسات خاصة وعامة وشخصيات تناصر الحركة الأدبية والعلمية وشركات تساهم مالياً من أجل الحصول على دعاية غير مباشرة تحت إشراف متخصصين.

#### ١ - التعليم العالي

تحتل الجامعات مكانة بالغة الأهمية بفضل الدور المزدوج التي تقوم به مهنياً : أى التعليم والبحث، وكثيراً ما تفتقر الجامعات أيضاً عقد اجتماعات موسعة مفتوحة لكل الراغبين في الحضور، وذلك في إطار إجازات الصيف أو «جامعات كبار السن»، وليس هناك سوى بضع عشرات من الجامعات في كل أنحاء العالم التي يوجد فيها تدريس علم المصريات، وبعضها يقدم أيضاً دراسات عن النوبة، وهذا في حد ذاته مظهر قوة وضعف

معاً، مظاهر قوة بمعنى أنه من المنطقى المطالبة ببعض الإمكانيات والحصول عليها لصالح عدد محدود من المراكز التى تمثل نوعاً من الدراسات له مكانته ونفوذه، وفي نفس الوقت مظاهر ضعف، تشاركه فيها فروع أخرى من الدراسات الشرقية، إذ أنها تبحث عن الاندماج فى فروع الدراسات القديمة أو الدراسات التاريخية بشكل عام، فيما يتعلق بمناهج الدراسة الجامعية وإمكانيات العمل بعد التخرج، وتوازن بعض الجامعات هذا الموقف الضعيف الذى يتسم به علم المصريات عن طريق الجمع بين المصريات وفروع دراسية شرقية أخرى داخل معاهد متخصصة هامة، كما هو الحال فى شيكاغو، إن هذه المراكز العلمية التى تتسم باستقلالية فى العمل تيسر لدارسيها الحصول على ثقافة إضافية فى الفروع الدراسية القرية دون الاضطرار إلى الانتقال من مدينة إلى أخرى، وفي فرنسا يقوم القسمان الرابع والخامس في «كلية فرنسا» Collège de France و«مدرسة الدراسات العليا» Ecole Pratique des Hautes Études تقوم يه الجامعات التي يدرس فيها عالم المصريات كمادة منعزلة، باستثناء جامعة «ليون» الثانية التي تضم "معهد فكتور لوبيه للمصريات" وهو جزء من «دار الشرق» Maison de l'Orient، وفي أماكن أخرى يتم الجمع بين الدراسات المختلفة وفقاً للظروف المحلية المتاحة، مثل تاريخ الأديان وعلم

## الآثار واللغات القديمة ... الخ، وفقاً للتقارب بين مماثل هذه الفروع.

وهناك نوعان من الإعداد الدراسي للطلبة، نوع يقدم للراغبين في التدرب على أعمال المهن، والنوع الآخر يقدم للأغلبية من الدارسين الذين يختارون درساً أو درسین في علم المصريات في إطار مقرراتهم، وتشهد أغلب هذه الدروس إقبالاً ملحوظاً، وإذا حدثت وتعرض هذا الحماس لحالة من الركود فلا بد أن يكون المسئول عن ذلك هو مجىء أستاذ سينيء للغاية، وتجذب دروس اللغة في حد ذاتها اليوم عدداً أكبر من الراغبين في دراسة اللغة اللاقتية، وهذا ما يفسره السحر الذي تمارسه عادة اللغة الهيروغليفية على دراستها، وبالطبع تضيق شيئاً فشيئاً دائرة المتوددين على هذه الدرس نظراً للمجهود الذي تتطلب، ولكن لا يمنع هذا من أن مئات من الطلبة الذين لا يطمحون في الاحتراف بل يدرسون خلال ستة أو سنتين اللغة المصرية.

وكما رأينا في الفصل الأول في شاطرهم في هذه الرغبة أعداد كبيرة من الهوا، وفي الولايات المتحدة الأمريكية تنافس الكليات الخاصة كليات الدولة، أما في فرنسا فتركز الدراسات الخاصة على جمهور من الباحثين أو تقدم للدارسين دروساً تكميلية أو تعالج ثغرات في معارفهم، ولكن ليس من حق المستوين عن هذه الدراسات إعطاء شهادة معترف بها، وهناك دراسات جامعية جديدة في علم المصريات في بلاد مثل البرتغال واليابان

واستراليا بمبادرة علماء تاريخ أو آثار نشطين، ورغم أن هذه الجهود المتعددة لتوسيع دائرة المهنة والاستجابة لتزايد الطلب تطلب أحياناً من أصحابها إصراراً متواصلاً قبل أن ينالوا شرف الاعتراف بجهودهم، فالأتجاه في حد ذاته طيب، وكل دفعة جديدة تساعده أوجه التقديم الأخرى.

ويمكن بالطبع التجاوز عن مرحلة الأبحاث في المعاهد الجامعية المنعزلة، ولكنه من المفضل بعد عدد من السنوات أن يتمكن المرء من الاستفادة من حلقات دراسية أخرى بدلًا من تلك التي تعود عليها، وطالما هناك جامعات عديدة متغيرة فيها أساتذة في علم المصريات، فمن الممكن حل هذه المسألة بسهولة، ويحسم الطلبة الذين يحصلون على منح دراسية لهذا الغرض أمرورهم ويسافرون ليستمعوا إلى دروس الأساتذة محل اختيارهم حتى ولو بعد المكان، إن بعض المدن التي تضم مراكز على درجة عالية من الكفاءة لم يحظوظة في هذا الصدد، وتشمل باريس علاوة على السوريون (جامعة باريس ٤) الدراسات شديدة التخصص التابعة إلى مدرسة الدراسات

**العليا** École Pratique des Hautes Études فرنسا

Collège de France بالإضافة إلى الدراسات المتنوعة التي تقدمها مدرسة "اللوفر"، والمعهد الكاثوليكي والمعاهد الخاصة، وهذا وضع فريد، وتحتوى على أقسام عديدة يتخصص كل منها في مجال محدد، ويدخل علم المصريات في دراسات الأقسام الرابعة

والخامسة الخواصين بتاريخ الأديان وعلم فقه اللغة. وكان "جاستون ماسبيرو" هو المدير الأول لهذه الدراسات وقد عين سنة ١٨٦٨ ، والدراسات عبارة عن تكوين وتدريب أولى للدارسين على البحث العلمي وتنتهى بالحصول على دبلوم من المدرسة أو الحصول على دكتوراة. أما كلية فرنسا فهي على العكس لا تمنع شهادات. ولقد أصدر لويس فيليب قرار في الثاني عشر من مارس سنة ١٨٣١ بتأسيس كرسى الأستاذية فى علم المصريات، وأسندت إلى "جان فرانسوا شامبليون". ومنذ بداية التدريس فى هذا القسم، الذى سمى حينا علم الآثار وحينما علم فقه اللغة والأثار المصرية وحينما علم المصريات، لم يحدث أن انقطع إلا مرتين لفترة قصيرة. وهو عبارة عادة عن درس على مستوى عال جدا مفتوحا لجمهور عريض والطلبة الدارسين أيضا، ويتضمن أيضا حلقة دراسية ينضم إليها الباحثون المتقدمون. ويرجع أيضا لـ جان فرانسوا شامبليون الفضل في وضع درس عام في علم المصريات في متحف اللوفر سنة ١٨٢٦ وكان يدور حول نظم الكتابة الفرعونية. وبالإيم تقدم مدرسة اللوفر دروساً مختلفة في تاريخ الفن وعلم الآثار واللغة ضمن الدراسات الأولية للحصول على دبلوم يدخل فيه كتابة بحث وإعداد للعمل في المتحف خاصمة، أما المعهد الكاثوليكى فهو مؤسسة عليا للتعليم لها نفس صلاحيات الجامعات.

ويستفيد الدراسات في الأقاليم كتعويض للعزلة التي سبق أن تكلمنا عنها، من إمكانيات تهدف لتعزيز الدروس وحلقات الدراسة عن طريق الجوانب التطبيقية التي تتضمنها مناهج التعليم. وعلى سبيل المثال يحتفظ معهد البرديات وعلم المصريات في جامعة "ليل" الثالثة بمجموعات أثرية متواضعة ولكن لها جانبيتها، ومن هنا تلعب دوراً تربوياً هاماً بالنسبة للدارسين، كما تحفز التعاون بين الأساتذة لنشر هذه الوثائق، وينشر هذا المعهد مجلة تمثل بالنسبة للباحثين والدارسين المتقدمين أرضية ممتازة للتعبير، كما أن الحفريات التي يشرف عليها في سيناء والسودان تمثل إمكانيات طيبة يستفيد منها المتعاونون مع هذا المعهد، وذلك في مجال العمل الميداني، وللمعهد أخيراً بنك معلومات ومجموعات من الوثائق ومكتبة كاملة.

## ٢ - هيئات الأبحاث

تمتلك أغلب البلدان المرتبطة بتدريس علم المصريات والأبحاث المتعلقة بها، هيئات تنظم الأعمال العلمية في كل التخصصات، وتختلف هذه الهيئات من بلد إلى آخر، فيقتصر بعضها على أن تلعب حلة وصل بين انتهاء الدراسة وبداية حياة الاحتراف، ويقوم بعضها بتمويل مشروع في وقت قصير نسبياً، سنتين أو ثلاثة، ويقوم المركز القومي للأبحاث العلمية الفرنسي بالدورين، ولكنه في نفس الوقت يسمح بعدد كبير من الباحثين العاملين في

الفروع المختلفة أن يتفرغوا تفرغا كاملاً لابحاثهم الوقت الذي يريدونه، وهذا شيء نادر، ولكن لهذا النظام جانب غير المريح، إذ يقل بانتظام عدد الباحثين الجدد المرشحين بسبب قلة عدد الباحثين القدماء الذين يغادرون المرکز، وإن كان المركز يحاول الآن تشجيع الباحثين القدماء على الانتقال إلى الجامعة.

إن هذه المساعدة، إلى جانب تعين بعض الباحثين، تتجه أساساً إلى المعامل التابعة للمرکز أو المتعاونة مع الجامعات، أما دوافع سياسة المساعدة فهي تشجيع العمل الجماعي، وهو أكثر خصباً وترتبطاً، كما رأينا في حالات كثيرة، كما هو الحال في تعدد التخصصات الذي يضاعف من الدراسات التكميلية بدلاً من تركها معزولة أو مبعثرة، والاستفادة إلى أقصى حد من المواد والمعدات والوثائق ... الخ، وتنстوي هذه المعامل بالإضافة إلى ذلك الحصول على مساعدات لتنظيم المعارض والندوات ولنشر الكتب والمجلات أو استقبال باحثين أجانب لفترات مؤقتة، ويمكن أن تدفعنا هذه الصورة للاعتقاد أن هناك إمكانيات طيبة وظروفاً ملائمة لأبحاث علم المصريات، ولكن هذا خطأ لأن كل مساعدة تتضمن عند قبولها عدداً غير محدود من الإجراءات الروتينية لا تتناسب بأية حال من الأحوال مع المبالغ المقدمة، لكن إمكانيات الحصول على وظائف أو اعتمادات مالية شيء نادر لدرجة أن المسؤولين عن مراكز الأبحاث لا يتربدون في تضييق وقتهم الخاص في متابعة هذه الإجراءات، إن الشيء المهم هو إيجاد

منفذ بين الحين والآخر لعلماء المصريات الشبان الذين اثبتو  
جدارتهم والاستفادة من كل الفرص لتشجيع الأعمال القيمة،  
وبالاضافة إلى هذا فإن أية مساعدة مهما كانت رمزية، فهي في  
أغلب الأحيان دفعة لمساعدات أخرى، وهناك اتفاقيات قائمة بين  
مختلف المعاهد المعنية تضمن التعادل في توزيع الاعتمادات حتى  
 ولو كانت مساهمات مالية كبيرة، إن اعتراف المركز القومي  
 للبحوث العلمية في فرنسا بمعهد من المعاهد لهو امتياز يدفع  
 الثقة لدى ممولين آخرين لمنحه الاعتمادات المالية.

وفي النهاية يتضمن جهاز على هذه الدرجة من الأهمية أنظمة  
 وخدمات لا يجدر بنا أن نقل من فائدتها : معامل للتحليل من كل  
 الأنواع، معاهد خاصة بالأجهزة السمعية والبصرية والتسجيل،  
 دورات تدريبية على الكمبيوتر أو على اللغات المستخدمة في  
 أعمال الآثار، وأنواع القياس المستخدمة في الحفر والتقطيب وغير  
 ذلك، إن تواجد الكثير من فرق الأبحاث في حد ذاته ثروة ضخمة،  
 فهناك ١٣٧٣ فرقة تعمل فقط في مجال علوم الإنسان والمجتمع -  
 سبعة منها تعمل في مجال تاريخ مصر والسودان القديم -  
 وتعالج موضوعات باللغة التنوع، وهناك كثير من البلدان تحسد  
 فرنسا على ما لديها من فرص في هذا المجال .

إن المركز القومي للأبحاث العلمية في فرنسا وصناديق الدعم  
 القومية في سويسرا وبلجيكا، والمجلس القومي للأبحاث في  
 إيطاليا ... الخ، و الوزارات التي تقوم بأعمال دعم مشابهة تسهم

جزء هام تحت أشكال مختلفة من أجل تطوير الأبحاث الأساسية في علم المصريات، إن حقيقة ارتباط هذه الأجهزة في أغلب الأحيان بجامعات ومتاحف وبعثات تنقيب عن الآثار شيء على نفس الدرجة من الأهمية، وتندعم أيضاً العلاقات الوثيقة التي من اللازم الحفاظ عليها بين هذه المؤسسات حتى لا تحرم من مهامها الطبيعية، وإلّه بالطبع لعمل انتشاري أن تدخل هذه المؤسسات في صراع فيما بينها كما حدث أحياناً في الماضي، إنها الآن تتعاون وتكمّل بعضها البعض، ولا تملك الآن إلا أن تستفيد من هذا التقارب وتبادل المعرفة، ولهذا فلابد من تسهيل الطريق المؤصل بين التدريس والبحث وفقاً لما ذكرناه.

### ٣ - المتاحف

سبقت المتاحف من الناحية التاريخية الجامعات ومراكز الأبحاث في دفع علم المصريات إلى الأمام، لقد استقبلت المتاحف مجموعات معينة ضخمة من الآثار بفضل أعمال التنقيب، وبعد ذلك تحققت البداية في أقسام الدراسات المصرية القديمة في متاحف اللوفر وبرلين وتورين والمتحف البريطاني... الخ بمجهودات وكلاء التناوليل وعلماء المصريات الأوائل العاملين

تحت رعاية ملوك أوروبا الذين قدموا دراسات عن الآثار التي  
تمكن تجميعها في نهاية القرن التاسع عشر، وبهذا أصبحت  
المتاحف في البداية شيئاً متربتاً على علم المصريات الوليد قبل أن  
يصبح المكان المميز والداعمة لهذا العلم، وأمكن اجتياز هذه  
الخطوة بسرعة شديدة، وتتطلب هذه المجموعات الأثرية بكل تأكيد  
أشكالاً مختلفة من الرعاية والكفاءة في الحفاظ عليها، وسرعان ما  
أصبحت مادة تثير الاهتمام والرغبة في دراستها.

ولفتره طويلة أصبح إثراء هذه المجموعات الأثرية مركز  
اهتمام أمناء المتاحف، وأصبح هدف البعثات المتعددة البحث عن  
تحف نادرة مجهرة وجميلة، ووفقاً لشخصية المسؤولين وما نحن  
الهيات توجه هذه المنح في طرق مختلفة جداً، فالبعض يبحث عن  
تجميع تحف فنية ذات مستوى غير عادي، كما يفعل متحف  
”بروكلين”， والبعض الآخر يفضل الاستحواذ على الآثار بالغة  
الأهمية على المستوى التاريخي أو الديني أو الأدبي... الخ، كما  
يفعل المعهد البريطاني واللوفر متحف ”متروبولitan“ وتوارين  
وهو سطن... بينما تتمى بعض المتاحف أن تقدم في محل الأول  
عرضها شاملة لمدنية من المدنية كما هو الحال مع مجموعات:  
”بيترى“ في University College في لندن على سبيل المثال، وفي  
أحيان كثيرة تتعدد الاهتمامات ويتدخل بعضها في بعض،  
والآن انتهت قدرات المتحف على التصرف وفقاً لصالحها نتيجة

صدر القوانين التي تنظم عمل بعثات التنقيب والحد الصارم من حركة الإتجار بالتحف الأثرية.

وفي الوقت الحالى تسمح السودان بإعارة قطع آثار الدراسة أو الترميم وباقتسام التحف التي عثر عليها وذلك بطريقة أكثر سهولة مما يحدث في مصر التي يتضامل فيها هذا الاتجاه منذ سنوات عديدة، وباستثناء بعض المنح، وهي في أغلب الأحيان قدمت للبلاد التي ساهمت في عمليات إنقاذ الآثار، يقتصر شراء المجموعات الأثرية في المتاحف على مجموعات قديمة كانت في حوزة أفراد، تم تجميعها قبل العمل بالقوانين الجديدة وهذه المجموعات في طريقها إلى الاندثار، وبالطبع قد يحدث أحياناً أن قطعاً أثرياً مسروقة أو أجزاءً منها يعرضها للبيع تجار التحف القديمة أو مصالح المزادات، ولكن تلتزم أغلب المتاحف وخاصة متاحف أوروبا بمبدأ عدم شراء تحف أصلها مشكوك فيه، ولهذا يقل على التوالي هذا النوع من التعامل، والبولييس الدولي مشغول حديثاً بمتابعة عمليات مشابهة.

ولأنجد المجموعات الأثرية المصرية في المتاحف الكبيرة فحسب، بل يمتلك عدد لا حصر له من المتاحف المتفاوتة في أهميتها المتخصصة في كل أنواع النشاط المتحفى بعض الوثائق التي من المفيد التعرف عليها وتجميعها في أعمال منشورة، وبين هذه المجموعات الكبيرة والصغيرة يجد أمناء هذه المتاحف شيئاً يعملونه يفتح باباً لهنـة سوق العمل فيها محدود، ولكن نشاطات

المتحف لا تتحصر في تجميل ما لديها من مجموعات وتقديمها، إن المهام عديدة تبدأ من الإعداد للمعارض وإعارة التحف لمعارض الآخرين، ودراسة القطع الأثرية وترميمها حتى تنظيم الندوات والمؤتمرات والزيارات المصحوبة بمرشدين في الآثار ومراسم للأطفال، كما أن المتحف هي البيانات التي يبدأ الإنسان باستشارتها فيما يتعلق بالمعلومات عن مصر القديمة التي تتضمنها نشرات وكالات الأنباء، ومن بين المهام الأخرى استقبال الزملاء الذين يرغبون في عمل دراسة عن وثيقة أو سلسلة من الوثائق، أو إرسال أبحاث يطلبها بعض الباحثين بالراسلة، فليس في إمكانهم الانتقال، أو فهرسة الوثائق، وتتطلب إدارة المعاهد الكبيرة هيئة إدارية كبيرة تنمو بفضل السياسات الثقافية النشطة التي تقوم هذه المتحف بتطويرها.

وتقديم بعض هذه المتحف دراسات نظرية أو تطبيقية و تستقبل الدارسين القادمين للتدريب، وأحياناً تزود هذه المتحف بمكتبات ومجموعات من الصور الفوتوغرافية وقسم لحفظ الوثائق مما يهيء لها أن تلعب دوراً شبيهاً بدور مراكز الأبحاث في الجامعات، ولقد أصبح نشر أعمال عن هذه المجموعات مهمة لها الأولوية بشكل خاص سواء قام بهذا العمل أمثال المتحف أنفسهم أو متعاونون جاءوا من الخارج، وفي النهاية إذا كانت المتحف لا تتوقع الآن أن يزيد رصيدها بفضل أعمال بعثات

التنقيب، فهذا لا يمنعها من تنظيم بعثات جديدة إلى مصر والسودان.

#### ٤ - الهيئات الدولية والتعاون

يخضع تمويل أعمال التنقيب عن الآثار خارج الوطن لقواعد تختلف من بلد إلى آخر، ويعتمد على قرار هيئات مختلفة، وفي الواقع هناك درجة كبيرة من المرونة في إدارة هذه العمليات وزارات التعليم القومي أو البحث أو الثقافة أو الشئون الخارجية، وتساند هذه الوزارات مشاريع كثيرة، مساندة كاملة أو جزئية، عن طريق بعثات مؤقتة سنوية أو لمدة سنتين أو بعثات دائمة، وذلك في إطار التعاون الثقافي مع مصر والسودان، إن العلاقات الوثيقة التي تجمعها بشكل تقليدي الدراسات بين الدول المختلفة، مما كانت طبيعة العلاقات الدبلوماسية بينها، تؤخذ في الاعتبار للصالح العام، وفي فرنسا فإن مساهمة لجنة التنقيب عن الآثار التابعة لوزارة الخارجية في مساعدة بعثات التنقيب مساعدة هامة تتناسب تماماً مع الاحتياجات.

ويعدا عن تمويل البعثات التقليدية، تتفاوض هذه البعثات مع مصر والسودان في كل أنواع العقود التي تختلف من بلد إلى آخر والتي تتعلق مثلاً بالمنح الدراسية وأشكال التعاون وخاصة في مجال إصلاح وترميم الآثار، هكذا قامت بولندا بالاشتراك مع مصلحة الآثار المصرية بترميم معبد حتشبسوت في الدير

البحري، وتشرف فرنسا بالاشتراك مع مصر على أعمال التنقيب الهائلة في الكرنك، إن أعمال التنقيب وإدخال التحسينات على الواقع وتعريف السياح بها، وإدارة عروض الصوت والضوء والاستفادة من الآثار القديمة لعمل احتفالات ثقافية، تقديم أوربرا أو حفل موسيقى أو باليه أو مسرح مثلاً، إن كل هذه النشاطات يتم الاتفاق عليها من خلال الطرق الدبلوماسية بمساعدة علماء المصريات أحياناً.

ويمكن الاستعانة أيضاً في هذه المجالات بشبان يقدرون الخدمة العسكرية أو خبراء مدنيين للقيام بخدمات في هذه المراكز والمعاهد والبعثات الثقافية أو العاملة في الآثار، بعضهم مهندسون أو مساحون، وبعضهم يعملون في ترميم الآثار أو في المحاجر وأحياناً دارسون متقدمون في علم المصريات، إن السفارات بالطبع قريبة من موقع العمل، فهي تحاطط علماً بالمشروعات التي ترغب مصر أو السودان في تنفيذها ثم تعمل بعد ذلك مع علماء المصريات على تحقيقها، ويترافق الدور المباشر لسفارات هذه الدول في مدى المساعدة في العمل وفقاً لما توفره كل دولة من علماء الآثار العاملين في التنقيب الدائم ووفقاً لقدراتهم العلمية، ولكن في نفس الوقت يتحقق التعاون شاراً أكثر عندما يكون لهذه الدول معاهد متخصصة في التنقيب عن الآثار، ولا تتعامل الدول المختلفة دائمًا بصورة ثنائية مع مصر والسودان ولكنها تتعاون أحياناً من أجل تنفيذ عمليات خاصة، لقد

شجع اليونسكو في مرات كثيرة في الماضي ونسق عمليات هائلة في الترميم أو إنقاذ الآثار في وادي النيل. وتم الاتفاق على أشهر هذه العمليات بمناسبة بناء السد العالي، وكان الهدف دراسة الواقع ونقل آثار النوبة المعرضة للغرق في مياه بحيرة ناصر. وكانت هذه الإنجازات متعددة ومتنوعة وأشهرها تفكيك المعابد التي تم نقل بعضها في النوبة بعيداً عن المياه والأخرى إلى متاحف العالم جميعاً.

وحيثاً عندما واجهت جزيرة جزيرية فيلة شمال السد العالي نفس المشكلة، فقد تم عزلها عن المياه عن طريق إقامة سد مؤقت حتى يمكن دراسة كل الآثار الموجودة هناك. وقد تم تفكيكها وبعد ذلك تمت أعمال تنقيب ووصلت حتى منطقة المخور مما أدى إلى الكشف عن كتل حجرية تتضمن إلى آثار مختلفة كانت قد اختفت منذ زمن بعيد. وفي النهاية تم تجميع الأجزاء المعمارية على الجزيرة المجاورة "أجلبيكا". وتقوم مجموعات هائلة من السياح بزيارة هذه المنطقة الأثرية كل يوم، ويشاهدون عرضاً لليلا يحكى لهم تاريخ هذه المناطق. وأثناء الخريف وببداية الربع سنة ١٩٨٩ تمت أعمال استطلاع أولية في منطقة الشلال الرابع قامت بها مصلحة الآثار في السودان وبعثتان فرنسيستان تحت إشراف "جان ليكلان" وذلك بسبب مشروع إقامة سدّ جديد أعلى من هذه المنطقة.

ولا يحصر اليونسكو نفسه في التكفل بمشروعات إنقاذ الآثار، فقد اتخذت على سبيل المثال خطوات في سبيل تأسيس معهد لدراسات حوض المتوسط في الاسكندرية تحت ظله.

#### ٥ - الاشكال الأخرى من التمويل والرعاية

تتخذ المساهمات الخاصة وشبه الخاصة في علم المصريات أشكالاً بالغة التنوع، تبدأ بالمساعدات ذات الطابع الإعلاني حتى المساعدات المنزهة عن أي غرض، سواء كانت من أفراد أو جماعات، ولكنها تحتل مكاناً متواضعاً أقل بكثير من المكان الذي تحتله المساعدات التي تقدم إلى الرياضة والفنون على سبيل المثال، وذلك لأسباب من المفید أن نحاول تحليلها. فإذا كان عدد المغرمين بعلم المصريات ليس ضئيلاً، فعليينا أن نعترف أن هذا الفرع من الدراسات لا تسلط عليه الأنوار إلا قليلاً، مثلاً عند اكتشاف مقبرة ملك أو أمير لم تمسسها يد، أو اكتشاف عشرات التماضيل الجميلة السليمة، كما حدث في السنة الماضية، أو عند إقامة معرض للحنى، وهذا هو السبب في أن العناصر الطموحة التي تقدم الأموال تمتلكها النزعات المتسرعة في البحث عن طريق اللوى الحقائق حتى تتلامع مع مصالحها التجارية أو خيالاتها في مجال الثقافة.

وتهدف عمليات التمويل إلى ترويج سلعة أو شركة من الشركات، وذلك عبر استخدام صورة شخصية أو نوع من

النشاط ذي شعبية كبيرة، إن هذا التعريف قابل للتطبيق في علم المصريات وخصوصا في مجال الآثار المصرية القديمة، لقد مولت بعض ماركات السيارات أو المشروعات الأمريكية والأوروبية أو اشتركت في تمويل عمليات استكشاف في مصر بتقديم الأموال أو المواد المختلفة، فكان علماء الآثار يرتدون قمصاناً عليها إعلانات ويتجنبون الانظار إلى ماركات سياراتهم المهيأة لكل أنواع الطرق في جولاتهم الإعلامية ويقومون بتوجيه الشكر إلى ممولיהם الذين يتکفّلون أنفسهم بإذاعة أخبار هذه الأحداث في الصحافة بالطريقة التي تحلو لهم.

وبين التمويل بعرض الدعاية والرعاية المزيفة عن هذا الغرض، هناك رعاية الشركات، وعلى رأسها الشركات التي تعمل في مصر وتقدم لعلماء الآثار مساعدة في صورة شروط ممتازة، ويُجدر بالذكر هنا ما تم طيلة سنوات عديدة بين إحدى شركات البترول الفرنسية والمعهد الفرنسي للآثار الشرقية في القاهرة من أجل التنقيب عن مناجم الكبريت في جبل الزيت القريبة من البحر الأحمر ونشر أعمال هذا التنقيب، وكان قد تم تحديد هذه الواقع الأثرية أثناء عمليات التنقيب الجيولوجي التي قامت بها الشركة، ثم أجرت التنقيب الأثري الذي تم تحت الإشراف العلمي لفريق من المعهد الفرنسي للآثار الشرقية بمساعدة مالية وعملية من الشركة البترولية التي دعمت أيضاً نشر أعمال التنقيب.

وتساهم أحياناً بعض البنوك وشركات الطيران والشركات المنافسة مالياً بتقديم المنح الدراسية لهذا المشروع أو ذلك... الخ، وتقدم بعض الشركات هبات على صورة معدات وسيارات قبل أن تغادر مصر. ولكن «الرعاية التكنولوجية» هي أكثر المساهمات فعالية لأنها في صالح الطرفين، فعلماء الآثار في حاجة في أغلب الأحيان إلى تقنيات غالبة الثمن في عمليات التنقيب والترميم وهذه الأجهزة محدودة الانتشار، والشركات التي تتاجر في مثل هذه الأجهزة تبحث عن تطبيقات جديدة لها وتحبذ الدعاية التي يمثلها اكتشاف رائع أو إجراء أعمال صيانة وترميم لبعض الآثار المهددة بالدمار، ولقد أحسنت هيئة الكهرباء الفرنسية عندما جهزت معملاً للتحليل والترميم في الاسكندرية واشتركت في عمليات تنقيب كثيرة مختلفة بانتظام حققت نجاحاً في أماكن كثيرة مثل ستارقة على سبيل المثال.

إن لهذا النوع من المساعدة مستقبل باهر، ولكنه ليس النوع الوحيد الفعال، وتصبح الهبات الفردية مشجعة أحياناً، وذلك عندما يكون الممولون مجردين حقيقة من المصالح الذاتية، متفهمين للأهداف العلمية للأبحاث التي يساندونها. ومن سوء الحظ نجد في كل البلدان بعض أصحاب الثروات الباحثين عن الإثارة الذين يحاولون أن يجعلوا من البحث عن أثر لوناً من المطاردة بحثاً عن كنز أو إلى مظاهرات أيديولوجية مفروضة. ولهذا يجب أن يكون عالم المصريات متقيضاً إلى أقصى حد في هذا الصدد، وأن يكون

لديه الشجاعة في رفض هذه الأشكال من الضغوط مهما كانت العروض سخية، ما إن يتم الاتفاق على صيغة رديئة حتى يصبح صعباً أن يستعيد العالم استقلاله العلمي الذي بدونه يصبح بشكل سريع مشاركاً في خطط غير شريفة.

وقد يكون هذا السرد دافعاً للاعتقاد أن من السهل الحصول على مساعدات فنية ومالية، ولكن هذه المساعدات – إذا لم يتتوفر عنصر المصادفة السعيدة – لا يمكن الحصول عليها إلا بعد محاولات متعددة عقيمة وغالباً ما تمنع لفترة قصيرة، وفي نفس الوقت توجد طرق لسد العجز في الاعتمادات الناقصة لا تلعب فيها المصادفة دوراً كبيراً، وتتمثل في المؤسسات الخاصة والروابط التي لا تبحث عن ربح والتي تستند على المجالس الإقليمية والوحدات المحلية... الخ. إن الهيئات الخاصة مبنية بالتحديد على فكرة تشجيع الأبحاث الهامة المختلفة، كما أن الاعتمادات المالية أو المنح الدراسية تقررها هيئة تحكيم أو أشخاص لهم كفاءتهم وفقاً للمعايير التي تستخدم عند توزيع الاعتمادات العامة. أما المساعدات التي تمنحها بعض المجالس الإقليمية والهيئات المحلية تقرر هي الأخرى عن طريق ممثلي الجامعات في أغلب الأحيان، ولكن لا يمكن تجااهل دور أصحاب القرار السياسي وخاصة إذا كان الأمر يتعلق بمشروعات ثقافية محلية كالمؤتمرات والمعارض مثلًا أو مشروعات أخرى ذات مردود محلن.

أما الجمعيات ذات الهدف غير الربحى، فهى بمثابة وسيلة لعالم المصريات للوصول إلى الجمهور الذى تخاطبه هذه الجمعيات مما يعطيه فرصة الحصول على مساعدة مالية إضافية ملموسة لأعمال يقوم بالمساهمة فيها آخرون، وفرصة تقديم أعمال أسميلة إلى جمهور من الهواة فى أن واحد، وترتبط بعض هذه الجمعيات بمركز جامعى أو بعثة منبعثة من بعثات الآثار أو برنامج محدد فى علم المصريات، وتزود أعضائها بالبيانات عن طريق الاجتماعات والنشرات، وأحياناً عن طريق مجالات أكثر تخصصاً، وتنظم رحلات ومحاضرات، وبعضاً هذه الجمعيات مهمتها الأساسية التعريف بعلم المصريات وتحسين الثروات الإقليمية (المجموعات الآثرية وتحف البحاثة المشهورين ومراركز الوثائق) وتكون متاحف أو مكتبات.

## ٦ - الأكاديميات وجمعيات العلماء

ليست وسائل التدريم المقدمة من المؤسسات والأفراد والدول لمراكم البحوث ظاهرة خامسة ينفرد بها علم المصريات، على العكس يمكن أن نشير إلى المكانة المتواضعة التي يتمتع بها علم المصريات فى هذا الصدد، ولهذا فرغم ما يتمتع به من ثقافة عما يضفى عليه اهتماماً عاماً يحسده عليه الزملاء الذين ينتسبون إلى فروع أخرى من الدراسات، فمن الضروري الالتجاء كل ستة إلى كل أشكال المساعدات المادية والمالية الموجودة حتى يمكن رسم

سياسة فعالة. إن عدداً قليلاً من المشروعات يمكن أن يتحقق دون مساعدات مالية مشتركة، وتفرض مثل هذه الشروط تنظيمياً متلازماً بالمهام ومضاعفة في عمل الملفات والتقارير.

وليس الوسائل المالية هي الشغل الشاغل الوحيد لعلماء المصريات، فرغم قلة عدد مراكز التعليم والابحاث بالمقارنة بأعداد الهواة من كل الألوان، فهناك مجال لعمليات إغراء سواء كانت جادة أو منحرفة، ومن حيث المبدأ لا يستطيع أحد أن يباشر الأبحاث الميدانية إلا إذا كان على تكوين علمي صالح ويستند إلى ضمادات مؤسسة معترف بها، ولكن هذه الاحتياطات الأولية التي تهدف إلى حماية مصر من المبادرات المغامرة التي يقوم بها بعض الفشماء الباحثين عن مجد ذاته، هذه الاحتياطات لا تكتفى في بعض الأحيان، إن بعض المحتالين يحدث أنهم أحياناً ينجون في خداع مسئول هنا أو هناك، وينسى هذا المسئول أن يستشير أصحاب الشأن من العلماء المؤهلين وهو واقع تحت تأثير المغامرة، معتقداً في سره أنه سيتحقق نجاحاً أسرع منهم، وتهتم وسائل الإعلام بالنشر والإعلان لأن نجمتنا الجديدة لا يريد لمشروعه أن يقع في الظل، وتدخل مصر في معارك دبلوماسية عندما ينكشف الخداع بكل سوقيته.

وفي خلل كل هذه المشاكل التي تدور حول مدى أصالة هذه الأعمال تقوم الجامعات ومراكز الأبحاث والمتحف بعملية فرز وترشيح، ولكن التحذيرات باللغة الحسم والقطع لا يصبح لها وزن

حاسم أمام إصرار معين أو مواهب أصحاب الألستة المسولة. وهنا تتدخل الأكاديميات. إنها عامل ضمآن للحفاظ على القيمة العلمية وتحتفظ بسلطة كافية على كل المستويات، للدفاع عن الأعمال الجادة والكشف المتلامعين، إنها تشارك في هيئات عديدة وتحتل مكانة حاسمة في إعداد البرامج الكبرى، وتتساعد مؤسسات في فرنسا والخارج، ويتم تعريفها بالاكتشافات في مراحلها الأولى وتنجح مساعدات وجوانز لكثير من الفائزين كل سنة. وتحتل بعض جمعيات العلماء القديمة، رغم أنها لا تملك تأثيرا يمكن مقارنته بتأثير الجامعات، مكانة قريبة في نظر الباحثين، وتقوم على قدم المساواة بهذه المهام أو جزء منها. وتكرس بالإضافة إلى ذلك جهودها تماما لعلم المصريات. هناك مثلاً جمعية الاكتشافات في مصر Egypt Exploration Society التي تقرر مصائر أعمال الآثار التي تقوم بها إنجلترا في مصر والنوبة منذ أكثر من قرن من الزمان. لقد أعطت هذه الجمعية التي ترجع نشائتها إلى إصرار بعض الأشخاص وإلى مساعدات أنصار الآداب والفنون والهواة الفرمصة إلى عالم الآثار "ف. بتري" F. Petrie ليضع أساس عمل ميداني علمي على ضفاف النيل منذ سنة 1883، في مرحلة كانت السلطات الفرنسية والمصرية تتصارع سوياً من أجل المحافظة على الآثار. لقد قدمت هذه الجمعية منذ البداية الخدمات لصف طويل رائع من علماء الآثار الذين لا يقلون شأناً عن سلفهم.

## الفصل السادس

### التراث المصري والسوداني والمجتمع الدولى

تعى مصر والسودان الآن جيداً أن أراضيهما تحوى شواهد تاريخية تعود إلى ما پیهما المجيد، وتهیئ لها ما أيضاً فرص الحياة اليوم، وتشرف على إدارة هذا التراث الفريد مؤسسات مصرية وسودانية تساعدها وتشارکها مؤسسات أجنبية وهیئات دولية، ويمثل الوضع الحالى مرحلة تقوم فيها السلطات المصرية والسودانية بوضع سياسة تتجاوب مع دواعي حماية الآثار ودراستها وتحسين أوضاعها.

#### ١ - هيئة الآثار المصرية ومصلحة الآثار السودانية

لم يأت علم المصريات إلى الوجود تلقائياً في لمحات قصيرة، بل يمكن القول إنه منذ الأيام القديمة بدأ الرحالة يعتبرون مصر موضوعاً للدراسات، وخلال قرون طويلة أبدى الحجاج المسيحيون اهتماماً بالأراضي المقدسة في مصر وبالمدن التي ذكرها الكتاب المقدس ثم بالآثار الفرعونية أو اليونانية والرومانية الأكثر شهرة الموجودة في شمال مصر، ومنذ نهاية القرن السابع عشر امتد الاهتمام بالآثار إلى مصر العليا، ونستطيع أن نتتبع

البدايات الأولى للبحث عن الآثار في كتابات مؤلِّف الرحالة، إن أكثر الرحلات إثارة للدهشة وأقدمها في نفس الوقت هي الرحلة التي قام بها "اثناس كيرشر Athanase Kircher" غير أنه كان لا بد أن ننتظر حتى القرن التاسع عشر حتى تبدأ الأبحاث العلمية الحقيقة التي يهدف بعضها إلى تسجيل الشواهد الأثرية ويهدف البعض الآخر إلى فهمها. وقد تصارع الفرنسيون والإنجليز حول هذه النتائج كما تصارعوا حول السيطرة على مصر، وكان على "جوفروا سانت هيلر Geoffroy Saint-Hilaire" باسم زملائه أن يهدى بتدمير الوثائق التي كانت تعد لاستخدامها في موسوعة "وصف مصر" حتى يتمكن من المحافظة عليها في مأمن من الآخرين، متخلية عن الآثار مقابل ذلك، بينما سعى "W. R. Hamilton" إلى إصدار مجلد من جزأين سماه "إيجيتياكا Aegyptiaca" قبل صدور موسوعة "وصف مصر" الرائعة بعده شهور.

ولم يكن هذا التناقض سوى المقدمة لمطاردة عنيفة للحصول على تحف أثرية، قام بها قناصلية الدول الأوروبيَّة المختلفة الممثلة في القاهرة، واستمرت هذه المطاردة قرابة قرن حتى عين الخديوي "أوجست مارييت Auguste Mariette" مديرًا لأعمال الآثار في مصر وتم تزويده بمعاونين إداريين واعتمادات للتشغيل ومركب لنقلاته، كان عليه أن يقوم بترميم المعابد وحصر كل الآثار والتحف التي يمكن أن تتعرض للنهب ونقلها إلى العاصمة

حيث شكلت الرصيد الأول لمتحف قومى. وفي تلك الآثار بدأ علم المصريات الحقيقى يمارس وجوده مع أعمال واكتشافات "جان فرانسوا شامبليون" الذى استطاع أن يصل إلى حل طلاسم الكتابة الهيروغليفية. وتقدمت على قدم المساواة وبدرجة ملحوظة أعمال الحفريات، إذ لم يعد البحث عن الآثار الجديدة هو الدافع الأوحد بل دراسة هذه الآثار أيضا.

بيد أن هذه المتطلبات العلمية تعثرت فى ظل انعدام زملاء

أكفاء، "ماريت"، وقد لحق به "ت. ديفيريا T. Devéria" الذى قبل أن يعمل دون مقابل، ويرجع الفضل إليهما فى الالتزام بأعمال البحث والنشر حتى توفي الأول سنة ١٨٧١ والثانى سنة ١٨٨١. وتدل هذه الواقعية على أن نقص الموارد المالية والبشرية ليست مشكلة حديثة، وإذا كان أسلوب "ماريت" فى إدارة أعمال الآثار قد تميز ببساطة أكثر من أسلوب المسؤولين المصريين الحالين، فقد غطى المجالات الأساسية فى العمل مثل تسجيل الواقع والآثار وحمايتها والتعریف بها ودراستها وتعريف الجمهور بهذه التحف... إلخ.

غير أن مصلحة الآثار المصرية بدأت شيئاً فشيئاً تكشف عن أهميتها حتى أصبحت الآن إداررة ضخمة تضم عشرات الآلاف من الموظفين، فهناك المديرون العام والمديرون وكبار المفتشين وأمناء المتاحف والمفتشون والمهندسوں والمرممون والفنيون والمسائقوں والعامل والحراس... الخ، ولقد أصبحت الإدارة مصرية منذ

سنة ١٩٥٢، وأصبح اسمها منذ سنة ١٩٨٠ هيئة الآثار المصرية. وقد أدى التطور في علم المصريات في العالم كله ونمو السياحة إلى تزايد ضخم في أعمال الهيئة مما كانت عليه سابقاً. وإذا كانت هذه الهيئة متفرعة تماماً عن الجامعة إلا أنها تضم المتاحف في مصر كلها ومركز التوثيق والابحاث الخاص بمصر القديمة ومقره القاهرة، وتتضم هذه الهيئة ببنائها الهرمي وتشرف عليها لجان تضم بين أعضائها الجامعيين.

هيئة الآثار المصرية تابعة لوزارة الثقافة وتبيّن هذه التبعية الإدارية اتجاه الهيئة الرئيسي، لأنها حماية تراث الآثار. فتتضامن الهيئات الأجنبية في مصر جزئياً في هذا العمل، وهي تضم الكثير من العاملين في هيئة الآثار، إن أعمال التقسيب هي واحدة من النشاطات الرئيسية التي يعمل فيها الفان من المفتشين. وهناك إدارة للنشر تصدر منذ سنة ١٩٠٠ دورية تدور أساساً حول الابحاث اليهودية واسمها "حواليات مصلحة الآثار في مصر" ومطبوعات أخرى على مستوى جيد من بينها "الكتالوج العام لمتحف القاهرة". ولقد ظهرت في الفترة الأخيرة مشاكل متعلقة بالطبعاعة دفعت مصلحة الآثار إلى اللجوء إلى مطابع أجنبية ويشكل خاص مطبعة المعهد الفرنسي للآثار الشرقية في القاهرة. أما مركز الوثائق فقد توصل إلى إصدار مجلدات مطبوعة في مطابعه الخاصة ويشكل منتظم، ويختلف تماماً الوضع في السودان، فمصلحة الآثار أكثر حداثة من

زميلتها في مصر، ولا يعمل فيها سوى بضعة مئات من الموظفين من بينهم قرابة عشرين مفتشاً يتقاسمون العمل، ولا يعني هذا أن السودان أفقر من مصر في موقعه الآثرية بقدر ما يعني أن الواقع الآثرية في السودان لها طبيعة أخرى، وهي أقل إثارة للدهشة والإعجاب، غالبيتها تنتظر الكشف عنها، وفي الواقع لم يتم أعمال الكشف إلا في مناطق محدودة بسبب صعوبات النقل والتمويل، ويقلل عدم الاستقرار السياسي الذي زادت حدته منذ بضع سنوات من حماس البعثات الأجنبية للعمل هناك، ويترافق عدد هذه البعثات بين العشرة والخمسة عشر وفقاً للستين المختلفة، وتحتفظ فرنسا بقسم دائم في هيئة إدارة الآثار.

## ٢ - البعثات والمعاهد الأجنبية في مصر

إذا كانت سياسة البلدان المختلفة المرتبطة بالأبحاث عن مصر القديمة قد تطورت منذ نهاية القرن التاسع عشر، إلا أنها لاتزال تعانى أحياناً من آثار الماضي، لقد كانت فرنسا أيام "ماريت" تحكر تقريباً أعمال الآثار، وقد أنشأت بناء على مشورته هيئة سميت أولاً "المدرسة الفرنسية في القاهرة" على غرار مدرستي روما وأثينا الفرنسيتين قبل أن تصبح سنة ١٨٩٨ المعهد الفرنسي للآثار الشرقية في القاهرة، ولم تكن مساعدة هذه القاعدة في تنفيذ وتطوير أوجه النشاط في مجال المصريات في وادي النيل شيئاً ضئيلاً، سواء كانت هذه العمليات تحت الإشراف المباشر

للمدرسة الفرنسية أو متميزة عنها، غير أن بلداناً أخرى اتبعت بشكل سريع المثال الذي قدمته فرنسا، وأووجدت كل أنواع المؤسسات التي تختلف في التنظيم والأهمية والدور وفقاً لأهداف كل منها.

كانت هذه المدرسة في بدايتها تضم قسمين، يركز القسم الأول على أعمال التنقيب والآثار وفقه اللغة المصرية القديمة، ويركز القسم الثاني على المدنيات واللغات الشرقية غير المصرية القديمة، وتضم المدرسة ستة من الطلبة وعدداً غير محدود من الأعضاء، وبعد قرارى سنة ١٨٩٨ وسنة ١٩١٣ أصبح الطلبة إما مقيمين بشكل دائم أو أعضاء علميين، وتركزت الأهداف في مصر والمناطق المجاورة على طول كل مراحلها التاريخية، لقد استطاع المعهد الفرنسي للكتاب الشرقية بفضل مطبعته التي تعود إلى سنة ١٩٠٠ أن يصدر حتى سنة ١٩٩٠ حوالي سبعين مجلد تقسم إلى مجموعات ودوريات متعددة، إن العمل الذي تم في تجميع النصوص المختلفة خلال قرن من الزمان لهو عمل فريد وخاصة في مجال نصوص مرحلة البطالة، ولقد كشفت أعمال الحفريات عن مناطق أثرية غنية وهامة ساهمت في إلقاء الضوء على تاريخ مصر، والدليل على ذلك آثار دير المدينة فيما قبل وأثار "بلاط" (١٢) الحديثة، وتقذر دائماً أعمال المعهد الفرنسي للكتاب الشرقية في القاهرة على المعاهد الأخرى والبعثات المؤقتة وتحفتها للعمل.

ويتمثل الالتحاق بالمعهد الفرنسي للآثار الشرقية أمنية عزيزة عند أغلبية الدارسين الفرنسيين المتقدمين في علم المصريات وفي الدراسات الأغريقية والقبطية والعربية، ويتم التعيين لمدة سنة قابلة التجديد مرتين أو ثلاث مرات، مما يتيح لهم فرصة نادرة ليتعرفوا على البلد واللغة وأن يعقدوا علاقات عمل وصداقة ويضفوا على أبحاثهم بعداً عملياً، وهم يستمتعون بحرية كبيرة في العمل مستفيدين من المساعدة الفنية غير العادية، وتتاح لهم إمكانية المشاركة في أعمال الحفريات وفي كل أنواع البرامج العلمية التي يقوم بها المعهد، ويتم تشجيع كل المشروعات الفردية والجماعية، وتنشر مقالاتهم وأعمالهم في مجموعات المعهد، وتحفظهم الأجهزة الحديثة التي يحتفظ بها المعهد إلى أساليب في المعالجة بالغة التمييز، إن تعدد البعثات التي يستقبلها رجال المعهد كل سنة واستقبال الدارسين الأجانب أصحاب الإجازات العلمية وتعاون المعهد مع مصلحة الآثار المصرية ومع الفرق الدولية يساهم في إعطائهم سهولة كبيرة في التعرف على زملاء من كل البلاد.

أما معهد الآثار الألماني، وهو أحد أحدث بعض الشيء من المعهد الفرنسي، فقد تأسس تحت اسم "المعهد الامبراطوري الألماني للآثار المصرية القديمة" وقام بتأسيسه "ادولف ارمان" سنة ١٩٠٧، ثم أعيد تأسيسه مرتين سنة ١٩٢٧ وسنة ١٩٥٥ بعد كل من الحربين العالميتين، ويقوم هذا المعهد الآن بالعديد من النشاطات الشبيهة بنشاطات المعهد الفرنسي، وبإضافة لمنصب

المدير والمدير المساعد، هناك الكثير من المعاونين وأصحاب المنح الدراسية الذين ينجزون برامج محددة للمعهد بمساعدة جهاز فنى وإدارى. إن أعمال التنقيب التى تجرى فى "إلفنتين" و "بوتو" و "معبد" سيدنى الأول" الجنائزى تعتبر نموذجية وتساهم فى تغيير صورتنا ومعارفنا عن مصر القديمة، بيد أن المعهد الألمانى لا يحصر نفسه فى مصر الفرعونية، إن أبحاثه المعمارية عن الكنائس، على سبيل المثال، تغطى جزء هاما من التراث الأثري المعروف فى هذا المجال، ومنذ ستة ١٩٣٠ يصدر المعهد مجلة ومجموعات متعددة من المنشورات التى تطبع فى ألمانيا.

ويرجع إلى المعهد الألمانى بصورة ما الفضل فى تأسيس المعهد السويسرى للتاريخ والعمارة القديمة، لأن مديره الأول "لودفيج بورشارد Ludwig Borchardt" هو الذى حصل على مرسوم تأسيس هذه الهيئة الخامسة بعد اعتزاله، واستمر المعهدان على علاقة وثيقة ويتعاونان فى مجالات كثيرة ومشروعات مشتركة، أما الولايات المتحدة الأمريكية فتمثلت مؤسستين، الأولى فى القاهرة "المركز الأمريكى للأبحاث فى مصر" والثانية فى الأقصر "دار شيكاغو" التابع للمعهد الشرقى بجامعة شاكاغو ولكل من المؤسستين دورها الخاص؛ بينما يمارس المركز الأمريكى للأبحاث عمله بالاعتماد على جهاز دائم محدود العدد فى مساعدة البعثات فى كل مجالات الدراسة التى يقصدونها فى مصر، فيتخصص معهد دار شيكاغو فى مصر الفرعونية بشكل

عام في إصدار دراسات متقدمة ممتازة عن معابد منطقة طيبة بشكل خاص، ويحتفظ بمجموعة من علماء المصريات والمهندسين والرسامين، كما يستقبل أيضا ضيوفا من كل أنحاء العالم. وتنشر الدوريات والمجموعات المختلفة من الدراسات التي يصدرها المعهدان في الولايات المتحدة.

وأقدم تم إنشاء معاهد آثار أخرى في القاهرة أو الإسكندرية، ومن أنشطتها المعاهد النمساوية والهولندية والتشيكية والمعهد البولندي لدراسات حوض المتوسط. وتحتفظ بعض هذه المعاهد مثلها مثل المعهد الفرنسي والألماني بمقارن لأعمال التنقيب في مناطق مختلفة من البلاد حيث يواصلون أعمالهم على المدى الطويل، وتتقدم البعثات الأجنبية العديدة العاملة في التنقيب أو دراسة التقويس والنصوص المصرية القديمة بطلباتها كل سنة إلى اللجنة الدائمة لمصلحة الآثار المصرية، وهي الهيئة الوحيدة المؤهلة قانونياً للموافقة على امتيازات العمل سواء كانت أعمال تنقيب أو جمع بيانات أو أعمال ترميم، وهي في مجموعها تزيد عن المائة طلب، ويصاحب أعضاء هذه البعثات في ميدان العمل واحد أو أكثر من مفتشي هيئة الآثار، ويطلب من هذه البعثات أن تقدم تقريراً عن نتائج أعمالها الميدانية بعد انتهاءها.

### ٣ - متحف وادى النيل ومخازن هيئة الآثار

كان "ماريت" يعمل لصالح متحف اللوفر بموافقة السلطات المصرية، وقد استطاع القيام بهذه العمل بفضل التمويل الذى حصل عليه من المتحف القومية فى المرحلة الأولى ثم الوزارة الفرنسية والمساعدة الدائمة التى كانت تقدمها أكاديمية المخطوطات والأداب، ولقد جلت عليه نجاحاته فى مجال الآثار وحسن تعامله مع السلطات المصرية حقد وعدوانية جماعة المتدينين غير المرخصين وغيرهم من مهربى الآثار، إن اهتمامه المتزايد بحالة الآثار فى وادى النيل جعل منه شيئاً فشيئاً المدافع عن المصالح المصرية، وهكذا ولدت فكرة إيجاد مكان تعرض فيه مجموعة رائعة من التحف كان يقوم بتجميعها لحساب الخديوى سعيد، وقام بتقديم المشروع "فردينان دى ليسبس"، وتم الموافقة عليه، وبحكم وضع ماريت الجديد كمدير لمصلحة الآثار بدأت عملية التنفيذ.

وتم بناء المتحف الأول للكاثار المصرية القديمة فى بولاق شمال القاهرة وهناك تم حفظ ستة آلاف وخمسمائة قطعة أثرية كان قد تم اكتشافها، وكان على ماريت أن يقنع باريس حتى تفهم أن هذه المبادرة ليست عملاً منافساً لمتحف اللوفر بل تمثل التطور الطبيعي للأشياء، لقد أصبح خسرورياً بوضوح أن تهتم مصر بتراثها، وأن تطمئن إلى أنها فى مأمن مضيون من كل ضروب

الطبع في كنوزها، وفي هذا الإطار تم تعيين مارييت مديرًا للكتاب في مصر ومتاحف القاهرة، ولم يتجنبه ولاؤه الدائم للخديوي المشاكل والمضائق، وجلب عليه عدم رضى الإمبراطورة "أوجيني" ولم ينعم برضانتها إلا سنة ١٨٦٩، بمناسبة الأعياد المترتبة على افتتاح قناة السويس.

ورغم التأخير المنكر في بناء المتحف ونقص الأموال المزمن وعمليات التدمير التي تسببت عن فيضان سنة ١٨٧٩ فقد أصبح المتحف حقيقة عندما توفي مارييت ودفن في حديقته سنة ١٨٨١. وقد أعيد بناء المتحف في الجيزة أولًا ثم في ميدان التحرير حيث يوجد الآن ويضم مقبرة العالم الفرنسي مارييت، ويحتوى المتحف على كم هائل من القطع الأثرية إلى درجة أن المعرض، منها للجمهور في صالات العرض شيء ضئيل بالنسبة لما هو قابع في المخازن، وبإضافة إلى هذا يتراكم حصاد أعمال الحفريات المنجزة في كل أنحاء مصر بشكل منتظم، ويتم نقلها إلى القاهرة لاسباب كثيرة، وتسبب هذه الثروة الأثرية بالطبع مشاكل بالغة الخطورة بتخزينها وتنظيمها، وقد حاول أمثال المتحف المتوالين أن يحلوا هذه المشاكل بأساليب كثيرة.

ويدور المشروع الأخير حول اقتراح ببناء متحف جديد لا يعرض فيه سوى الأعمال الرئيسية في متحف القاهرة التي يرغب السياح عادة في مشاهدتها، بينما يتحول المتحف الحالى إلى مكان عمل للباحثين، إن هذا الحل يرضى رغبات واحتياجات كل

المجموعات صاحبة المصلحة، عندما يقل تكبد الأعمال الفنية عما هي عليه الآن يمكن أن يتم عرضها بصورة أفضل، ويصبح علماء المصريات أقدر على عمل حصر أو تحقيق أو تصوير لهذه الآثار التي سيسع لها المكان الجديد، ولكن هذه التعديلات تفترض توافر أموال هائلة وتنظيمها معداً.

ويحدث الآن في نهاية كل عملية تنقيب عن الآثار أنَّ الأشياء المكتشفة لا تذهب إلا نادراً إلى متحف القاهرة، ويتم في أغلب الأحيان تسجيلها ثم إيداعها في مخازن تبنيها البعثات لهذا الغرض وفقاً لقواعد أمن تحدها هيئة الآثار أو داخل مخازن هيئة الآثار، وتترك عادة المواد التي تعتبر غير بالغة القيمة، أوى المواد غير المعرضة للسرقة مثل شقفات الخزف تحت رعاية علماء الآثار، ولكن لا بد من وضع الاختام على هذه المخازن سواء كانت تابعة للبعثة الهيئية عند غياب المفتش المسؤول أو في نهاية موسم الحفر، وتتضمن إعادة فتح هذه المخازن لإجراءات صارمة تستلزم تواجد عدد من المفتشين من بينهم كبير مفتشين، وهذا ليس شيئاً سهلاً التحقيق، ولهذا فمن الأهمية بمكان أن لا يحس الإنسان برغبة في الاستعجال أثناء إقامته في مصر، خوفاً من أن يعود إلى بلده دون أن يكون قد أنجز المهمة التي جاء من أجلها.

وهناك سياسة جديدة تقوم على أولوية إقامة متاحف إقليمية. إن دوافع هذه السياسة هي الاهتمام أولاً بتحسين بعض الواقع

الاثرية، والرغبة ثانياً في نقل السياح إلى عدد أكبر من المناطق السياحية عما كان يحدث من قبل، إن بعض هذه المتاحف موجودة منذ وقت طويل في إلفنتين وأسيوط وطنطا والإسماعيلية وبور سعيد والإسكندرية، وقد تم حديثاً تجديد أغلب هذه المتاحف والتحف معروضة فيها على أحدث أساليب العرض، وتم حديثاً بناء متاحف أخرى في الواحة الخارجية وتنانيس وفي الأقصر التي استفادت خاصةً من خبرات أحسن خبراء المتاحف، وهناك مشروعات أخرى تحت الدراسة.

ويصعب أن ننهي العرض السريع عن المتاحف في وادي النيل دون أن نذكر متحف الفرطوم الذي افتتح سنة ١٩٧١، ويضم عناصر أثرية انتزعت من مواقع مختلفة مثل مروى وباسا،<sup>(١٢)</sup> و"كاما" وخاصةً من الواقع التي كانت مهددة بالغرق نتيجةً مياه بحيرة ناصر مثل معبد حورس في بوهون ومعابد سمنة ورسوم فارس والنقوش الصخرية التي من بينها نقش جبل الشيخ سليمان وخلافه، هذا بالإضافة إلى عدد من التحف الثمينة كشفت عنها أعمال تنقيب قديمة.

#### ٤ - الآثار المصرية خارج مصر

كان شراء القطع الأثرية في مصر خلال القرن التاسع عشر شيئاً يسمح به القانون مادام تحت إشراف السلطات المصرية، وبجانب هذه التجارة الرسمية، استمر التهريب يعيث فساداً، ثم

بدأ اتخاذ الإجراءات الرادعة خدمة حتى زال تقريرياً الآن، ولقد تقرر بشكل قاطع إغلاق محلات بيع الآثار في مصر وكرس هذا القرار إجرام هذه الممارسات التي استمرت فترة طويلة، وسواء وصلت القطع الأثرية عن طريق مشروع أو غير مشروع فإنها تردد في العالم قيم الحضارة المصرية، سواء في قطعها المعمارية مثل المسلاط والمعابد التي استقر بها المقام هنا وهناك، أو مجموعات التحف العامة والخاصة قدّمت هبات أو اشتريت أو سُرقت... كل هذه الشواهد والتحف التي سافرت إلى الخارج تمثل بشكل ملموس التراث الهائل الذي تركته هذه الحضارة الخارقة.

وليس شيئاً جديداً أن يراود الإنسان الرغبة في الاحتفاظ بشيء من البلد التي زارها، ويمكن القول أنت لا نجد من بين السائحين الذين زاروا مصر إلا عدداً قليلاً لم يحضر معه من هذه الرحلة إلى وادي النيل تمثلاً صغيراً يمثل "أو شابتى"<sup>(١٤)</sup> أو جعلاناً، ولم تغير القوانين الجديدة شيئاً من هذه التصرفات التقليدية، وهذا هو السبب في أن تجارة التحف المزيفة بدأت تحل محل التجارة في التحف الأصلية، رغم أنها يندر أن تكون متقدمة الصنع، ويكتظاً التجار النصاب أنه يقوم بتجارة غير مشروعية فيكتتب السائح الذي يريد شراء هذه التحفة المزيفة إحساس بالفخر لأنه يعامل باعتباره أحد هواة الفن يسرع ويعرض تحفته الرائعة على أحد علماء المصريات الذي يضايقه غباء المشتري

وسوء نيتها، وفي نفس الوقت تبيع بعض الحالات نسخاً للتحف الأصلية ولا ضرر من ذلك مادامت تباع على أنها نسخ. و تستجيب المعارض الجوالة والمجموعات الأثرية الهامة لمقاييس مختلفة وفقاً لمتطلبات أمناء المتاحف والمفوضين العموميين. وتنصب بعض هذه المعارض على جعل الجمهور يحس بالانبهار والدهشة والاغتراب، فيتم انتقاء ذكى للتحف وخلق أجواء من الفموض من خلال مؤشرات شرقية، بل ديكورات توهם بأنجواه فرعونية، ويبحث البعض الآخر عن إرضاء العدد الأكبر من جمهور المشاهدين بعرض مستحب واضح، وفي نفس الوقت يعطي الفرصة للمتخصصين أن يتعرفوا على مجموعة ما يعرضونه من تحف تقريباً. لقد نجح متحف المتروبوليتان في نيويورك في هذا التحدى بطريقة رائعة إذ أنه يقدم لرواده مسلكين، واحداً يعرض التحف المشهورة جداً والتي على درجة عالية من الصيانة الجيدة، أما الثاني فهو أقرب إلى معرض تعليمي لا يتزدّ في عرض تحف ناقصة إذا كانت مثيرة للاهتمام أو في عرضمجموعات أثرية في إطار ظروف اكتشافها وغير ذلك.

إننا نجد الآن المعابد النبوية التي قدمتها مصر امتناناً للبلدان المختلفة التي شاركت في الحملة الدولية لإنقاذ آثار النبوية داخل المتحف المختلفة : معبد اليزيتا<sup>(١٥)</sup> انتقل إلى متحف تورينو ومعبد دندور<sup>(١٦)</sup> إلى نيويورك على سبيل المثال. وقد تم وضع الخطط

لإعادة تجميع المباني الهائلة التي تم الكشف عنها في الماضي كما هو الحال مع قصر "منيتاح" القديم من منف والذي يعرض في أجزاء منفصلة في متحف الجامعة في فيلادلفيا وذلك لأسباب تعود إلى ثقل الوزن وضخامة الأبعاد التي تفوق قدرات المتحف. ومن الممكن أن نذكر أيضاً "غرفة الأسلاف" التي كانت في الكرنك، والمصتبة اللتين أعيد تجميعهما في متحف اللوفر. ونجد الاهتمام بتجمیع وحدات معمارية متراپطة في متحاف كثيرة.

وعلى العكس فإن تقليم التماشيل الضخمة وتماثيل أبي الهول والمسلاط كهبات إلى رؤساء الدول، أو نقلها وإقامتها في الميادين الكبيرة في القاهرة، ممارسات تساهم في تشتيت تشكيلات أثرية في أماكن متعددة بينما كان المرء يتمنى أن يراها ويتأملها في مواقعها الطبيعية. ويدفع كل هذا الناس إلى التساؤل فيما يقع وراء هذا التشتيت، مع أنه من غير المجدى محاولة تقدير السياسات التي اتبعت في الماضي إلا أن سياسة تبادل قائمة على المفاوضة بين مصر والبلدان التي تمتلك أجزاء أثرية من نفس الوحدة، من شأنها أن تؤدى إلى تحسن معقول في الوضع الحالى.<sup>(١٧)</sup>

## ٥ - الآثار المصرية والسياحة

تواجه هيئة الآثار المصرية كل يوم مشاكل خطورتها من لون آخر نتيجة تزايد السياحة بدرجة لا تتلامع على الإطلاق مع

الهيكل العام في مصر أو مع إمكانيات استقبال هؤلاء السياح في الواقع الأثري ومناطق الآثار، إن تلك المناطق والمواقع التي كنت لا ترى فيها سوى بعض المتجولين القلائل المنعزلين مرة أو مرتين في الأسبوع تستقبل الآن كل يوم عشرات الحالات السياحية المكتظة، وتعانى المقابر الصغيرة كثيراً من جراء هذه الزيارات التي لا تنتهى، فالسياح أصحاب التوايا الطيبة يحتكون بالرسوم التي عبرت ما بين ثلاثة آلاف وأربعة آلاف سنة دون أن يصيّبها شيء».

ولا يرضى هذا الوضع المنذر بالخطر أحداً، لا المصريين الذين يشاهدون تراثهم ينفتت أمام أعينهم، ولا علماء المصريات الذين يضايقهم كثيراً الخسائر التي تلحق بكل ما تعبوا فيه، ولا السياح الذين يتعرضون لأنفسهم يصبح فيها رؤيتهم للأثار صعبة جداً حيث يصبح على الإنسان أن يحشر رأسه بين رأسين آخرين ليتمكن من رؤية الآثار التي جاء من أماكن بعيدة جداً ليتملى روعتها والتي من أجلها يقف تحت الشمس في طوابير طويلة، إن الاستفلال السياحي لواحدى النيل ظاهرة اجتماعية كما أنها مصدر ربح كبير، ولكن ليس من الضروري أن نعود إلى الوراء لكي نؤكد سرعة تدهور هذه الآثار المتروكة في أيدي حشود ينقصهم بشكل عام التقدير السليم، ولكنهم ليسوا الوحيدين المسؤولين عن هذا الوضع، فما أن تخرج هذه الآثار من الأرض حتى تتعرض لهجمات الكثير من العوامل المدمرة مثل

الرطوبة والجفاف وتناوب هذين العاملين وزدياد الأملاح والعواصف الرملية والمطر في الشمال وتلوث الجو إلخ. وتحاول مصر أن ترد على هذه التهديدات الخطيرة بكلفة أنواع الحلول، وتمثل السياحة جزءاً أساسياً من اقتصاد مصر، فالحاد منها يصبح عملية انتهازية لا يتحمله الوضع الآن، وتنتجه السياسة المتبعة إلى تنظيم استقبال الزائرين، مع الاهتمام بحماية المناطق易受威胁的 للخطر والزوال، وافتتاح عدد أكبر من الواقع السياحية مما يؤدي إلى توزيع هذه الأعداد الكبيرة من السياح التي تمثل خطورة على الآثار، على عدد أكبر من المناطق الآثرية الجديدة، وكانت مضاعفة المراكب السياحية على النيل حللاً لا بأس به، فقد سهلت هذه الرحلات النيلية للسياح المحظوظين أن يصلوا بطريقa طفيفa إلى المعابد الموزعة على ضفاف النيل، ولكن النيل قد تشبع الآن بهذه الفنادق العائمة ولابد من اتخاذ إجراءات جديدة.

ويتركز الجهد الآن في تحسين واستغلال الواقع الأقل شهرة من طيبة وستقارة، ولكن هذه الواقع الجديدة ستتصبح في جمال وفني الواقع القديمة بعد إعدادها وتسهيل الزيارة إليها، خاصة بالنسبة لأعداد متزايدة من السياح الذين يزورون مصر للمرة الثانية أو الثالثة ويرغبون في اكتشاف أشياء مستحدثة، مصر القبطية أو الإسلامية أو الصحراوى مثلاً .. وهناك طائفة أخرى من السياح الذين يأتون لقضاء إجازاتهم، ولا تشغلهن كثيراً الأحجار

القديمة بل يبحثون عن مراكز جديدة لقضاء وقت الفراغ وممارسة رياضة الغوص تحت الماء عند شواطئ البحر الأحمر. وتؤدي هذه الأهداف السياحية الجديدة إلى تقليل الزحام على المناطق السياحية التقليدية ذات المرتبة الأولى، دون أن تفرض رحلات مجدهة على أنساب لا يهمهم زيارة المناطق الأثرية ويفضلون نشاطات ذات طابع جديد.

## ٦ - مجالات التعاون الدولي

حتى يمكن الوصول إلى حماية هذه الواقع الأثري وإعدادها لجماهير الراغبين في التعرف عليها، تطلب مصر منبعثات إعداد برنامج لصيانة الآثار التي أمكن رفعها وذلك عند نهاية العمل. وهناك ضرورة أيضاً لوضع خطط دولية لإنقاذ الآثار من وقت إلى آخر، عندما يحدث على سبيل المثال أن تتعرض منطقة من المناطق لتهديد عاجل في فترة قصيرة، وبإضافة إلى هذه المشاركات العادية أو غير العادية تقيم مصر أشكالاً من التعاون المشترك بين المصريين والأجانب في موقع هامة عديدة، إن المركز الفرنسي المصري لمعابد الكرنك مثل متقدم جداً على هذا الاتجاه، فالكرنك أحد الواقع التي تتمتع بشعبية كبيرة، وبهذا فهو من أكثر الأماكن حظوة بالزيارة في وادي النيل، إن إدارة هذه المنطقة الأثرية على كل المستويات - الدراسة والنشر والترميم وإعادة البناء وأعمال التنقيب وتصميم المنطقة لاستقبال

السياح... الخ، - بمثابة تحدي مستمر، وتعطى هذه الاتفاقيات السارية منذ أكثر من عشرين عاماً فكرة مما يستطيع أن ينجزه فريق مشترك دائم معهود إليه هدف محدد، رغم عوامل الضغط الهائلة في موقع من أكبر الواقع الأثرية في العالم.

إن النموذج المتمثل في الجمع، على قدم المساواة، بين المصريين والأجانب قادر على إعطاء نتائج رائعة في كل مجال يمكن فيه تطبيق هذا النموذج، ويسمح لمصر أن تبني سياستها الخاصة بها في مجال الآثار، مستفيدة من آراء المتخصصين الحقيقيين ومساعدتهم المادية، وتمثل الاستفادة من كل الوسائل المشتركة ومن كل الكفاءات المقدمة إحدى الفرص القليلة التي تستطيع مصر بواسطتها أن تتغلب على المصاعب الهائلة التي تقف في طريقها. إن هناك مهمة أخرى وهي الإعداد السريع لعلماء آثار قادرين على متابعة العمل الميداني لا مجرد باحثين حاملين على دكتوراه في علوم اللغة أو تاريخ الأديان، وهي تخصصات يفضلها الطلبة على دراسة الآثار. وفي النهاية فإن تركيب الأجهزة التكنيكية في أماكن العمل شرط لا غنى عنه لتحقيق هذا التحول.

إن العزل التقليدي الذي كان سائداً بين البعثات الأجنبية، كل بلد على حدة، لهو أسلوب في العمل عفا عليه الزمن وينطوي على عقبات أكثر مما ينطوي على مزايا، إن أحد مصادر الشروء في العمل في ميدان المصريات هو بالتحديد الإمكانيات المتاحة

للباحثين والدارسين من مختلف البلدان أن يقارنوا بين معارفهم ومهاراتهم ومعارف الآخرين ومهاراتهم، إن هذا التكامل هو مفتاح للمشروعات المتشعبية الصعبة، لأنه من الصعوبة بمكان تبادل المعرفة الشخصية التي يحصلها الإنسان بنفسه مع معارف الآخرين الشخصية. إن الطابع الدولي الذي حتمته في الماضي لقاءات الصدفة والحاجة إلى تخصصات مميزة وذلك في إطار تنظيمات كانت جامدة في بداياتها، إن هذا الطابع الدولي الذي ينمو في ظل علاقات شخصية قد أصبح اليوم ضرورة من ضرورات العمل، ونتمنى أن يؤدي تنفيذ برامج أوروبية إلى زيادة سرعة هذه العملية الحافزة.

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## خاتمة

يمكن أن نلاحظ بعد هذه الإلتمامة السريعة مدى ما يحظى به علم المصريات من ثبات عميق في مدنیاتنا الحديثة، على الرغم من أن هذا العلم يبدو في اتجاهه الأساسي وكأنه يدور حول الماضي ويهرب من الحاضر، ومن المؤكد أنَّ هذا الفرع من المعرفة قد تطور بشكل ملحوظ، لا منذ نشأته بل بشكل خاص منذ ربع قرن تقريباً، لقد كان هذا العلم فيما مضى وقفاً على المجتمع الأوروبي الميسور، ولكنه الآن منتشر على نطاق واسع داخل البلدان التي لا تستطيع أن تدعى أنَّ هذا العلم يمثل تراثها الحضاري الخاص، في كل مكان رغم المصاعب الهائلة من جانب السلطات العامة المعينة.

ومازال في جعبه علم المصريات الكثير من المفاجآت والمغامرات الأخاذة لهرؤاء الذين يستطيعون أن يكيفوا كفاءاتهم المهنية وكفاءات معاونيهم وفقاً للإمكانيات الجديدة التي تطرح دون توقف خبرات تكنيكية مبتكرة وتحصصات متميزة، وهذه بلا شك وجهة نظر تختلف قليلاً عن وجهة نظر أسلافنا لأنها تتطلب قدرات على التكيف، ولكنها تجعل البحث أيضاً أكثر إثارة للشفق، نكاد الآن نستشف بعض الجوانب من تاريخ مصر القديمة، لابد أن يكون واضحاً أن حالة من اللامبالاة العامة المفاجئة أزاء هذه الأسئلة

أو حالة من الانغلاق الكامل غير المتوقع من جانب مصر يمكن أن يعرض للخطر مستقبل علم المصريات.  
وما من شيء يمكن أن يعرض للخطر مستقبل علم المصريات  
اللهم إلا حالة من فقدان الاهتمام العام والمفاجئ، إزاء هذه المسائل أو حالة من الانغلاق الكامل غير المتوقع لمصر.

## تعليقات المترجم

- (١) "ميراكينبولييس" : الاسم اليوناني لمدينة كوم الأحمر التي تقع مقابل مدينة الكاب في جنوب مصر.
- (٢) نقادة : تقع على الضفة الغربية للنيل على بعد ٢٧ كيلومتر شمال الأقصر.
- (٣) مرمرة بني سلامة : إحدى مواقع الحفريات لتحديد بداية الحياة الإنسانية في مصر، تقع في جنوب الدلتا غرب فرع رشيد.
- (٤) حامية "إلفنتين سبيين" : تقع في جزيرة أسوان، وكانت تمثل حدود مصر من ناحية الجنوب منذ الأسرة السادسة والعشرين. وأثناء فترة الفزو الفارسي جاء تجار يهود واستقروا هناك. ولقد كشفت وثائق بريدية معاصرة لتلك الفترة عن حياة اليهود وعن عبادتهم لإلههم يهوا والألهة المحليين وعن علاقاتهم بمجموعات عرقية أخرى كانت تعيش هناك.
- (٥) كرما : بين الشلال الثالث والرابع.
- (٦) تيراكوتا : لفظ يطلق على تماثيل صغيرة من العجينة التي تصنع منها الأواني الفخارية ويتم حرقها بعد ذلك، وتعتبر الفيوم والإسكندرية من أشهر المناطق بصنع هذه التماثيل.
- (٧) أوستراكا : لفظ يطلق على قطع من الأواني الفخارية أو الأحجار عليها رسوم أو رسائل أو عمليات حسابية، وكان أيضا تلاميذ المدارس يستخدمونها للكتابة عليها، وكانت الأوستراكا

نادرة في الدولة القديمة والوسطى ولكن شاع استخدامها في الدولة الحديثة.

(٨) بوابة تيبيريوس: نسبة إلى الامبراطور "تيبيريوس" الذي تولى الحكم سنة ١٤ بعد الميلاد حتى سنة ٣٧ بعد الميلاد.

(٩) جرافيتى : رسوم أو نقوش أو كتابات على الأواني أو جدران المعابد لا تستخدم فيها عادة الألوان أو أعمال الفرشاة، وكان يقوم بالكتابة أو بالرسم المصريون أو الزوار الأجانب الذين كانوا يزورون المعابد المصرية وكانوا يكتبون باليونانية أو الأرامية.

(١٠) الهيراطيقية غير العادية : خط هيراطيقى كانت تكتب به الوثائق القانونية والإدارية فى طيبة. وقد حدث خلط بين هذا الخط الهيراطيقى والخط الديموطيقى. وقد استخدم هذا الخط فى فترة الأسرة الواحدة والعشرين والثانية والعشرين وفترة الأسرة الخامسة والعشرين والستاد سة والعشرين.

(١١) المرحلة "السائيتية" : مرحلة الأسرة السادسة والعشرين وكانت عاصمتها "سايس" فى شمال الدلتا.

(١٢) يلاط: تقع شرق الواحة الداخلية.

(١٣) ياسا : بين الشلال الخامس والسد السادس إلى الشرق من شندي.

(١٤) أوشابتى: لفظ يطلق على التماثيل الصغيرة التي كانت توضع في قبر الميت، تمثل من يقوم على خدمة الميت، وكانت تصنع من الشمع أو طمى النيل أو الخشب.

## المراجع

لتتعرف على فصول هامة من تاريخ علم المصريات يمكنك قراءة  
المراجع التالية:

H. Carter, The Tomb of Tut Ankh Amun, London; T. G. H. James (ed.), Excavating in Egypt, London, 1982; J.- Ph. Lauer, Le mystère des pyramides, Paris, 1988; H. Laurens et coll., L'expédition d'Egypte 1798-1801, Paris, 1989; Mémoires d'Egypte, hommage à Jean-François Champollion, Strasbourg, 1990.

و حول الهوس بالمصريات يمكنك الإطلاع على:  
J.-M. Humbert, L'égyptomanie dans l'art occidental, Paris, 1989; U. Ecco, Le pendule de Foucault, Paris, 1989.

و حول امتدادات مصر الفرعونية يمكنك الإستفادة من:  
S. Sauneron, Villes et légendes d'Egypte, Le Caire, 1974; N. H. Henein, Mari Girgis, Village de Haute-Egypte, Le Caire, 1988.

و حول بعض أساليب التنقيب والأعمال الهامة في الآثار يمكنك  
قراءة:

J. Leclant, "A la quête des Pyramides des Reines de Pepi Ier", Bulletin de la Société française d'Egyptologie 113, Paris, 1988; J. Vercoutter (éd.) Mirgissa, I, Paris, 1970; L. Balout et C. Roubet (éd.) La momie de Ramsés II, Paris, 1985.

و حول الجوانب المختلفة من علم المصريات المعاصر استعن بالكتب  
التالية:

K. W. Butzer, Archaeology as human ecology, Cambridge, 1982; H. G. Fischer, L'écriture et l'art de l'Egypte ancienne, Paris, 1986; J. Assmann, Maât, L'Egypte Pharaonique et l'idée de justice sociale, Paris, 1989; M.-A. Bonhême et A. Forgeau, Pharaon, les secrets du pouvoir, Paris, 1988; D. Valbelle, les Neuf Arcs, L'Egyptien et les Étrangers, Paris, 1990.

-----

## محتويات الكتاب

### مقدمة

#### الفصل الأول : جاذبية الحضارة الفرعونية

٩ عناصر التسويق

١٤ مواقف الناس المختلفة من الحضارة المصرية

١٨ الانحرافات

٢٢ وسائل الإعلام

٢٨ روح الهواية «المستثيرة»

٣٢ التدرب على المهنة

#### الفصل الثاني : مجالات علم المصريات

٣٩ الحضارة الفرعونية

٤٣ ما قبل التاريخ المصري

٤٧ مصر في الم忽ر اليوناني والروماني

٥١ الحضاراتان القبطية والإسلامية

٥٤ الإثنogeografiya

٥٧ الجغرافيا الطبيعية والبشرية

#### الفصل الثالث : فروع علم المصريات

٦١ التاريخ

٦٥ علم الآثار

٧٤ العلوم الملحقة بالتاريخ وعلم الآثار

٧٨ التكنيك في خدمة الأبحاث

٨٤ النصوص

٩٠ الكتابة واللغة

	<b>الفصل الرابع : وسائل البحث</b>
٩٥	مراكز الأبحاث
٩٩	الرصد الوثائقي
١٠٢	دورات المراجع والموسوعات العلمية والقاميس
١٠٦	النشر العلمي
١٠٩	المؤتمرات
١١٢	نشر المعارف
	<b>الفصل الخامس : تدعيم المؤسسات العلمية والمالية</b>
١١٧	التعليم العالي
١٢٢	هيئات الأبحاث
١٢٥	المتحف
١٢٩	الهيئات الدولية والتعاون
١٣٢	الأشكال الأخرى من التمويل والرعاية
١٣٦	الأكاديميات وجمعيات العلماء
	<b>الفصل السادس : التراث المصري والسوداني و المجتمع الدولي</b>
١٣٩	هيئة الآثار المصرية ومصلحة الآثار السودانية
١٤٣	البعثات والمعاهد الأجنبية في مصر
١٤٨	متاحف وادي النيل ومخازن هيئة الآثار
١٥١	الآثار المصرية خارج مصر
١٥٤	الآثار المصرية والسياحة
١٥٧	مجالات التعاون الدولي
١٦١	خاتمة
١٦٣	تعليق المترجم
١٦٥	مراجعة الكتاب

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## علم المصريات

ينتمى «علم المصريات» الذى ولد فى القرن التاسع عشر إلى علوم الإنسان والمجتمع، وإن كان يتمتع بمكانة خاصة، فهو يعالج مادة هائلة متنوعة تغطى الاف السنين، تدور حول فروع كثيرة على مجرى مرحلة زمنية تمتد منذ فجر الإنسانية.

وفى هذا الكتاب فإن عالمة الآثار الفرنسية دوبينيك فاليل، الأستاذة بجامعة ليل، والتى تشرف على حفريات سيناء، تعالج الجوانب المختلفة لهذا العلم، ومناهجة، ومشاكلة، وترسم خط سير دقيق للباحثين فى علم المصريات.

## الناشر



الاهرام  
AL AHRAM